

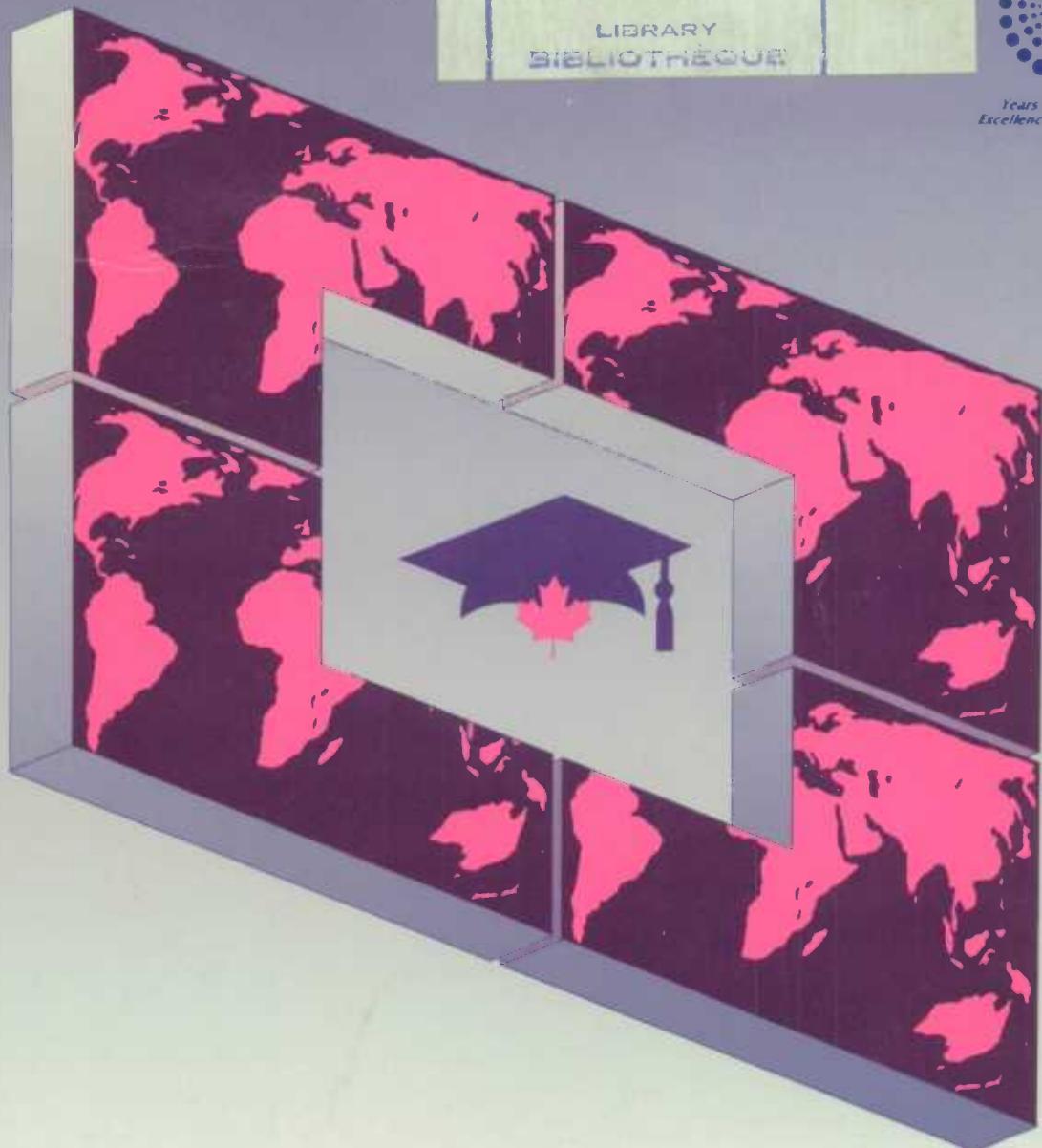
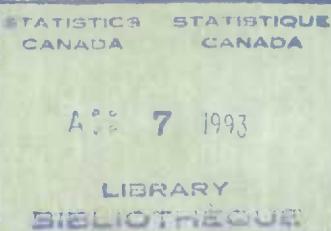


International Student Participation in Canadian Education

1991

Participation des étudiants étrangers à l'éducation canadienne

1991



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data In Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Postsecondary Education Section,
Education, Culture and Tourism Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8285) or
to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-3028

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'enseignement postsecondaire,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8285) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

Comment commander les publications

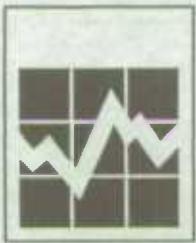
On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada

Education, Culture and Tourism Division
Postsecondary Education Section



Years of Excellence
Ans d'excellence

International Student Participation in Canadian Education

1991

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1993

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1993

Price: Canada: \$20.00
United States: US\$24.00
Other Countries: US\$28.00

Catalogue No. 81-261

ISSN 0840-7150

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Statistique Canada

Division de l'éducation, de la culture et du tourisme
Section de l'enseignement postsecondaire

Participation des étudiants étrangers à l'éducation canadienne

1991

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1993

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1993

Prix : Canada : 20 \$
États-Unis : 24 \$ US
Autres pays : 28 \$ US

N° 81-261 au catalogue

ISSN 0840-7150

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- figures too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **K. K. Campbell**, Director, Education, Culture and Tourism Division
- **K. D. Bennett**, Assistant Director, Education Sub-Division
- **D. J. Lynd**, Chief, Postsecondary Education Section
Analysis and Preparation, Postsecondary Education Section:
- **M. A. Mouelhi**, Senior Analyst
Technical Support, Postsecondary Education Section:
- **G. Boivin-Labrecque**, Acting Survey Manager

Special Acknowledgements:

Committee members responsible for funding, recommending content, reviewing the manuscript and/or providing data:

- **R. McDowell, M. Boivin**, Department of the Secretary of State
- **R. Carlton, M. Gordon**, Employment and Immigration Canada
- **L. Pelot, H. Baser**, Canadian International Development Agency
- **P. Stainforth, B. Long**, External Affairs Canada
- **M. J. Lynch**, Industry, Science and Technology Canada

Signes conventionnels

On se sert des symboles conventionnels suivants dans les publications de Statistique Canada:

- ... chiffres non disponibles.
- ... chiffres ne convenant pas ou ne s'appliquant pas.
- néant ou zéro.
- chiffre trop petit pour être exprimé.
- p chiffres préliminaires.
- r chiffres révisés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

La présente publication a été préparée sous la direction de:

- **K. K. Campbell**, directrice, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme
- **K. D. Bennett**, directeur adjoint, Sous-division de l'éducation
- **D. J. Lynd**, chef, Section de l'enseignement postsecondaire
Analyse et préparation, Section de l'enseignement postsecondaire
- **M. A. Mouelhi**, analyste principal
Soutien technique, Section de l'enseignement postsecondaire
- **G. Boivin-Labrecque**, gestionnaire intérimaire d'enquête

Remerciements spéciaux:

Les membres du Comité responsables des financement, de recommander le contenu de la publication, d'en passer en revue le manuscrit et/ou de fournir des données:

- **R. McDowell, M. Boivin**, Secrétariat d'État
- **R. Carlton, M. Gordon**, Emploi et Immigration Canada
- **L. Pelot, H. Baser**, Agence canadienne de développement international
- **P. Stainforth, B. Long**, Affaires extérieures Canada
- **M. J. Lynch**, Industrie, Sciences et Technologie Canada

Table of Contents

	Page		Page
Highlights	7	Faits saillants	7
Chart		Graphiques	
Figure I International Students from the Ten Major Source Countries, 1991	9	Figure I Étudiants étrangers provenant des dix principaux pays d'origine, 1991	9
Figure II Percentage of International Students from Countries Grouped by Economic Development Category, 1980 and 1991	9	Figure II Pourcentage d'étudiants étrangers provenant de pays regroupés selon les catégories de développement économique, 1980 et 1991	9
Figure III International Students in Canadian Universities by Level of Study, 1975 to 1991	10	Figure III Étudiants étrangers dans les universités canadiennes, selon le niveau d'études, 1975 à 1991	10
Figure IV International Students in Canadian Universities by Field of Study, 1975 to 1991	10	Figure IV Étudiants étrangers dans les universités canadiennes, selon le domaine d'études, 1975 à 1991	10
Figure V International Students in Canadian Universities as a Percentage of Total Enrolment by Field, Level of Study and Sex, 1985, 1990 and 1991	11	Figure V Étudiants étrangers dans les universités canadiennes comme pourcentage des effectifs totaux, selon le domaine et le niveau d'études et selon le sexe 1985, 1990 et 1991	11
Figure VI International Students and Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) by Source Region, Location of Study or Training and Level or Type of Program, 1991	12	Figure VI Étudiants étrangers et stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon la région d'origine, le lieu d'études ou de stage et le niveau ou le type de programme, 1991	12
Introduction	13	Introduction	13
Data Sources and Limitations	13	Sources et limites des données	13
Further Information	15	Renseignements supplémentaires	15
Definitions	17	Définitions	17
Tables		Tableaux	
Section A – Historical		Section A – Historique	
A1. Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Level of Study, 1975 to 1991	23	A1. Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon le niveau d'études, 1975 à 1991	23
A2. Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Origin (Continent) and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991	24	A2. Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon l'origine (continent) et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	24

Table of Contents – Continued

	Page	Page	
Tables – Continued			
Section A – Historical – Concluded			
A3. Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Major Source Countries in 1991 and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991	26	A3. Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon les principaux pays d'origine en 1991 et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	26
A4. Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Host Province and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991	28	A4. Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon la province d'accueil et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	28
A5. Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Level of Study for Selected Groups of Countries, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991	30	A5. Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon le niveau d'études, pour des groupes de pays donnés, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	30
A6. Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Economic Development Category of Country and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991	32	A6. Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon la catégorie de développement économique du pays et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	32
A7. Percentage of Female International Students in Canada by Economic Development Category of Country and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991	34	A7. Pourcentage des étudiantes étrangères au Canada, selon la catégorie de développement économique du pays et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	34
A8. Number and Percentage Distribution of International Students in Canadian Universities by Field and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991	36	A8. Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers dans les universités canadiennes, selon le domaine et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	36
A9. Comparisons of Canadian and International Student Enrolments in Canadian Universities, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991	38	A9. Comparaisons des effectifs canadiens et étrangers dans les universités canadiennes, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	38
Section B – 1991-92 Academic Year			
B1. Number of International Students in Canada by Country of Citizenship and Level of Study, Economic Development Category and GNP per Capita, 1991	41	B1. Nombre d'étudiants étrangers au Canada, selon le pays de citoyenneté et le niveau d'études, la catégorie de développement économique et le PNB par capita, 1991	41
B2. Number of International Students in Canada by Sex, Age Group and Level of Study, 1991	45	B2. Nombre d'étudiants étrangers au Canada, selon le groupe d'âge et le niveau d'études, 1991	45
B3. Number of International University Students in Canada by Registration Status, Field and Level of Study, 1991	46	B3. Nombre d'étudiants étrangers universitaires au Canada, selon le type de fréquentation, le domaine et le niveau d'études, 1991	46
		Table des matières – suite	
		Tableaux – suite	
		Section A – Historique – fin	
		A3. Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon les principaux pays d'origine en 1991 et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	26
		A4. Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon la province d'accueil et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	28
		A5. Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon le niveau d'études, pour des groupes de pays donnés, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	30
		A6. Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon la catégorie de développement économique du pays et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	32
		A7. Pourcentage des étudiantes étrangères au Canada, selon la catégorie de développement économique du pays et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	34
		A8. Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers dans les universités canadiennes, selon le domaine et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	36
		A9. Comparaisons des effectifs canadiens et étrangers dans les universités canadiennes, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991	38
		Section B – Année académique 1991-1992	
		B1. Nombre d'étudiants étrangers au Canada, selon le pays de citoyenneté et le niveau d'études, la catégorie de développement économique et le PNB par capita, 1991	41
		B2. Nombre d'étudiants étrangers au Canada, selon le groupe d'âge et le niveau d'études, 1991	45
		B3. Nombre d'étudiants étrangers universitaires au Canada, selon le type de fréquentation, le domaine et le niveau d'études, 1991	46

Table of Contents – Continued**Tables – Concluded****Section B – 1991-92 Academic Year – Concluded**

- B4. Percentage of Female International Students in Canadian Universities by Field and Level of Study, 1991
48
- B5. Number of International University Students in Canada by Province, Institution, Level of Study and as a Proportion of Total Enrolment, 1991
50
- B6. Tuition Fees for Full-time International Students in Canadian Universities, 1991-92
52

Section C – Official Development Assistance

- C1. International Students and Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) and studying in Canada by Region of Origin, Province of Study or Training and Sex, 1991
59
- C2. International Students and Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) and Studying in Canada by Country of Citizenship and Sex, 1991
60
- C3. International Students and Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) and Studying in Canada by Funding Agency or Program and Sex, 1991
63
- C4. International Students Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) and Studying in Canada by Field, Level of Study and Sex, 1991
64
- C5. International Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) and Studying in Canada by Field of Study, Type of Training and Sex, 1991
65

Appendix A – Groups of Countries**Appendix B – Other Related Information**

- Table 1. Leading Host Countries of International Students and Canadian Students Abroad 1975, 1980, 1985 to 1989
76

Table des matières – suite

Page

Page

Tableaux – fin**Section B – Année universitaire 1991-92 – fin**

- B4. Pourcentage des étudiantes étrangères dans les universités canadiennes, selon le domaine et le niveau d'études, 1991
48
- B5. Nombre d'étudiants étrangers universitaires au Canada, selon la province, l'établissement et le niveau d'études ainsi que la proportion des inscriptions totales qu'ils représentent, 1991
50
- B6. Frais de scolarité pour les étudiants étrangers à plein temps dans les universités canadiennes, 1991-92
52

Section C – Aide publique au développement

- C1. Étudiants étrangers et stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD) et fréquentant des établissements aux Canada, selon la région d'origine, la province d'études ou de stage et le sexe, 1991
59
- C2. Étudiants étrangers et stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon le pays de citoyenneté et le sexe, 1991
60
- C3. Étudiants étrangers et stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon l'organisme ou le programme de financement et le sexe, 1991
63
- C4. Étudiants étrangers subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon le domaine, le niveau d'études et le sexe, 1991
64
- C5. Stagiaires étrangers subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon le domaine d'études, le genre de stage et le sexe, 1991
65

Annexe A – Groupes de pays**Annexe B – Autres informations connexes**

- Tableau 1. Principaux pays d'accueil d'étudiants étrangers et les étudiants canadiens à l'étranger, 1975, 1980, 1985 à 1989
76

Table of Contents – Concluded

	Page
Appendix B – Concluded	
Table 2. International Students and Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) by Region of Origin, Location of Study or Training and Sex, 1991	81
Table 3. Canadian Official Development Assistance (ODA) Direct Funding ¹ for International Students and Trainees by Country of Citizenship and Location of Study or Training, 1991	82
Current Publications on Education from Statistics Canada	86

Table des matières – fin

	Page
Annexe B – fin	
Tableau 2. Étudiants étrangers et stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon la région d'origine, le lieu d'études ou de stage et le sexe, 1991	81
Tableau 3. Subvention directe ¹ des étudiants étrangers et stagiaires grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon le pays de citoyenneté et le lieu d'études ou de stage, 1991	82
Dernières publications sur l'éducation de Statistique Canada	86

Highlights¹

General Trend

In the Fall of 1991, there were 83,700 individuals from over 183 countries studying in Canada, 29% at the elementary/secondary level and 71% at the postsecondary level.

This was the first year-over-year decline (1.5%)² in the number of international students coming to Canada since 1986, but still represented a 60% increase over the low of 52,400 students recorded in that year.

Unesco data show Canada as the sixth largest host country for international postsecondary students in 1989, a ranking it has maintained since 1975. (Appendix B)

Host Provinces/Host Universities

Ontario was host to the largest number of students from other countries even though its share decreased from 57% in 1982 to close to 50% in 1991. British Columbia showed the largest increase in the proportion of international students, going from 9% in 1982 to 16% in 1991. Quebec's share remained relatively constant at 15%.

The University of Toronto registered the largest number of international students, at 4,000, 7% of their total enrolment. McGill University, with 2,800 (10%), and the University of Montreal, with 2,400 (4.5%), received the next largest numbers.

Source Country

Over one-half (55%) of international students in Canada in 1991 were from Asia. Hong Kong sent the largest contingent of students at 12,900, 16% of all international students. The next largest source was the United States with 6,900 or just over 8%.

Among the major source countries, the Philippines and China have moved to third and fifth

¹ Most of the data in this section have been rounded to the nearest 100. However, all percentage calculations have been performed on unrounded figures appearing in the statistical tables.

² Analysis of 1990 and 1991 elementary/secondary and college/trade data obtained from Employment and Immigration Canada indicates that historical (1975 to 1990) immigration records for these levels may be inflated by some 4% due to inclusion of duplicate records. The error has been corrected for 1991 data and for 1991 comparisons with 1990 data which are described in this (Highlights) section. Steps will be taken to correct historical data in future editions of the publication.

Faits saillants¹

Tendance générale

On comptait, à l'automne de 1991, 83,700 ressortissants de plus de 183 pays qui étudiaient au Canada dont 29 % aux niveaux élémentaire/secondaire et 71 % au niveau postsecondaire.

C'était la première fois qu'une baisse, d'une année à l'autre, était enregistrée (1.5%)² du nombre d'étudiants étrangers venus au Canada depuis 1986, mais cela représente tout de même une augmentation de 60 % depuis le creux de 52,400 étudiant recensés cette année-là.

Les données de l'UNESCO place le Canada sixième hôte parmi les plus grands pays pour les étudiants postsecondaires étrangers en 1989, un rang qu'il a maintenu depuis 1975. (Annexe B).

Provinces d'accueil/universités d'accueil

L'Ontario accueille le plus important nombre d'étudiants étrangers malgré que sa part a diminué de 57 % en 1982 à près de 50 % en 1991. La proportion d'étudiants étrangers en Colombie-Britannique a augmenté le plus, passant de 9 % en 1982 à 16 % en 1991. La part d'étudiants étrangers au Québec est demeurée constante à 15 %.

L'Université de Toronto a enregistré le plus grand nombre d'étudiants étrangers, avec 4,000, soit 7 % de ses effectifs. Viennent ensuite l'Université McGill avec 2,800 étudiants étrangers (10 %) et l'Université de Montréal avec 2,400 étudiants étrangers (4.5 %).

Pays d'origine

En 1991, plus de la moitié (55 %) des étudiants étrangers au Canada venaient d'Asie. C'est Hong Kong qui a envoyé le plus grand contingent d'étudiants, soit 12,900, ou 16 % de l'ensemble des étudiants étrangers. Le deuxième groupe en importance venait des États-Unis, soit 6,900 étudiants, ou plus de 8 % de l'ensemble des effectifs étrangers.

Parmi les principaux pays d'origine des étudiants, les Philippines et la Chine sont passées respectivement aux

¹ La plupart des données dans la présente section ont été arrondies à la centaine la plus proche. Cependant, tous les calculs des pourcentages ont été effectués à partir des chiffres non arrondis présentés dans les tableaux statistiques.

² Une analyse des données relatives aux niveaux élémentaire/secondaire et collège/metier, pour les années 1990 et 1991, obtenues d'Emploi et Immigration Canada (EIC) montre que l'information historique sur l'immigration (1975 à 1990) recueillie par EIC pourrait être haussée de 4% dû à un dédoublement des données. L'erreur a été corrigée pour les données de 1991 ainsi que pour la comparaison des données de 1991 avec les données de 1990 présentée dans cette (Faits saillants) section. Des mesures seront prises pour corriger ces données historiques dans les prochaines éditions de la publication.

places, respectively, over the past few years. Sri Lanka is in the top ten countries for the second year, with 2,400 students, a significant increase over the 1987 number of 200 students. On the other hand, Malaysia, Hong Kong and the United Kingdom are sending fewer students than in the past.

Commonwealth countries account for large numbers of international students in Canada: Hong Kong (12,900), United Kingdom (3,000), Sri Lanka (2,400), Malaysia (2,200), Singapore (1,700) and India (1,600).

In total, 38% of Canada's international student population came from commonwealth countries. This was a decline from the 57% recorded in 1982 despite the increase seen in the previous three or four years from specific commonwealth countries: Hong Kong (11,300 to 12,900), Sri Lanka (200 to 2,400), United Kingdom (2,000 to 3,000), India (1,100 to 1,600) and Jamaica (300 to 700).

Level of Study

The increase over the past four years in the flow of international students to Canada has been very different for the various levels: elementary/secondary schools, 61%; colleges and trade schools, 148%; undergraduate programs of universities, 20%; graduate programs of universities, 53%.

Field of Study

At the university level, the most popular field of study for international students was Social Sciences. In 1991, 29% chose this field, up from 25% in 1975. This mirrors the trend for Canadian students in general. On the other hand, 17% of international students chose the Engineering/Applied Sciences field compared to 7% of Canadians and another 15% chose Mathematics/Physical Sciences compared to 5% of Canadians.

Gender

Over a third (39%) of the international students at Canadian universities were female (compared to 56% of Canadian students). The percentage of female international students increased by 7 percentage points since 1975, compared to 11 percentage points for Canadian students.

Canadian Official Development Assistance (ODA)

Approximately 7%, or 4,000 of the international students at the college and university levels were supported, to some extent, with Canadian Official Development Assistance (ODA) funds. The Canadian International Development Agency (CIDA) also sponsored 2,800 international professional trainees within Canada as well as 14,400 individuals (students and trainees) outside Canada. (See appendix B for further information on CIDA sponsorship outside Canada and for expenditure to subsidize education of international students in Canada).

troisième et cinquième rangs au cours des dernières années. Le Sri Lanka apparaît pour la deuxième fois sur la liste des dix premiers pays d'origine avec 2,900 étudiants, ce qui représente une hausse assez importante comparativement aux 200 étudiants de 1987. D'autre part, la Malaisie, Hong Kong et le Royaume-Uni envoient moins d'étudiants que dans le passé.

Les pays du Commonwealth fournissent un nombre considérable d'étudiants étrangers au Canada: Hong Kong (12,900), le Royaume-Uni (3,000), Sri Lanka (2,400), la Malaisie (2,200), Singapour (1,700) et l'Inde (1,600).

En tout, 38 % des étudiants étrangers sont venus des pays du Commonwealth. C'est une baisse par rapport au 57 % enregistré en 1982 malgré les augmentations observées pendant les trois ou quatre années précédentes: Hong Kong (11,300 à 12,900), le Sri Lanka (200 à 2,400), le Royaume-Uni (2,000 à 3,000), l'Inde (1,100 à 1,600) et la Jamaïque (300 à 700).

Niveau d'études

Au cours des quatre dernières années, l'accroissement du flot d'étudiants étrangers au Canada variait sensiblement entre les divers niveaux: écoles élémentaires/secondaires 61 %; collèges et écoles de métiers 148 %; programmes universitaires de premier cycle 20 %; programmes universitaires de deuxième et troisième cycles 53 %.

Domaine d'études

Au niveau universitaire le domaine d'études le plus populaire auprès des étudiants étrangers est celui des sciences sociales. En 1991, 29 % d'entre eux ont choisi ce domaine, soit une augmentation par rapport à la proportion de 25 % enregistrée en 1975. Cette tendance est constatée également chez les étudiants canadiens en général. D'autre part, 17 % des étudiants étrangers ont choisi le domaine du génie/sciences appliquées en comparaison avec 7 % chez les canadiens. Un autre groupe de 15 % a choisi les mathématiques/sciences physiques contre seulement 5 % chez les Canadiens.

Genre

Plus du tiers (39 %) des étudiants étrangers inscrits dans des universités canadiennes sont des femmes (comparé à 56 % des étudiants canadiens). La proportion des femmes chez les étudiants étrangers a augmenté de 7 points en pourcentage depuis 1975, par rapport à 11 points en pourcentage chez les étudiants canadiens.

Aide publique canadienne au développement (APD)

Environ 7 % (4,000) des étudiants étrangers des collèges et des universités reçoivent un certain soutien financier dans le cadre de l'Aide publique du Canada au développement (APD). L'Agence canadienne de développement international (ACDI) a également subventionné 2,800 stagiaires étrangers recevant une formation professionnelle au Canada et 14,400 personnes (étudiants et stagiaires) à l'étranger. (Voir annexe B pour de plus ample information sur les subventions de l'ACDI à l'étranger et pour la subvention à l'éducation pour les étudiants étrangers au Canada).

Figure I
International Students from the Ten Major Source Countries, 1991
Étudiants étrangers provenant des dix principaux pays d'origine, 1991

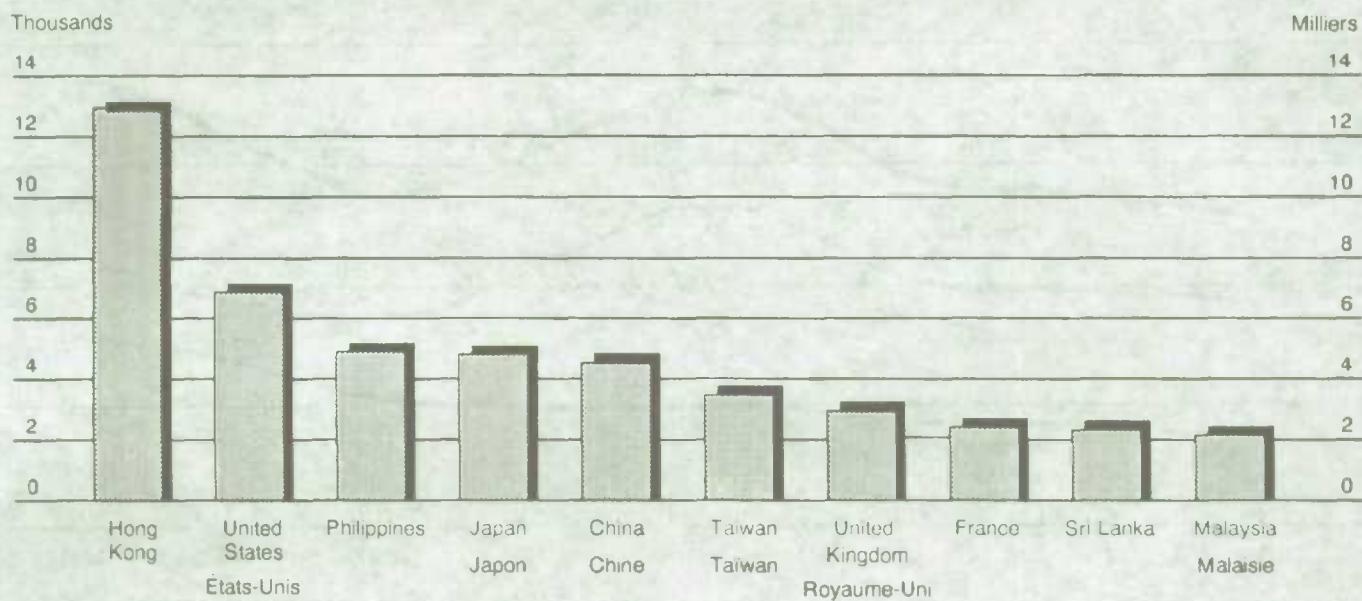


Figure II
Percentage of International Students from Countries Grouped by Economic Development Category, 1980 and 1991
Pourcentage d'étudiants étrangers provenant de pays regroupés selon les catégories de développement économique, 1980 et 1991

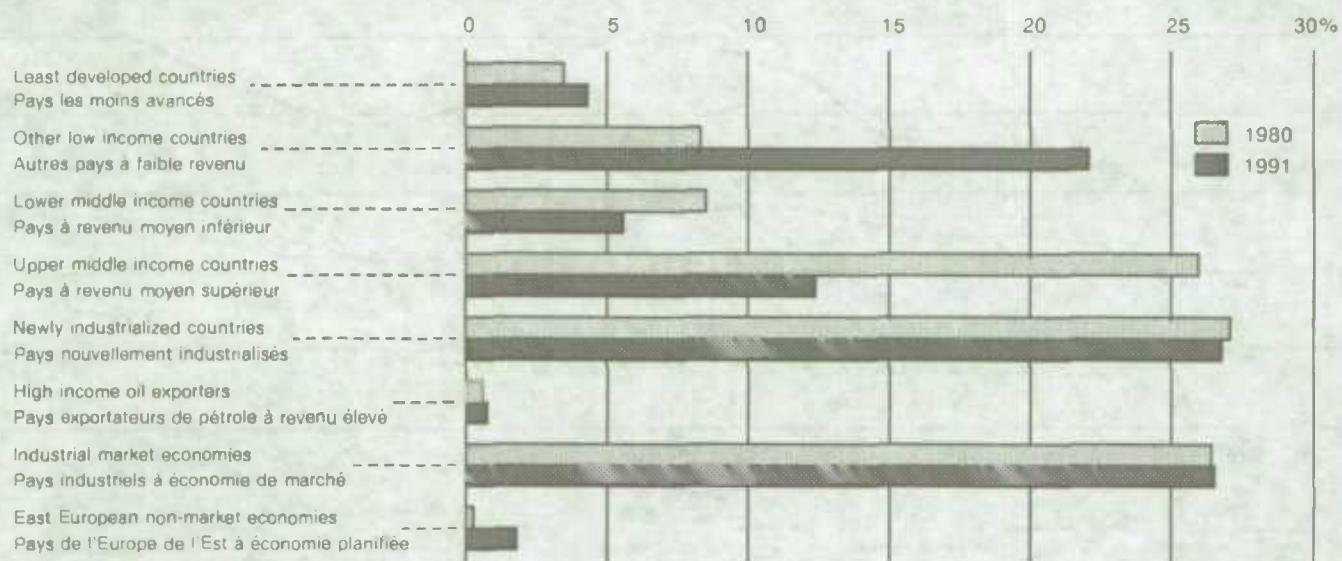


Figure III

International Students in Canadian Universities by Level of Study, 1975 to 1991

Étudiants étrangers dans les universités canadiennes, selon le niveau d'études, 1975 à 1991

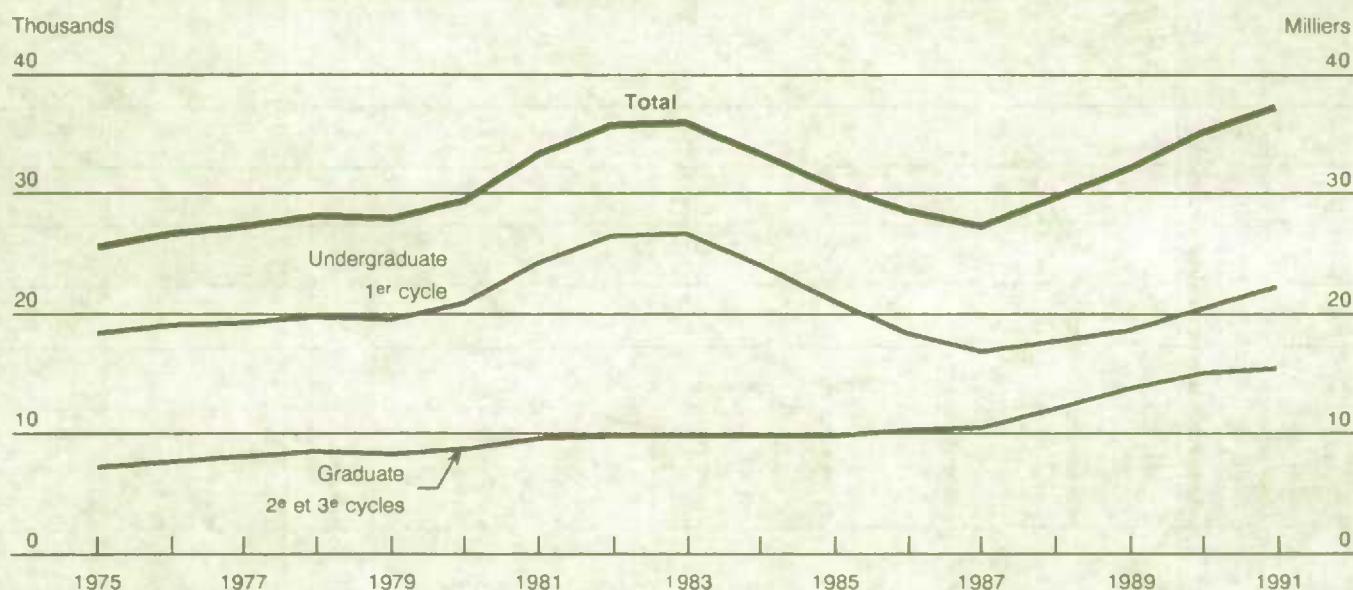


Figure IV

International Students In Canadian Universities by Field of Study, 1975 to 1991

Étudiants étrangers dans les universités canadiennes, selon le domaine d'études, 1975 à 1991

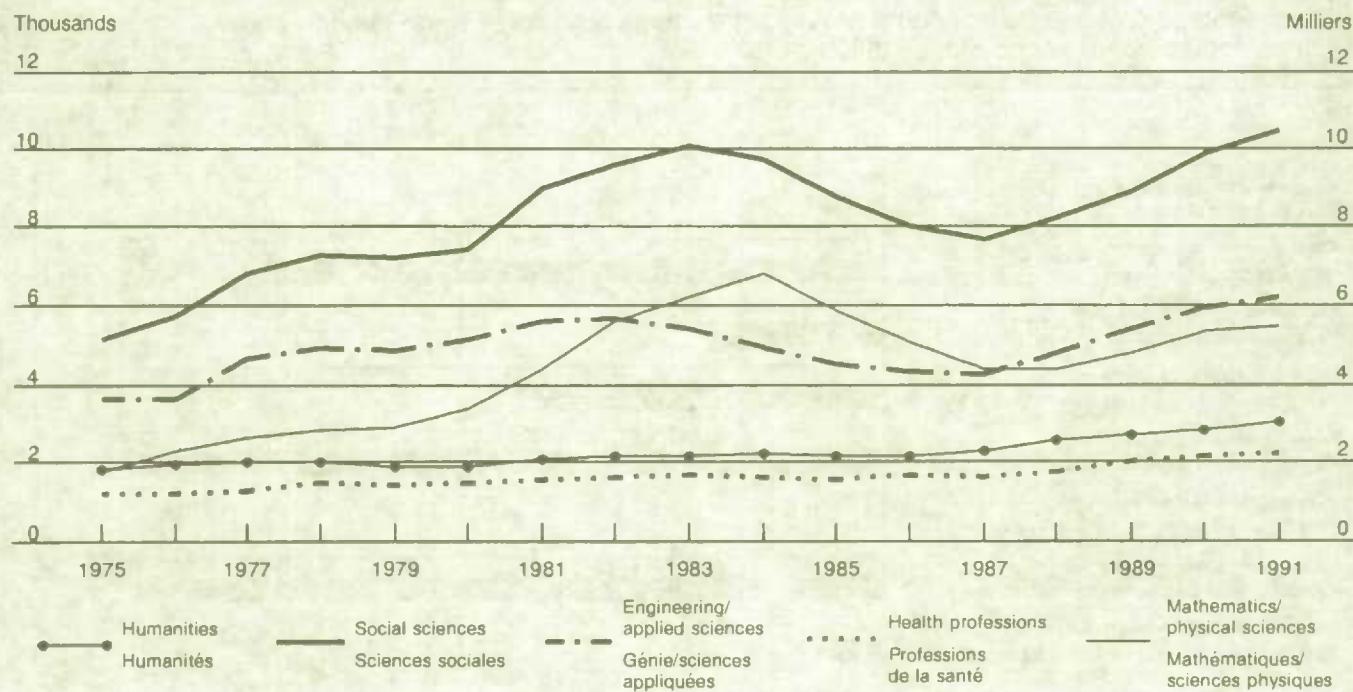


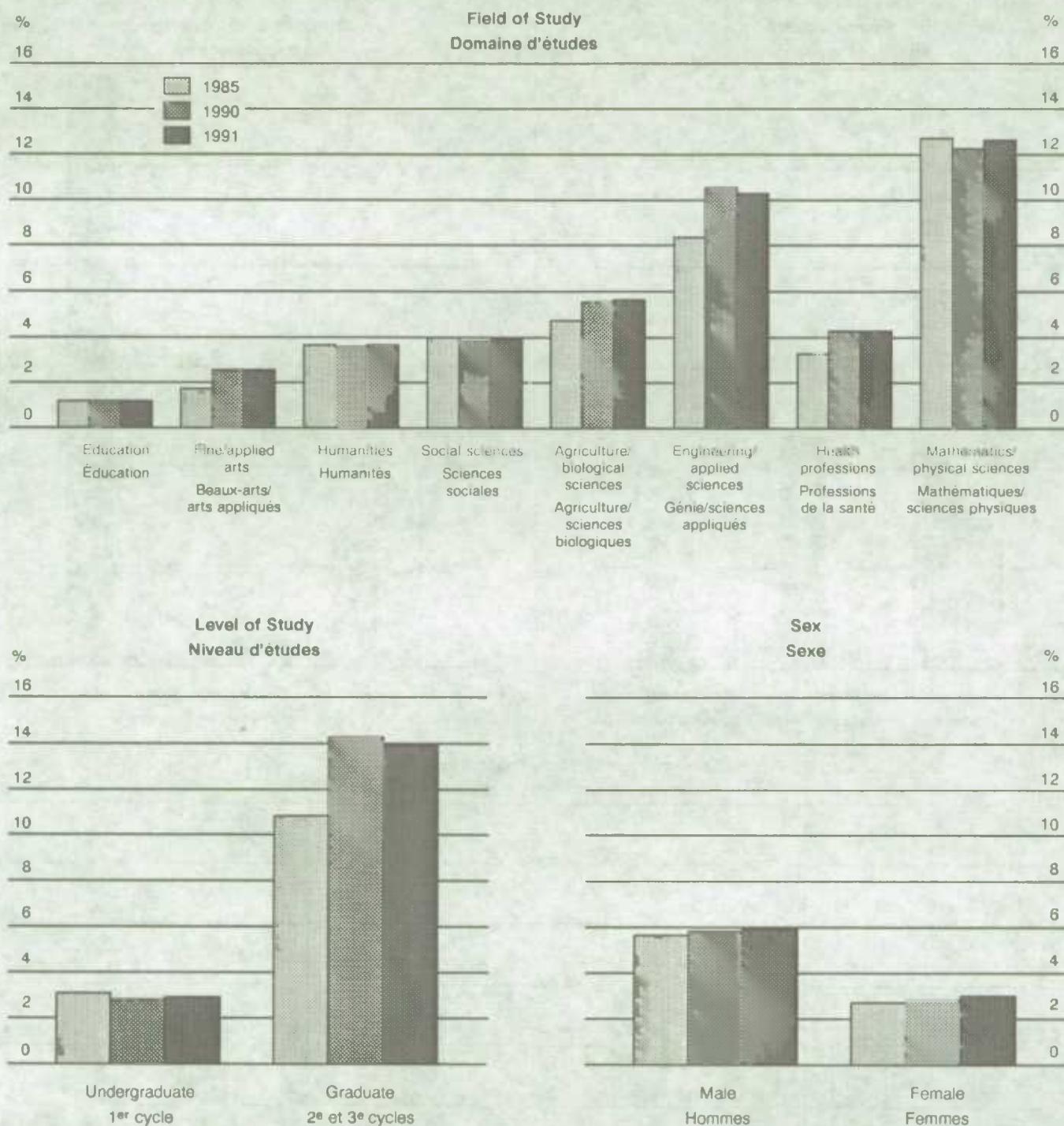
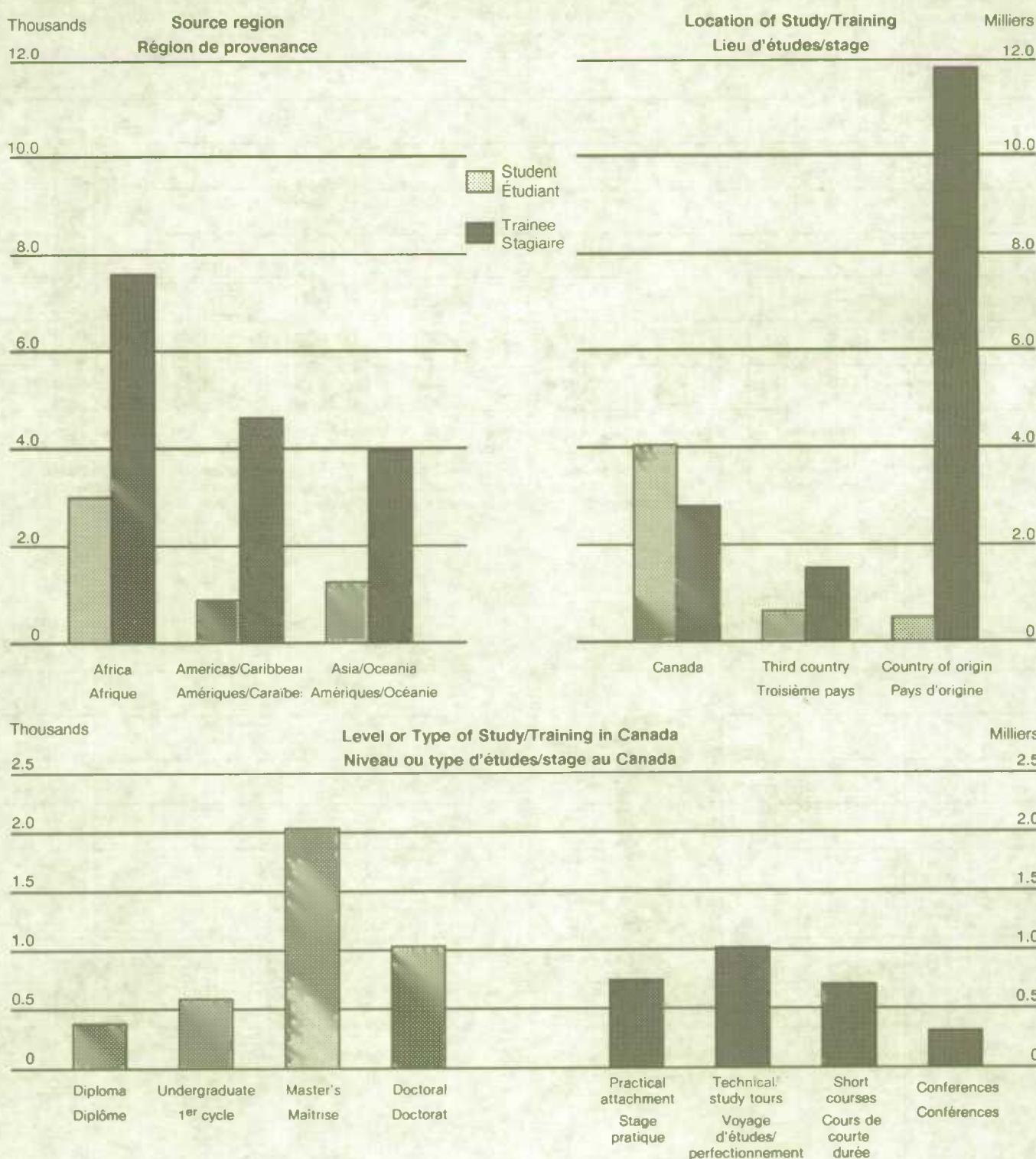
Figure V**International Students in Canadian Universities as a Percentage of Total Enrolment by Field, Level of Study and Sex, 1985, 1990 and 1991****Étudiants étrangers dans les universités canadiennes comme pourcentage des effectifs totaux, selon le domaine et le niveau d'études et selon le sexe, 1985, 1990 et 1991**

Figure VI

International Students and Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) by Source Region, Location of Study or Training and Level or Type of Program, 1991

Étudiants étrangers et stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon la région d'origine, le lieu d'études ou de stage et le niveau ou le type de programme, 1991



Introduction

This is the fourth edition of International Student Participation in Canadian Education. It was prepared by Statistics Canada with funding assistance from the Canadian International Development Agency; Industry, Science and Technology Canada; The Secretary of State of Canada; and External Affairs and International Trade Canada.

The publication presents information in four sections: first, an historical data series of international student enrolments by level of study; second, detailed information for the most recently completed academic year, 1991-92; third, information provided by the Canadian International Development Agency on students and trainees who were sponsored through the Canadian Official Development Assistance (ODA) program; and finally, information on related topics such as Canadian students abroad and international students in other countries (Appendix B).

Data Sources and Limitations

Information in this publication on international students studying in Canada has been obtained from three primary sources.

University Student Information System (USIS) – For those studying at the university level, data were obtained from the University Student Information System (USIS), a file maintained by Statistics Canada that receives annual up-dates on enrolments from universities. Data reflect the enrolments as of December 1st for the year under review in all provinces except Ontario where the reference date is November 1st. As a result, international students who are registered for a period of less than one full year and whose terms of study do not coincide with these dates are not counted in the statistics. As most students travelling to Canada to study at the university level register for at least one academic year, it is felt that this omission is relatively insignificant. All universities respond to the survey and the response rate is 100%. The data are obtained from the administrative record systems of each university, giving a high degree of reliability to the entire data set.

Department of Employment and Immigration File

– Information on individuals studying at community colleges, institutes of technology, trade schools and elementary/secondary schools was obtained from the Department of Employment and Immigration. This file provides information on all individuals who applied for and received a student authorization to study in Canada and have now entered the country. As every international student is required to obtain a student authorization before registering at an educational

Cette publication est la quatrième édition de Participation des étudiants étrangers à l'éducation canadienne. Elle a été préparée par Statistique Canada grâce à une assistance financière provenant de l'Agence canadienne de développement international; Industrie, Sciences et Technologie Canada; Secrétariat d'État du Canada; et Affaires extérieures et commerce extérieur Canada.

La publication présente l'information en quatre parties: premièrement, une série de données historiques sur les effectifs des étudiants étrangers selon le domaine d'études; deuxièmement, de l'information détaillée sur la plus récente année scolaire complétée 1991-92; troisièmement, de l'information provenant de l'Agence canadienne de développement international sur les étudiants et les stagiaires Subventionnés grâce au programme d'Aide publique canadienne au développement (APD); et finalement, de l'information sur des sujets connexes tels que les étudiants canadiens à l'étranger et les étudiants étrangers dans d'autres pays (annexe B).

Sources et limites des données

L'information contenue dans la présente publication relativement aux étudiants étrangers séjournant au Canada, a été obtenue à partir de deux sources principales.

Système d'information Statistique sur la clientèle universitaire (SISCU) – Pour les étudiants de niveau universitaire, toutes les données proviennent du Système d'information statistique sur la clientèle universitaire, un fichier tenu à jour par Statistique Canada grâce à des relevés annuels portant sur les effectifs universitaires. Les données représentent les effectifs au 1^{er} décembre de l'année étudiée dans l'ensemble des provinces, sauf en Ontario, où la date de référence est le 1^{er} novembre. Par conséquent, les étudiants étrangers inscrits pour une période inférieure à un an et dont le trimestre d'étude ne correspond pas à ces dates ne sont pas inclus dans les statistiques. Étant donné que la plupart des étudiants venant au Canada pour faire des études au niveau universitaire s'inscrivent pour au moins une année scolaire, une telle omission apparaît comme sans importance. Toutes les universités participent à l'enquête et le taux de réponse est de 100%. On obtient les données à partir des systèmes documentaires administratifs de chaque université. Cette méthode confère à l'ensemble des données un haut degré de fiabilité.

Fichier du ministère de l'emploi et de l'immigration

– Pour les individus qui fréquentent des collèges communautaires, des instituts de technologie, des écoles de métiers et des écoles élémentaires/secondaires, l'information a été obtenue auprès du ministère de l'Emploi et de l'Immigration. Leur fichier fournit les renseignements sur tous les individus qui ont demandé et reçu un permis de séjour afin de poursuivre des études au Canada et qui sont maintenant arrivés au pays. Comme chaque étudiant étranger doit obtenir un permis de séjour avant de s'inscrire à une école, le

institution, the overall count of students is fairly accurate. In order to provide comparability with the university student information, only those students who held a valid student authorization on December 1st of the year under review were included. This information is not checked with the respective schools but it could only disagree with the enrolment counts if students who obtain authorizations do not attend school. It is assumed that the number of students in this category is quite small and, therefore, would not have a significant effect on the data. This assumption is supported by the analysis reported below in this section.

Canadian Official Development Assistance (ODA)
 - The third section of the publication provides data on international students and trainees from developing countries who were supported, at least partially, with Canadian Official Development Assistance (ODA) Funds during the calendar year 1991. The data for these students and trainees were obtained from the technical cooperation database maintained by the Canadian International Development Agency(CIDA) since 1986.

The ODA data include trainees in addition to students. Trainees are individuals receiving practical training, participating in study or technical tours or attending short-term courses, seminars and conferences. Individuals participating in this type of training are not included in the data presented in the first and second sections of the publication.

The ODA data reflect students and trainees who were studying or training in Canada at any time during the calendar year. This differs from the Statistics Canada and the Employment and Immigration Canada data which reflect only those students studying on a given date. This fact should be noted when analyzing data from the different sources.

All students and trainees from developing countries who receive direct support from Canadian Official Development Assistance funds, regardless of the size of the support, are included in the statistics. However, data presented in the third section of this publication may differ slightly from those provided in CIDA publications. This is because students funded by Canada but administered through international organizations are not included in this publication. Another difference is that certain countries in the Middle East are classified with North Africa in CIDA publications, but are classified with Asia in this publication.

Data Limitations - The file containing records of "student authorizations" is an administrative file for Employment and Immigration Canada (EIC) rather than a statistical system and, therefore, the coding of certain fields, such as "level of study," are not verified. Given that some high schools and some degree-granting institutions have the word "college" in their names, it is possible that some have been coded incorrectly to the college level.

nombre total d'étudiants est assez précis. A cet égard, seuls les étudiants qui détenaient au 1^{er} décembre de l'année étudiée un permis de séjour valide ont été inclus dans le relevé, afin d'assurer la comparabilité de ces données avec celles s'appliquant aux étudiants universitaires. On ne vérifie pas les renseignements obtenus auprès des différentes écoles; mais on verrait une nette contradiction dans les données d'inscriptions si les étudiants qui obtiennent un permis de séjour pour étudier ne fréquentaient pas l'école. Nous estimons que le nombre d'étudiants faisant partie de cette catégorie est si faible qu'il n'aurait aucun effet significatif sur les données recueillies. L'analyse faite plus loin dans la section supportera cette hypothèse.

Aide publique canadienne au développement (APD) - La troisième partie de la publication présente des données sur un sous-groupe des étudiants étrangers (c.à.d. ceux qui sont subventionnés grâce à l'Aide publique canadienne au développement - APD) pendant l'année civile 1991. Ces statistiques sont obtenues à partir de la base de données sur la coopération technique entretenue par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) depuis 1986.

En plus des étudiants, les stagiaires sont aussi inclus dans les données APD. L'APD définit stagiaire comme une personne qui fait des stages pratiques ou qui participe à des voyages techniques ou d'études, ainsi que celui qui suit des cours de courte durée, des séminaires et des conférences. Les personnes participant à de telles activités ne sont pas incluses dans la première ou la deuxième partie de la publication.

Les données de APD représentent des étudiants et des stagiaires qui faisaient des études ou des stages au Canada à un moment quelconque durant l'année civile. Ceci diffère des données de Statistique Canada et d'Emploi et Immigration Canada qui présentent seulement le nombre d'étudiants faisant leurs études à une date précise. Cette différence doit être prise en considération lorsqu'on fait l'analyse de ces données provenant de différentes sources.

Tous les étudiants et les stagiaires provenant de pays en voie de développement qui reçoivent de l'aide directe de l'APD sont inclus dans les statistiques même si la subvention est minime. Il se peut, cependant, qu'il y ait une légère différence entre les données présentées dans la troisième section de cette publication et celles qui se trouvent dans les publications de l'ACDI. Ceci est dû au fait que le nombre d'étudiants financés par le Canada mais administrés par des organismes internationaux sont exclus de cette publication. De plus les publications de l'ACDI classent certains pays du Moyen Orient dans l'Afrique du Nord, alors que ces pays sont classés dans l'Asie pour les fins de cette publication.

Limites des données - Le fichier contenant les enregistrements des permis de séjour pour étudiants est de nature administrative au sein d'Emploi et Immigration Canada (EIC), et ainsi, il ne constitue pas un système statistique. Le codage de certaines zones, par exemple le "niveau d'études", ne fait donc pas l'objet d'une vérification. Étant donné que certaines écoles secondaires et certains établissements décernant des diplômes sont désignés par un nom comportant le terme "collège", il est possible qu'on ait incorrectement attribué à ces écoles et à ces établissements un code de niveau collégial.

Special measures were introduced last year to improve editing of elementary/secondary and college/trade data obtained from EIC. The process involves close examination of current data including university files and revision of any coding errors. Analysis of 1990 and 1991 elementary/secondary and college/trade data indicates that historical (1975 to 1990) immigration records for these levels may be inflated by some 4% due to inclusion of duplicate records. The error has been corrected for 1991 data and steps will be taken to correct historical data in future editions of the publication.

The Employment and Immigration file also has records for students who intend to study at the university level. However, the Statistics Canada file was used for this level because it contains a larger number of data elements about the students' educational programs. A comparison of the two files up to 1990 reveals a difference of about 3%. This small variation between these counts, which are from two very different data sets, suggests that the numbers are reliable.

At the college/trade (non-degree-granting institutions) level, Statistics Canada has a count of full-time international students registered in postsecondary programs, but this figure represents only about one-sixth of the "student authorizations" granted by Employment and Immigration Canada. This may suggest that a large number of international students are studying at the college level on a part-time basis and, in fact, some of them (23%) also have a work permit as a primary document. Unlike individuals who came to Canada primarily to study, those who entered Canada with work permits have come primarily to work and their attendance at a college or trade school is incidental. Countries with the highest number of students in this category are: the Philippines (1,925 or 43% of their students), Sri Lanka (856 or 64%), Somalia (403 or 65%), China (295 or 34%), Iran (243 or 57%) and El Salvador (99 or 57%) and the United Kingdom (98 or 19%). When analysing trends in the number of international students attending colleges and trade schools, readers should note the inclusion of such students.

Further Information

Questions concerning the information presented herein or requests for additional information on the Statistics Canada or the Employment and Immigration Canada databases should be directed to:

Postsecondary Education Section
Education, Culture and Tourism Division
Statistics Canada
17th Floor, R. H. Coats Building
Ottawa, Ontario, K1A 0T6
Phone (613) 951-8285

Des mesures spéciales ont été prises l'année dernière dans le but d'améliorer les données aux niveaux des écoles élémentaires/secondaires et des collèges et écoles de métiers obtenues de EIC. Il s'agit d'un meilleur examen des données courantes y compris les fichiers universitaires et de la révision de tout erreur de codage. Une analyse des données relatives aux niveaux élémentaire/secondaire et collège/métier, pour les années 1990 et 1991, montre que l'information historique sur l'immigration (1975 à 1990) pourrait être haussée de 4 % dû à un dédoublement des données. L'erreur a été corrigée pour les données de 1991 et des mesures seront prises pour corriger ces données historiques dans les prochaines éditions de la publication.

Le fichier d'Emploi et immigration comporte également des données relatives aux étudiants ayant l'intention de faire des études au niveau universitaire. Cependant, il a été décidé d'utiliser pour ce niveau le fichier de Statistique Canada, car celui-ci contient un plus grand nombre d'éléments d'information relatifs au programmes d'études. La comparaison des deux fichiers jusqu'en 1990 ne montre qu'une différence d'environ 3 %. Cette faible variation qui résulte de deux sources de données très différentes indique que ces chiffres sont fiables.

Pour ce qui est des collèges et des écoles de métier ne décernant pas de grades universitaires, le compte d'étudiants étrangers inscrits à plein temps à des programmes d'études postsecondaires établis par Statistique Canada ne représente que le sixième des permis de séjour accordés par Emploi et Immigration Canada, ce qui laisse sous-entendre qu'un grand nombre d'étudiants étrangers fréquentent le niveau collégial à temps partiel. En effet, quelques-uns de ces étudiants (23 %) avaient aussi un permis de travail. Contrairement aux personnes qui sont venues au Canada avant tout pour étudier, les personnes qui possédaient à leur arrivée un permis de travail sont venues avant tout comme travailleurs, et leur fréquentation d'un collège ou d'une école de métier sont fortuites. Les pays qui comptent un nombre important d'étudiants dans cette catégorie sont les suivants: les Philippines (1,925 ou 43 % de leurs étudiants), la Sri Lanka (856 ou 64 %), la Somalie (403 ou 65 %), la Chine (295 ou 34 %), Iran (243 ou 57 %), El Salvador (99 ou 57 %) et le Royaume-Uni (98 ou 19 %). Les lecteurs devront noter l'inclusion de tels étudiants lorsqu'ils analyseront les tendances relatives au nombre d'étudiants étrangers fréquentant les collèges et les écoles de métiers.

Renseignements supplémentaires

Toute question relative aux renseignements susmentionnés ou toute demande de renseignements additionnels sur les bases de données de Statistique Canada ou d'Emploi et immigration Canada doit être acheminée à la:

Section de l'enseignement postsecondaire,
Division de l'éducation, de la culture et du tourisme,
Statistique Canada,
17th étage, édifice R. H. Coats
Ottawa (Ontario), K1A 0T6
Téléphone (613) 951-8285

Requests for additional information on students and trainees sponsored with Canadian Official Development Assistance should be directed to:

Technical Cooperation Directorate
Social and Human Resources Development
Division
Canadian International Development Agency
200 Promenade du Portage
Hull, Quebec.
K1A 0G4
Phone (819) 997-3823

References for Related Statistics

Britannica Book of the Year 1989, Encyclopaedia Britannica, Inc., Chicago. Annual.

Canadian Bureau for International Education, The National Report on International Students in Canada, Ottawa. Annual.

Canadian Bureau for International Education, The Right Mix: The Report of the Commission on Foreign Student Policy, International Education, Ottawa, 1981.

Cornelius, James. *Imputed Government Subsidies for Foreign Students from Canadian Aid Eligible Developing Countries, 1989-90* (unpublished report prepared for the Canadian International Development Agency), Optima No. 825, March 1991.

Council of Ministers of Education Canada. Volume 1 – Foreign Students in Canada – A Statement of Issues for Policy Consideration. Toronto, 1986.

Council of Ministers of Education Canada. Volume 2 – Foreign Students in Canada - A Review Prepared for Council of Ministers of Education Canada and for the Commonwealth Secretariat. Toronto, 1987.

Development Assistance Committee, 1989 Report: Development Co-operation, Publications Service, OECD, 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France. Annual.

Geographical Distribution of Financial Flows to Developing Countries: World Development Indicators, Publications Service, OECD, 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France. Annual

Institute of International Education. Open Doors. Report on International Educational Exchange, New York. Annual.

Statistics Canada, Tuition and Living Accommodation Costs at Canadian Universities, Catalogue No. 81-219, Ottawa. Annual.

Statistics Canada, Universities: Enrolment and Degrees, Catalogue No. 81-204, Ottawa. Annual.

Les demandes de renseignements additionnels sur les étudiants et les stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique canadienne au développement doit être acheminée à la:

Section de coopération technique
Direction de développement des ressources sociales et humaines
Agence Canadienne de développement international
200 Promenade du portage
Hull (Québec).
K1A 0G4
Téléphone (819) 997-3823

Références et statistiques connexes

Britannica Book of the Year 1989, Encyclopaedia Britannica, Inc., Chicago. Annuel.

Le Bureau canadien sur l'éducation internationale. Le profil des étudiants étrangers au Canada, Ottawa. Annuel.

Le Bureau canadien sur l'éducation internationale. Un juste équilibre: Rapport de la Commission sur la politique relative aux étudiants étrangers, Ottawa, 1981.

Cornelius, James. *Imputed Government Subsidies for Foreign Students from Canadian Aid Eligible Developing Countries, 1989-90* (rapport non publié préparé pour l'Agence Canadienne de Développement International), Optima No. 825, March 1991.

Conseil des ministres de l'éducation, Canada. Volume 1 – Les étudiants étrangers au Canada – Exposé de thèmes de Réflexion susceptibles d'informer les politiques, Toronto, 1986.

Conseil des ministres de l'éducation (Canada). Volume 2 – Les étudiants étrangers au Canada – Étude réalisée pour le conseil des ministres de l'éducation, Canada, et pour le secrétariat des pays du Commonwealth, Toronto, 1987.

Comité d'aide au développement. Rapport 1989: Coopération pour le développement, Service des publications, OCDE, 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France. Annuel.

Répartition Géographique des ressources financières mises à la disposition des pays en développement: Indicateurs du développement dans le monde, Service des publications, OCDE, 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France. Annuel.

Institute of International Education. Open Doors: Report on International Educational Exchange, New York. Annuel.

Statistique Canada. Frais de scolarité et de subsistance dans les universités canadiennes, No. 81-219 au catalogue, Ottawa. Annuel.

Statistique Canada. Universités: Inscriptions et grades décernés, No. 81-204 au catalogue, Ottawa. Annuel.

Symons, T.H.B., and Page, J.E., *Some Questions of Balance*. Ottawa, 1984.

The Vancouver Board of Trade. *The Education in Canada of Students from other Countries* (unpublished report), World Trade Centre, Vancouver, June 1986.

The World Bank Atlas 1989: Gross National Product per capita, 21st edition, International Bank for Reconstruction and Development, The World Bank, 1818 H Street, N.W., Washington D.C. 20433, U.S.A. Annual.

von Zur-Muehlen, Max, and Shabaga, Mark, *People's Republic of China - Students in Canada: A Statistical Documentation for the 1980's*, Ottawa, 1988.

World Development Report 1989: World Development Indicators, International Bank for Reconstruction and Development, The World Bank, 1818 H Street, N.W., Washington D.C. 20433, U.S.A. Annual.

Unesco, *Statistical Yearbook*, 7, place de Fontenoy, 75700 Paris, Imprimerie Berger-Levrault, Nancy (France).

Definitions

International Student – a non-Canadian student who does not have "permanent resident" status and, as such, has had to receive permission from the Canadian government to enter Canada for purposes of study. Permission is usually granted in the form of a "student authorization" although a small number of students may receive special ministerial or diplomatic permits. In addition, some students are required to have a visa on arrival in Canada, although students from the United States, most of Europe and most of the Commonwealth are among those exempt from visa requirements (see Immigration Manual, Chapter 2, Schedule 2 for a list of visa exempted countries and situations). International students are expected to return home upon completion of their studies.

Permanent Resident – a non-Canadian who has sought and received permission to live in Canada permanently. The term replaces the colloquial "landed immigrant" which has no legal meaning. Permanent residents are able to participate in all levels of education governed by the same rules and regulations as Canadian citizens. Therefore, these students are considered Canadian and they are usually included in the number of Canadian students.

Symons, T.H.B., et Page, J.E. *Où trouver l'équilibre?* Ottawa, 1984.

The Vancouver Board of Trade. *The Education in Canada of Students from other Countries* (rapport non publié), World Trade Centre, Vancouver, juin 1986.

The World Bank Atlas 1989: Produit national brut par capita, 21e édition, Banque internationale pour la reconstruction et le développement, Banque mondiale, 1818 H Street, N.W., Washington D.C. 20433, U.S.A. Annuel.

von Zur-Muehlen, Max, and Shabaga, Mark, *People's Republic of China - Students in Canada: A Statistical Documentation for the 1980's*, Ottawa, 1988.

Rapport sur le développement dans le monde 1989: Indicateurs du développement dans le monde, Banque internationale pour la reconstruction et le développement, Banque mondiale, 1818 H Street, N.W., Washington D.C. 20433, U.S.A. Annuel.

Unesco, *Annuaire Statistique*, 7, place de Fontenoy, 75700 Paris, Imprimerie Berger-Levrault, Nancy (France).

Définitions

Étudiant étranger – un étudiant non-canadien qui ne possède pas le statut de "résident permanent" et qui, en conséquence, a dû recevoir la permission du gouvernement canadien pour entrer au Canada avec l'intention de poursuivre des études. Cette permission prend habituellement la forme d'un permis de séjour, bien qu'un nombre restreint d'étudiants puissent recevoir des permis ministériels ou diplomatiques spéciaux. De plus, certains étudiants doivent posséder un visa à leur arrivée au Canada, bien que les étudiants venant notamment des Etats-Unis et de la plupart des pays d'Europe et du Commonwealth fassent l'objet d'une exemption à cet égard (voir le Guide de l'immigration, Chapitre 2, Note explicative 2 pour une liste des pays et des situations qui font l'objet d'une exemption de visa). Les étudiants étrangers doivent retourner dans leur pays une fois leurs études terminées.

Résident permanent – un non-canadien qui a demandé et reçu la permission de demeurer au Canada d'une manière permanente. Ce terme remplace l'expression familière "immigrant reçu", qui ne possède aucune signification juridique. Les résidents permanents sont en mesure de poursuivre des études à tout les niveaux, en se conformant aux mêmes règles que les citoyens canadiens. Par conséquent, ces étudiants sont considérés comme des Canadiens et sont habituellement inclus dans le nombre d'étudiants canadiens.

Levels of Study –

Students:

Elementary/secondary – Includes all education from pre-school (kindergarten) up to and including the final year of high school as defined in each province.

College/trade – Includes all education at postsecondary, non-degree granting institutions such as Colleges of Applied Arts and Technology (CAAT) in Ontario, the general vocational colleges ("collèges d'enseignement général et professionnel-CEGEP") in Quebec, technical institutes, hospital schools, regional colleges and trade/vocational schools, both public and private, which provide training in the technologies, trades and specialized fields such as agriculture, forestry and criminology. In addition, these schools can offer university transfer and secondary completion programs.

University – Includes all education offered at an institution that grants degrees.

Trainees:

Individuals receiving practical training, participating in study and technical tours or attending short-term courses, seminars and conferences.

Economic Development Category – Countries were classified according to their Economic Development Status using information provided by the "Development Assistance Committee, OECD", and obtained from the "World Development Report, The World Bank". See the Appendix for the list of countries included in each group, notes on country classification changes and information source references. The economic development status code is also shown in Section B, Table B1, which lists all countries by continent, level of study and GNP per capita:

Code

1. Least Developed Countries (LLDC)
2. Other Low Income Countries (LIC)
3. Lower Middle Income Countries (LMIC)
4. Upper Middle Income Countries (UMIC)
5. Newly Industrialized Countries (NIC)
6. High Income Oil Exporters (HIOE)
7. Industrial Market Economies (IME)
8. East European Non-market Economies (EENE)

Niveaux d'études –

Les étudiants:

Élémentaire/secondaire – Comprend toutes études à partir de l'enseignement pré-scolaire (maternelle) jusqu'à l'année finale de l'enseignement secondaire selon la définition de chaque province.

Collège/métier – Comprend toutes études menées dans des établissements d'enseignement postsecondaire ne décernant pas de grades, tels que les collèges d'arts appliqués et de technologie (CAAT) en Ontario, les collèges généraux de formation professionnelle (collèges d'enseignement général et professionnel-CEGEP) au Québec, les instituts techniques, les écoles d'hôpitaux, les collèges régionaux et les écoles de métiers et de formation professionnelle, tant publics que privés, qui assurent une formation dans des technologies, des métiers et des domaines spécialisés tels que l'agriculture, les techniques forestières et la criminologie. De plus, ces écoles peuvent offrir des programmes de passage à l'université et d'achèvement des études secondaires.

Université – Comprend toutes études menées dans des établissements décernant des grades.

Les stagiaires:

Les individus qui font des stages pratiques ou qui participent à des voyages techniques ou d'études ainsi que ceux qui suivent des cours de courte durée, des séminaires et des conférences.

Catégorie de développement économique – Les pays ont été classifiés selon leur catégorie de développement économique en se basant sur des renseignements fournis par le "Comité d'aide au développement, OCDE", et obtenu le "Rapport sur le développement dans le monde, Banque mondiale". Voir l'Annexe pour la liste des pays inclus dans chaque groupe, les remarques en ce qui a trait aux changements de classification de pays et les références pour des sources d'information. Le code indiquant le niveau de développement économique figure aussi dans la Section B, Tableau B1, qui présente une liste de tous les pays selon le continent, le niveau d'études et le PNB par capita:

Code

1. Pays les moins avancés (PMA)
2. Autres Pays à revenu faible (PRF)
3. Pays à revenu intermédiaire: tranche inférieure (PRMI)
4. Pays à revenu intermédiaire: tranche supérieure (PRMS)
5. Pays nouvellement industrialisés (PNI)
6. Pays exportateurs de pétrole à revenu élevé (PEPRÉ)
7. Pays industriels à économie de marché (PIEM)
8. Pays de l'Europe de l'Est à économie planifiée (PEEÉP)

GNP per Capita – Gross National Product (GNP) per capita data for each country were taken from the "World Bank Atlas" and are provided for current 1990 U.S dollars. Where data were not available, estimates were made from historical World Bank Atlas information obtained from "Geographical Distribution of Financial Flows to Developing Countries: World Development Indicators" and other OECD publications (see sources listed under "References for Related Statistics" above). The information for each country is provided in Section B, Table B1.

Registration Status (Full-time/Part-time attendance) – Since there is no commonly accepted definition of a part-time student, Statistics Canada reports full-time or part-time registration status as supplied by each reporting institution.

Country of Origin/citizenship – International students are classified within this publication by their country of citizenship which is used as an indicator of the country of origin. However, there are three problems with using "citizenship" for such an indicator. First, some citizenships do not specify a geographic location. For example, most residents of Hong Kong hold "British Dependent Territory" citizenships. In such cases, other information about the student, such as their country of last permanent residence, has been substituted for country of citizenship. As a result, all students who have a British Dependent Territory citizenship and report their permanent address as Hong Kong have been classified as students from Hong Kong. Secondly, there are students studying in Canada who do not possess a valid citizenship (e.g. refugees) and who are categorized under "stateless" or aggregated with "not-reported". Finally, there are some students who have dual citizenship and, in such cases, information on last permanent residence is used to select the country for classification purposes.

PNB par capita – Les données relatives au produit national brut (PNB) par capita de chaque pays sont tirées du "World Bank Atlas" et sont exprimées en dollars courants (1988) des É.-U. Lorsque les données ne sont pas disponibles, des estimations ont été faites à partir d'information historique basée sur le "World Bank Atlas" et tirée de "Répartition Géographique des ressources financières mises à la disposition des pays en développement: Indicateurs du développement dans le monde" ainsi que d'autres publications de l'OCDE (voir sources énumérées sous "Références et statistiques connexes" ci-haut). les données pour chaque pays figurent à la Section B, Tableau B1.

Type de fréquentation (fréquentation à plein temps/temps partiel) – Comme il n'existe aucune définition d'étudiants à temps partiel, Statistique Canada publie la fréquentation à temps plein ou à temps partiel suivant la définition utilisée dans le rapport de chaque établissement.

Pays d'origine/citoyenneté – Les étudiants étrangers sont classifiés dans la présente publication selon leur pays de citoyenneté, qui constitue le pays d'origine. Toutefois, trois problèmes se posent relativement à une telle utilisation du pays de citoyenneté: d'abord, certaines citoyennetés ne désignent aucun lieu géographique précis (par exemple, la plus part des habitants de Hong Kong détiennent une citoyenneté de "Territoire de dépendance britannique"). Dans de tels cas, on a substitué au pays de citoyenneté d'autres renseignements pertinents sur l'étudiant, par exemple le dernier pays de résidence permanente. C'est de cette dernière manière que tous les étudiants citoyens du "territoire de dépendance britannique" et qui donnent Hong Kong comme adresse ont été classifiés comme venant de Hong Kong. Deuxièmement, il y a des étudiants résidant au Canada qui ne peuvent réclamer de citoyenneté (par exemple les réfugiés) et qui font partie de la catégorie apatride ou inclus dans la catégorie "non déclaré". Finalement, certains étudiants possèdent une double citoyenneté. Dans de tels cas, on a recours aux renseignements sur le dernier pays de résidence permanente pour choisir le pays devant servir à la classification.

SECTION A

Historical – Historique

Pages 23-38

Table A1.

Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Level of Study, 1975 to 1991

Tableau A1.

Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon le niveau d'études, 1975 à 1991

Year Année	Elementary/ secondaria * Élémentaire/ secondaire *	College/trade *				University ¹ – Université ¹				Total		
		Collège/métier *		Undergraduate		Graduate		Sub-total				
				1 ^{er} cycle		2 ^e et 3 ^e cycles						
		No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	
1991	24,588	29.4	21,838	26.1	21,970	26.3	15,299	18.3	37,269	44.5	83,695	100.0
1990	26,357	30.3	25,461	29.3	20,328	23.4	14,859	17.1	35,187	40.4	87,005	100.0
1989	22,930	31.9	16,863	23.4	18,546	25.8	13,615	18.9	32,161	44.7	71,954	100.0
1988	19,838	31.8	13,142	21.1	17,507	28.1	11,900	19.1	29,407	47.1	62,387	100.0
1987	16,753	31.1	9,981	18.5	16,720	31.0	10,397	19.3	27,117	50.4	53,851	100.0
1986	15,269	29.1	8,813	16.8	18,292	34.9	10,019	19.1	28,311	54.0	52,393	100.0
1985	15,064	28.0	8,287	15.4	20,787	38.6	9,685	18.0	30,472	56.6	53,823	100.0
1984	15,726	27.2	8,738	15.1	23,800	41.1	9,650	16.7	33,450	57.8	57,914	100.0
1983	17,267	27.2	10,210	16.1	26,434	41.6	9,634	15.2	36,068	56.8	63,545	100.0
1982	18,791	29.0	10,189	15.7	26,065	40.2	9,754	15.1	35,819	55.3	64,799	100.0
1981	17,927	29.9	8,450	14.1	24,042	40.1	9,469	15.8	33,511	56.0	59,888	100.0
1980	13,088	26.4	7,245	14.6	20,688	41.7	8,542	17.2	29,230	59.0	49,563	100.0
1979	9,394	21.4	6,823	15.6	19,429	44.4	8,157	18.6	27,586	63.0	43,803	100.0
1978	7,723	18.2	6,779	16.0	19,630	46.3	8,263	19.5	27,893	65.8	42,395	100.0
1977	7,038	16.7	8,141	19.3	19,180	45.4	7,881	18.7	27,061	64.1	42,240	100.0
1976	7,374	17.3	9,071	21.2	18,809	44.0	7,470	17.5	26,279	61.5	42,724	100.0
1975	7,582	17.9	9,684	22.8	18,185	42.9	6,985	16.5	25,170	59.3	42,436	100.0

¹ Information on the number of full-time international students in Canadian universities has been collected and published by Statistics Canada since 1920. The number of full-time students reported for selected years prior to 1975 was:

¹ Les renseignements sur le nombre des étudiants étrangers à plein temps dans les universités canadiennes ont été saisis et publiés par Statistique Canada depuis 1920. Les nombres à plein temps déclarés pour les années antérieures à 1975 sont:

1920	1,306	1940	1,882	1960	7,251
1925	1,367	1945	2,053	1965	11,284
1930	2,129	1950	3,188	1970	19,150
1935	2,443	1955	4,385		

Source of historical information prior to 1975: Fall Enrollment in Universities and Colleges, Statistics Canada:

81-204. Data do not include part-time enrolments which were not collected at the time.

Source pour les données antérieures à 1975: Inscriptions d'automne aux universités et collèges, Statistique Canada: 81-204. Ces données ne comprennent pas les effectifs à temps partiel dont la collecte n'était pas faite en ce temps là.

- In depth analysis of 1990 and 1991 elementary/secondary and college/trade data obtained from Employment and Immigration Canada indicates that historical (1975 to 1990) immigration records for these levels may be inflated by some 4% due to inclusion of duplicate records. The error has been corrected for 1991 data. Steps will be taken to correct historical data in future editions of the publication.
- Une analyse détaillée des données relatives aux niveaux élémentaire/secondaire et collège/métier, pour les années 1990 et 1991, obtenues d'Emploi et Immigration Canada (EIC) montre que l'information historique sur l'immigration (1975 à 1990) recueillie par EIC pourrait être haussée de 4% dû à un dédoublement des données. L'erreur a été corrigée pour les données de 1991. Des mesures seront prises pour corriger ces données historiques dans les prochaines éditions de la publication.

Table A2.

Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Origin (Continent) and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991

Origin/Year Origine/année	Elementary/ secondary *		College/trade *		University – Université					Total		
	Élémentaire/ secondaire *	Collège/métier *	Undergraduate		Graduate		Sub-total			No. Nbre	%	
			No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre			
TOTAL												
1991	24,588	100.0	21,838	100.0	21,970	100.0	15,299	100.0	37,269	100.0	83,695	100.0
1990	26,357	100.0	25,461	100.0	20,328	100.0	14,859	100.0	35,187	100.0	87,005	100.0
1985	15,064	100.0	8,287	100.0	20,787	100.0	9,685	100.0	30,472	100.0	53,823	100.0
1980	13,088	100.0	7,245	100.0	20,688	100.0	8,542	100.0	29,230	100.0	49,563	100.0
1975	7,582	100.0	9,684	100.0	18,185	100.0	6,985	100.0	25,170	100.0	42,436	100.0
Africa - Afrique												
1991	1,242	5.1	1,915	8.8	2,751	12.6	3,347	22.0	6,098	16.5	9,255	11.1
1990	1,262	4.8	1,675	6.6	2,549	12.6	3,241	21.9	5,790	16.5	8,727	10.1
1985	451	3.0	1,160	14.0	2,594	12.6	2,028	21.7	4,622	15.5	6,233	11.7
1980	289	2.2	1,347	18.6	1,748	8.7	1,303	15.8	3,051	10.7	4,687	9.6
1975	112	1.5	825	8.5	1,039	8.1	705	12.1	1,744	9.4	2,681	7.5
Asia - Asie												
1991	12,557	51.1	14,544	66.6	12,251	56.3	6,801	44.7	19,052	51.5	46,153	55.4
1990	13,342	50.9	17,459	68.7	11,191	55.5	6,952	46.9	18,143	51.8	48,944	56.5
1985	7,153	47.5	3,608	43.5	12,510	61.0	3,575	38.2	16,085	53.9	26,846	50.5
1980	7,591	58.0	2,396	33.1	11,394	56.5	2,599	31.4	13,993	49.2	23,980	49.1
1975	3,970	52.4	3,469	35.8	5,465	42.6	1,675	28.8	7,140	38.3	14,579	40.6
Europe¹												
1991	4,341	17.7	2,040	9.3	2,946	13.5	2,357	15.5	5,303	14.3	11,684	14.0
1990	4,411	16.8	2,406	9.5	2,544	12.6	2,184	14.7	4,728	13.5	11,545	13.3
1985	2,437	16.2	1,090	13.2	1,825	8.9	1,721	18.4	3,546	11.9	7,073	13.3
1980	1,453	11.1	644	8.9	2,359	11.7	1,804	21.8	4,163	14.6	6,260	12.8
1975	619	8.2	522	5.4	1,897	14.8	1,100	18.9	2,997	16.1	4,138	11.5
North/Central America² - Amérique du Nord/Centrale²												
1991	4,680	19.0	2,347	10.7	3,317	15.2	1,743	11.5	5,060	13.7	12,087	14.5
1990	5,345	20.4	2,773	10.9	3,427	17.0	1,594	10.8	5,021	14.3	13,139	15.2
1985	3,804	25.3	1,809	21.8	3,178	15.5	1,468	15.7	4,646	15.6	10,259	19.3
1980	2,841	21.7	2,001	27.6	3,835	19.0	1,922	23.2	5,757	20.2	10,599	21.7
1975	2,071	27.3	3,267	33.7	4,006	31.3	1,937	33.3	5,943	31.9	11,281	31.4

See footnotes at the end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau A2.

Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon l'origine (continent) et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991

Table A2.

Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Origin (Continent) and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991 – Concluded

Tableau A2.

Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon l'origine (continent) et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991 – fin

Origin/Year Origine/année	Elementary/ secondary * Élémentaire/ secondaire *	College/trade *		University – Université						Total	
		Collège/métier *	Undergraduate 1 ^{er} cycle Nbre	Graduate 2 ^e et 3 ^e cycles Nbre		Sub-total Sous-total Nbre		No. Nbre	% %	No. Nbre	%
				No. Nbre	% %	No. Nbre	% %				
South America – Amérique du Sud											
1991	670	2.7	517	2.4	338	1.6	645	4.2	983	2.7	2,170
1990	729	2.8	567	2.2	294	1.5	573	3.9	867	2.5	2,163
1985	563	3.7	435	5.2	306	1.5	345	3.7	651	2.2	1,649
1980	516	3.9	711	9.8	739	3.7	399	4.8	1,138	4.0	2,365
1975	363	4.8	1,214	12.5	341	2.7	209	3.6	550	3.0	2,127
Oceania – Océanie											
1991	528	2.1	70	0.3	108	0.5	271	1.8	379	1.0	977
1990	540	2.1	89	0.4	112	0.6	255	1.7	367	1.0	996
1985	340	2.3	39	0.5	61	0.3	209	2.2	270	0.9	649
1980	194	1.5	28	0.4	78	0.4	242	2.9	320	1.1	542
1975	73	1.0	46	0.5	68	0.5	195	3.3	263	1.4	382
Stateless – Apatrie											
1991	552	2.2	402	1.8	49	0.2	52	0.3	101	0.3	1,055
1990	606	2.3	432	1.7	54	0.3	27	0.2	81	0.2	1,119
1985	316	2.1	146	1.8	39	0.2	3	--	42	0.1	504
1980	204	1.6	118	1.6	31	0.2	4	--	35	0.1	357
1975	374	4.9	341	3.5	--	--	--	--	--	--	715
Not reported³ – Non déclaré³											
1991	18		3		210		83		293		314
1990	122		60		157		33		190		372
1985	--		--		274		336		610		610
1980	--		--		504		269		773		773
1975	--		--		5,369		1,164		6,533		6,533

¹ Includes USSR – Comprend l'U.R.S.S.² Includes the Caribbean – Comprend les Caraïbes.³ Not included in the calculation of percentages for the continents. – Non compris dans le calcul des pourcentages pour les continents.

- In depth analysis of 1990 and 1991 elementary/secondary and college/trade data obtained from Employment and Immigration Canada indicates that historical (1975 to 1990) immigration records for these levels may be inflated by some 4% due to inclusion of duplicate records. The error has been corrected for 1991 data. Steps will be taken to correct historical data in future editions of the publication.
- Une analyse détaillée des données relatives aux niveaux élémentaire/secondaire et collégial/métier, pour les années 1990 et 1991, obtenues d'Emploi et Immigration Canada (EIC) montre que l'information historique sur l'immigration (1975 à 1990) reçue par EIC pourrait être haussée de 4% dû à un dédoublement des données. L'erreur a été corrigée pour les données de 1991. Des mesures seront prises pour corriger ces données historiques dans les prochaines éditions de la publication.

Table A3.

Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Major Source Countries in 1991 and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991

Tableau A3.

Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada selon les principaux pays d'origine en 1991 et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991

Major source countries/Year Principaux pays d'origine/année		Elementary/secondary *		College/trade *		University - Université						Total		
		Élémentaire/secondaire *	Collège/métier *	Undergraduate		Graduate		Sub-total		Sous-total	No. Nbre	% %	No. Nbre	%
				No. Nbre	% %	No. Nbre	% %	No. Nbre	% %					
TOTAL														
1991		24,588	100.0	21,838	100.0	21,970	100.0	15,299	100.0	37,269	100.0	83,695	100.0	
1990		26,357	100.0	25,461	100.0	20,328 †	100.0	14,859 †	100.0	35,187	100.0	87,005	100.0	
1985		15,064	100.0	8,287	100.0	20,787	100.0	9,685	100.0	30,472	100.0	53,823	100.0	
1980		13,088	100.0	7,245	100.0	20,688	100.0	8,542	100.0	29,230	100.0	49,563	100.0	
1975		7,582	100.0	9,684	100.0	18,185	100.0	6,985	100.0	25,170	100.0	42,436	100.0	
Hong Kong														
1991		3,734	15.2	2,313	10.6	6,451	29.6	442	2.9	6,893	18.6	12,940	15.5	
1990		4,655	17.7	2,827	11.1	5,921	29.4	451	3.0	6,372	18.2	13,854	16.0	
1985		3,404	22.6	1,309	15.8	7,661	37.3	508	5.4	8,169	27.4	12,882	24.2	
1980		3,623	27.7	779	10.8	5,173	25.6	410	5.0	5,583	19.6	9,985	20.5	
1975		3,292	43.4	1,818	18.8	3,761	29.3	205	3.5	3,966	21.3	9,076	25.3	
United States - États-Unis														
1991		3,186	13.0	711	3.3	1,745	8.0	1,225	8.1	2,970	8.0	6,867	8.2	
1990		3,547	13.5	904	3.6	1,834 †	9.1	1,118 †	7.5	2,952	8.4	7,403	8.5	
1985		2,476	16.4	890	10.7	1,582	7.7	1,053	11.3	2,635	8.8	6,001	11.3	
1980		1,549	11.8	1,095	15.1	2,117	10.5	1,489	18.0	3,606	12.7	6,250	12.8	
1975		897	11.8	1,749	18.1	2,963	23.1	1,698	29.2	4,661	25.0	7,307	20.4	
Philippines														
1991		229	0.9	4,523	20.7	58	0.3	70	0.5	128	0.3	4,880	5.9	
1990		406	1.5	7,404	29.1	69	0.3	66	0.4	135	0.4	7,945	9.2	
1985		323	2.1	855	10.3	43	0.2	34	0.4	77	0.3	1,255	2.4	
1980		70	0.5	42	0.6	52	0.3	49	0.6	101	0.4	213	0.4	
1975		14	0.2	20	0.2	23	0.2	19	0.3	42	0.2	76	0.2	
Japan - Japon														
1991		2,003	8.2	2,085	9.5	479	2.2	223	1.5	702	1.9	4,790	5.7	
1990		2,233	8.5	1,835	7.2	290	1.4	198	1.3	488	1.4	4,556	5.3	
1985		894	5.9	252	3	74	0.4	123	1.3	197	0.7	1,343	2.5	
1980		386	2.9	219	3	98	0.5	114	1.4	212	0.7	817	1.7	
1975		41	0.5	80	0.8	48	0.4	89	1.5	137	0.7	258	0.7	
China - Chine														
1991		382	1.6	867	4.0	418	1.9	2,834	18.6	3,252	8.8	4,501	5.4	
1990		760	2.9	1,436	5.7	383	1.9	3,342	22.5	3,725	10.6	5,921	6.8	
1985		141	0.9	157	1.9	225	1.1	758	8.1	983	3.3	1,281	2.4	
1980		62	0.5	66	0.9	139	0.7	91	1.1	230	0.8	358	0.7	
1975		45	0.6	85	0.9	199	1.6	41	0.7	240	1.3	370	1.0	
Taiwan - Taïwan														
1991		2,179	8.9	1,004	4.6	242	1.1	76	0.5	318	0.9	3,501	4.2	
1990		1,823	6.9	885	3.5	192	1.0	79	0.5	271	0.8	2,979	3.4	
1985		178	1.2	68	0.8	67	0.3	66	0.7	133	0.4	379	0.7	
1980		97	0.7	34	0.5	49	0.2	77	0.9	126	0.4	257	0.5	
1975		19	0.3	33	0.3	61	0.5	110	1.9	171	0.9	223	0.6	

See footnotes at the end of table.
Voir notes à la fin du tableau.

Table A3.

Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Major Source Countries in 1991 and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991 – Concluded

Tableau A3.

Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada selon les principaux pays d'origine en 1991 et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991 – fin

Major source countries/Year Principaux pays d'origine/année	Elementary/secondary *	College/trade *		University – Université						Total		
	Élémentaire/secondaire *	Collège/métier *	Undergraduate		Graduate		Sub-total					
	No. Nbre	No. Nbre	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%
United Kingdom – Royaume-Uni												
1991	1,227	5.0	515	2.4	719	3.3	500	3.3	1,219	3.3	2,961	3.6
1990	1,252	4.8	714	2.8	588	2.9	474	3.2	1,062	3.0	3,028	3.5
1985	662	4.4	345	4.2	760	3.7	484	5.2	1,244	4.2	2,251	4.2
1980	472	3.6	149	2.1	1,210	6.0	746	9.0	1,956	6.9	2,577	5.3
1975	206	2.7	227	2.3	1,404	11.0	513	8.8	1,917	10.3	2,350	6.5
France												
1991	394	1.6	292	1.3	1,033	4.7	680	4.5	1,713	4.6	2,399	2.9
1990	400	1.5	376	1.5	896	4.4	650	4.4	1,546	4.4	2,322	2.7
1985	279	1.9	131	1.6	265	1.3	363	3.9	628	2.1	1,038	2.0
1980	182	1.4	90	1.2	213	1.1	347	4.2	560	2.0	832	1.7
1975	62	0.8	56	0.6	91	0.7	252	4.3	343	1.8	461	1.3
Sri Lanka												
1991	606	2.5	1,339	6.1	314	1.4	132	0.9	446	1.2	2,391	2.9
1990	420	1.6	1,035	4.1	266	1.3	131	0.9	397	1.1	1,852	2.1
1985	30	0.2	15	0.2	35	0.2	134	1.4	169	0.6	214	0.4
1980	7	0.1	6	0.1	23	0.1	81	1.0	104	0.4	117	0.2
1975	1	0.0	7	0.1	17	0.1	40	0.7	57	0.3	65	0.2
Malaysia – Malaisie												
1991	375	1.5	271	1.2	1,465	6.7	100	0.7	1,565	4.2	2,211	2.7
1990	463	1.8	310	1.2	1,405	7.0	104	0.7	1,509	4.3	2,282	2.6
1985	665	4.4	305	3.7	2,192	10.7	163	1.7	2,355	7.9	3,325	6.2
1980	2,405	18.4	289	4.0	3,117	15.4	140	1.7	3,257	11.4	5,951	12.2
1975	204	2.7	285	2.9	388	3.0	70	1.2	458	2.5	947	2.6
Other¹ – Autres¹												
1991	10,273	41.8	7,918	36.3	9,046	41.6	9,017	59.3	18,063	48.8	36,254	43.5
1990	10,398	39.6	7,735	30.5	8,484 ^r	42.1	8,246 ^r	55.6	16,730	47.8	34,863	40.2
1985	6,012	39.9	3,960	47.8	7,883	38.4	5,999	64.2	13,882	46.5	23,854	44.8
1980	4,235	32.4	4,476	61.8	8,497	42.1	4,998	60.4	13,495	47.4	22,206	45.5
1975	2,801	36.9	5,324	55.0	9,230	72.0	3,948	67.8	13,178	70.7	21,303	59.3

¹ Includes "Not Reported", which is not included in the calculation of percentages for the listed countries. All historical figures in this category have to be revised each time there is a change in the major source countries. Such revisions are not identified by the letter (r).

¹ Comprend le "Non déclaré", qui n'est pas inclus dans le calcul des pourcentages pour les pays énumérés. Tous les données historiques dans cette catégorie doivent être révisées à la suite de chaque changement apporté aux pays principaux de provenance. Ces révisions ne sont pas identifiées par la lettre (r).

- In depth analysis of 1990 and 1991 elementary/secondary and college/trade data obtained from Employment and Immigration Canada indicates that historical (1975 to 1990) immigration records for these levels may be inflated by some 4% due to inclusion of duplicate records. The error has been corrected for 1991 data. Steps will be taken to correct historical data in future editions of the publication.
- Une analyse détaillée des données relatives aux niveaux élémentaire-secondaire et collège/métier, pour les années 1990 et 1991, obtenues d'Emploi et Immigration Canada (EIC) montre que l'information historique sur l'immigration (1975 à 1990) reçue par l'EIC pourrait être haussée de 4% dû à un dédoublement des données. L'erreur a été corrigée pour les données de 1991. Des mesures seront prises pour corriger ces données historiques dans les prochaines éditions de la publication.

Table A4.

Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Host Province and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991

Tableau A4.

Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon la province d'accueil et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991

Host province/territory/Year Province/territoire d'accueil/année	Elementary/secondary *		College/trade *		University – Université				Total	
	Élémentaire/secondaire *	Collège/métier *	Undergraduate		Graduate		Sub-total		No.	%
			1 ^{er} cycle		2 ^e et 3 ^e cycles		Sous-total			
	No. Nbre	% Nbre	No. Nbre	% Nbre	No. Nbre	% Nbre	No. Nbre	% Nbre	No. Nbre	% Nbre
TOTAL										
1991	24,588	100.0	21,838	100.0	21,970	100.0	15,299	100.0	37,269	100.0
1990	26,357	100.0	25,461	100.0	20,328	100.0	14,859	100.0	35,187	100.0
1985	15,064	100.0	8,287	100.0	20,787	100.0	9,685	100.0	30,472	100.0
1980	13,088	100.0	7,245	100.0	20,688	100.0	8,542	100.0	29,230	100.0
1975	7,582	100.0	9,684	100.0	18,185	100.0	6,985	100.0	25,170	100.0
Newfoundland – Terre-Neuve										
1991	228	0.9	17	0.1	231	1.1	321	2.1	552	1.5
1990	232	0.9	18	0.1	200	1.0	251	1.7	451	1.3
1985	134	0.9	21	0.3	207	1.0	126	1.3	333	1.1
1980	52	0.4	29	0.4	111	0.5	111	1.3	222	0.8
1975	20	0.3	13	0.1	211	1.2	71	1.0	282	1.1
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard										
1991	37	0.2	1	--	50	0.2	12	0.1	62	0.2
1990	35	0.1	5	--	40	0.2	9	0.1	49	0.1
1985	6	--	5	0.1	19	0.1	—	—	19	0.1
1980	15	0.1	1	--	26	0.1	—	—	26	0.1
1975	14	0.2	5	0.1	45	0.2	—	—	45	0.2
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse										
1991	348	1.4	42	0.2	1,242	5.7	530	3.5	1,772	4.8
1990	415	1.6	66	0.3	1,253	6.2	576	3.9	1,829	5.2
1985	194	1.3	26	0.3	1,305	6.3	383	4.0	1,688	5.5
1980	107	0.8	42	0.6	1,283	6.2	302	3.5	1,585	5.4
1975	97	1.3	32	0.3	916	5.0	266	3.8	1,182	4.7
New Brunswick – Nouveau-Brunswick										
1991	122	0.5	67	0.3	439	2.0	305	2.0	744	2.0
1990	108	0.4	68	0.3	403	2.0	286	1.9	689	2.0
1985	97	0.6	120	1.4	462	2.2	180	1.9	642	2.1
1980	155	1.2	158	2.2	416	2.0	125	1.5	541	1.9
1975	40	0.5	131	1.4	259	1.4	106	1.5	365	1.5
Québec										
1991	1,994	8.1	1,140	5.3	4,984	22.7	4,663	30.5	9,647	25.9
1990	2,065	7.9	1,283	5.2	4,500	22.1	4,633	31.2	9,133	26.0
1985	1,219	8.1	868	10.5	3,575	17.2	2,612	27.0	6,187	20.3
1980	1,089	8.3	1,469	20.3	4,949	23.9	2,202	25.8	7,151	24.5
1975	1,177	15.5	1,930	19.9	5,022	27.6	1,825	26.1	6,847	27.2
Ontario										
1991	13,085	53.3	14,150	65.9	9,307	42.4	4,945	32.3	14,252	38.2
1990	14,356	54.7	17,046	68.6	8,664	42.6	4,857	32.7	13,521	38.4
1985	8,381	55.6	4,902	59.2	9,390	45.2	3,409	35.2	12,799	42.0
1980	8,166	62.4	3,242	44.7	10,019	48.4	3,709	43.4	13,728	47.0
1975	3,981	52.5	4,472	46.2	7,865	43.2	3,135	44.9	11,000	43.7
Manitoba										
1991	687	2.8	150	0.7	1,396	6.4	520	3.4	1,916	5.1
1990	656	2.5	236	0.9	1,274	6.3	511	3.4	1,785	5.1
1985	483	3.2	200	2.4	1,991	9.6	479	4.9	2,470	8.1
1980	413	3.2	128	1.8	970	4.7	372	4.4	1,342	4.6
1975	392	5.2	289	3.0	932	5.1	257	3.7	1,189	4.7

See footnotes at the end of table. — Voir notes à la fin du tableau.

Table A4.

Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Host Province and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991 – Concluded

Tableau A4.

Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon la province d'accueil et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991 – fin

Host province/ territory/Year Province/territoire d'accueil/année	Elementary/ secondary *		College/trade *		University – Université						Total	
	Élémentaire/ secondaire *	Collège/métier *	Undergraduate		Graduate		Sub-total		Sous-total	No. Nbre	No. Nbre	
			No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%				
Saskatchewan												
1991	472	1.9	134	0.6	438	2.0	644	4.2	1,082	2.9	1,688	2.0
1990	467	1.8	140	0.6	462	2.3	546	3.7	1,008	2.9	1,615	1.9
1985	306	2.0	165	2.0	916	4.4	304	3.1	1,220	4.0	1,691	3.1
1980	229	1.7	173	2.4	555	2.7	254	3.0	809	2.8	1,211	2.4
1975	228	3.0	322	3.3	860	4.7	119	1.7	979	3.9	1,529	3.6
Alberta												
1991	2,392	9.7	1,429	6.7	1,904	8.7	1,263	8.3	3,167	8.5	6,988	8.4
1990	2,632	10.0	1,647	6.6	1,919	9.4	1,383	9.3	3,302	9.4	7,581	8.8
1985	1,541	10.2	1,020	12.3	1,725	8.3	1,118	11.5	2,843	9.3	5,404	10.0
1980	1,015	7.8	1,077	14.9	1,189	5.7	722	8.5	1,911	6.5	4,003	8.1
1975	431	5.7	1,519	15.7	1,535	8.4	527	7.5	2,062	8.2	4,012	9.5
British Columbia – Colombie-Britannique												
1991	5,120	20.9	4,335	20.2	1,979	9.0	2,096	13.7	4,075	10.9	13,530	16.2
1990	5,245	20.0	4,323	17.4	1,613	7.9	1,807	12.2	3,420	9.7	12,988	15.1
1985	2,694	17.9	959	11.6	1,197	5.8	1,074	11.1	2,271	7.5	5,924	11.0
1980	1,834	14.0	926	12.8	1,170	5.7	745	8.7	1,915	6.6	4,675	9.4
1975	1,195	15.8	971	10.0	540	3.0	679	9.7	1,219	4.8	3,385	8.0
Yukon												
1991	20	0.1	5	--	--	--	--	--	--	--	25	--
1990	11	--	7	--	--	--	--	--	--	--	18	--
1985	7	--	--	--	--	--	--	--	--	--	7	--
1980	10	0.1	--	--	--	--	--	--	--	--	10	--
1975	7	0.1	--	--	--	--	--	--	--	--	7	--
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest												
1991	50	0.2	5	--	--	--	--	--	--	--	55	0.1
1990	40	0.2	7	--	--	--	--	--	--	--	47	0.1
1985	2	--	1	--	--	--	--	--	--	--	3	--
1980	3	--	--	--	--	--	--	--	--	--	3	--
1975	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Not reported¹ – Non déclaré¹												
1991	33	--	363	--	--	--	--	--	--	--	396	
1990	95	--	615	--	--	--	--	--	--	--	710	
1985	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
1980	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	
1975	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	

¹ Not included in the calculation of percentages for the provinces. – Non compris dans le calcul des pourcentages pour les provinces.

* In depth analysis of 1990 and 1991 elementary/secondary and college/trade data obtained from Employment and Immigration Canada indicates that historical (1975 to 1990) immigration records for these levels may be inflated by some 4% due to inclusion of duplicate records. The error has been corrected for 1991 data. Steps will be taken to correct historical data in future editions of the publication.

Une analyse détaillée des données relatives aux niveaux élémentaire/secondaire et collège/métier, pour les années 1990 et 1991, obtenues d'Emploi et Immigration Canada (EIC) montre que l'information historique sur l'immigration (1975 à 1990) recueillie par EIC pourrait être haussée de 4% dû à un dédoublement des données. L'erreur a été corrigée pour les données de 1991. Des mesures seront prises pour corriger ces données historiques dans les prochaines éditions de la publication.

Table A5.

Number and Percentage¹ Distribution of International Students in Canada by Level of Study for Selected Groups² of Countries³, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991 – Concluded

Tableau A5.

Nombre et répartition en pourcentage¹ des étudiants étrangers au Canada, selon le niveau d'études pour des groupes² de pays³ donnés, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991 – fin

Groups of countries/Year Groupes de pays/année	Elementary/secondary *		College/trade *		University – Université						Total		
	Élémentaire/secondaire *	Collège/métier *		Undergraduate		Graduate		Sub-total					
		No. Nbre	%	1 ^{er} cycle		2 ^e et 3 ^e cycles		Sous-total					
				No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%		
LAS⁴ – LEA⁵													
1991		957	3.9	1,180	5.4	973	4.5	1,491	9.8	2,464	6.7	4,601	5.5
1990		897	3.4	1,166	4.6	955	4.7	1,493	10.1	2,448	7.0	4,511	5.2
1985		187	1.2	898	10.8	1,428	7.0	993	10.6	2,421	8.1	3,506	6.6
1980		151	1.2	270	3.7	774	3.8	520	6.3	1,294	4.5	1,715	3.5
1975		40	0.5	114	1.2	245	1.9	209	3.6	454	2.4	608	1.7
OECD⁶ – OCDE⁷													
1991		9,388	38.2	4,478	20.5	5,132	23.6	3,940	25.9	9,072	24.5	22,938	27.5
1990		10,118	38.6	4,950	19.5	4,686	23.2	3,729	25.2	8,415	24.0	23,483	27.1
1985		5,946	39.5	2,217	26.8	3,496	17.0	3,092	33.1	6,588	22.1	14,751	27.7
1980		3,529	27.0	1,996	27.6	4,609	22.8	3,662	44.3	8,271	29.1	13,796	28.3
1975		1,613	21.3	2,378	24.6	4,925	38.4	3,081	52.9	8,006	43.0	11,997	33.4
OPEC⁸ – OPEP⁹													
1991		1,002	4.1	987	4.5	1,028	4.7	1,680	11.0	2,708	7.3	4,697	5.6
1990		792	3.0	800	3.1	988	4.9	1,396	9.4	2,384	6.8	3,976	4.6
1985		529	3.5	949	11.5	902	4.4	802	8.6	1,704	5.7	3,182	6.0
1980		667	5.1	1,830	25.3	1,990	9.9	662	8.0	2,652	9.3	5,149	10.6
1975		234	3.1	929	9.6	624	4.9	365	6.3	989	5.3	2,152	6.0
SADCC¹⁰ – CCDA¹¹													
1991		90	0.4	169	0.8	281	1.3	247	1.6	528	1.4	787	0.9
1990		122	0.5	120	0.5	232	1.2	244	1.6	476	1.4	718	0.8
1985		90	0.6	111	1.3	187	0.9	189	2.0	376	1.3	577	1.1
1980		46	0.4	124	1.7	202	1.0	144	1.7	346	1.2	516	1.1
1975		17	0.2	114	1.2	211	1.6	64	1.1	275	1.5	406	1.1

¹ Calculation of percentages does not include "Not reported" and percentages do not add up to 100% as countries may belong to more than one category. – Le calcul des pourcentages ne comprend pas le "Non déclaré" et le total des pourcentages n'égal pas 100% car les pays peuvent appartenir à plus qu'une catégorie.

² See Appendix for list of countries included in each grouping. – Voir l'Annexe pour la liste des pays compris dans chaque groupe.

³ Countries may belong to more than one category. Therefore, the sum of the categories does not equal the 'ALL COUNTRIES' total. – Les pays peuvent appartenir à plus qu'une catégorie. Donc, la somme des catégories n'égal pas le total de TOUS LES PAYS.

⁴ Association of Southeast Asian Nations. – Association des Nations de l'Asie du Sud-Est.

⁵ Organization for International Economic Co-operation. – Organisation pour la coopération internationale économique.

⁶ European Economic Community. – Communauté économique européenne.

⁷ Latin American Economic Groupings and the Caribbean Community and Common Market. – Groupes économiques latino-américains et la communauté et le marché commun des Caraïbes.

⁸ League of Arab States. – Ligue des états arabes.

⁹ Organization for Economic Co-operation and Development. – Organisation de coopération et de développement économique.

¹⁰ Organization of the Petroleum Exporting Countries. – Organisation des pays exportateurs de pétrole.

¹¹ Southern African Development Coordination Conference. – Conférence de coordination de développement de l'Afrique australie.

* In depth analysis of 1990 and 1991 elementary/secondary and college/trade data obtained from Employment and Immigration Canada indicates that historical (1975 to 1990) immigration records for these levels may be inflated by some 4% due to inclusion of duplicate records. The error has been corrected for 1991 data. Steps will be taken to correct historical data in future editions of the publication.

- Une analyse détaillée des données relatives aux niveaux élémentaire/secondaire et collégial/travail, pour les années 1990 et 1991, obtenues d'Emploi et Immigration Canada (EIC) montre que l'information historique sur l'immigration (1975 à 1990) reçue par EIC pourrait être haussée de 4% dû à un dédoublement des données. L'erreur a été corrigée pour les données de 1991. Des mesures seront prises pour corriger ces données historiques dans les prochaines éditions de la publication.

Table A6.

Number and Percentage Distribution of International Students In Canada by Economic Development Category¹ of Country and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991

Economic development category/Year Catégorie de développement économique/année	Elementary/ secondary *		College/trade *		University – Université						Total	
	Élémentaire/ secondaire *	Collège/métier *		Undergraduate		Graduate		Sub-total				
		No. Nbre	% Nbre	No. Nbre	% Nbre	No. Nbre	% Nbre	No. Nbre	% Nbre	No. Nbre	% Nbre	
TOTAL²												
1991	24,588	100.0	21,838	100.0	21,970	100.0	15,299	100.0	37,269	100.0	83,695	100.0
1990	26,357	100.0	25,461	100.0	20,328 ^r	100.0	14,859 ^r	100.0	35,187	100.0	87,005	100.0
1985	15,064	100.0	8,287	100.0	20,787	100.0	9,685	100.0	30,472	100.0	53,823	100.0
1980	13,088	100.0	7,245	100.0	20,688	100.0	8,542	100.0	29,230	100.0	49,563	100.0
1975	7,582	100.0	9,684	100.0	18,185	100.0	8,985	100.0	25,170	100.0	42,436	100.0
Least developed – Moins avancés												
1991	750	3.1	1,106	5.2	804	3.7	898	5.9	1,702	4.6	3,558	4.3
1990	819	3.2	840	3.4	711	3.5	877	5.9	1,588	4.6	3,247	3.8
1985	248	1.7	203	2.5	452	2.2	566	6.1	1,018	3.4	1,469	2.8
1980	267	2.1	400	5.6	581	2.9	439	5.3	1,020	3.6	1,687	3.5
1975	335	4.6	639	6.8	402	3.2	256	4.4	658	3.6	1,632	4.7
Other low income – Autres à revenu faible												
1991	2,184	9.1	7,965	37.2	2,397	11.1	5,658	37.4	8,055	21.9	18,204	22.1
1990	2,507	9.8	11,106	44.5	2,338	11.6	6,325	42.8	8,663	24.8	22,276	26.1
1985	882	6.0	666	8.2	1,387	6.8	2,401	25.8	3,788	12.8	5,336	10.2
1980	492	3.8	635	8.9	1,436	7.2	1,447	17.6	2,883	10.2	4,010	8.3
1975	416	5.8	1,834	19.6	1,112	8.7	1,011	17.4	2,123	11.5	4,373	12.5
Lower middle income – Revenu moyen inférieur												
1991	847	3.5	1,239	5.8	1,119	5.2	1,411	9.3	2,530	6.9	4,616	5.6
1990	879	3.4	1,111	4.5	840	4.2	946	6.4	1,786	5.1	3,776	4.4
1985	943	6.4	1,512	18.6	1,733	8.5	1,010	10.8	2,743	9.2	5,198	9.9
1980	672	5.2	1,346	18.9	1,307	6.5	764	9.3	2,071	7.3	4,089	8.5
1975	353	4.9	899	9.6	766	6.0	411	7.1	1,177	6.4	2,429	6.9
Upper middle income – Revenu moyen supérieur												
1991	2,447	10.2	1,901	8.9	4,001	18.5	1,847	12.3	5,848	16.0	10,196	12.4
1990	2,686	10.5	2,267	9.1	4,058	20.2	1,735	11.7	5,793	16.6	10,746	12.6
1985	2,031	13.8	1,825	22.4	4,396	21.6	1,233	13.2	5,629	19.0	9,485	18.1
1980	3,658	28.4	1,725	24.2	6,083	30.4	1,039	12.6	7,122	25.2	12,505	25.9
1975	849	11.8	1,493	16.0	1,514	11.9	534	9.2	2,048	11.1	4,390	12.5
Newly Industrialized – Nouvellement industrialisées												
1991	7,891	32.9	4,528	21.1	8,259	38.1	1,398	9.2	9,657	26.2	22,076	26.8
1990	8,342	32.6	4,671	18.7	7,599	37.8	1,402	9.5	9,001	25.8	22,014	25.8
1985	4,719	32.0	1,813	22.3	9,174	45.1	1,257	13.5	10,431	35.2	16,963	32.3
1980	4,367	33.9	1,233	17.3	6,360	31.8	1,092	13.3	7,452	26.4	13,052	27.1
1975	3,763	52.2	2,224	23.8	4,076	32.0	577	9.9	4,653	25.1	10,640	30.3

See footnotes at the end of table.
Voir notes à la fin du tableau.

Tableau A6.

Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon la catégorie¹ de développement économique du pays et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991

Table A6.

Number and Percentage Distribution of International Students in Canada by Economic Development Category¹ of Country and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991 – Concluded

Tableau A6.

Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers au Canada, selon la catégorie¹ de développement économique du pays et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991 – fin

Economic development category/Year Catégorie de développement économique/année	Elementary/secondary *		College/trade *		University – Université				Total	
	Élémentaire/secondaire *	Collège/métier *		Undergraduate		Graduate		Sub-total		
		No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre
High income oil exporters – Exportateurs de pétrole à revenu élevé										
1991	123	0.5	126	0.6	141	0.7	306	2.0	447	1.2
1990	98	0.4	177	0.7	207	1.0	319	2.2	526	1.5
1985	50	0.3	585	7.2	222	1.1	241	2.6	463	1.6
1980	31	0.2	25	0.4	187	0.9	40	0.5	227	0.8
1975	5	0.1	36	0.4	19	0.1	10	0.2	29	0.2
Industrial market economies – Industriels à économie de marché										
1991	9,096	37.9	4,216	19.7	4,876	22.5	3,613	23.9	8,489	23.1
1990	9,781	38.2	4,653	18.6	4,445	22.1	3,386	22.9	7,831	22.5
1985	5,767	39.1	2,074	25.5	3,183	15.6	2,808	30.2	5,991	20.2
1980	3,375	26.2	1,775	24.9	4,194	21.0	3,407	41.4	7,601	26.9
1975	1,475	20.5	2,244	24.0	4,826	37.9	2,992	51.6	7,818	42.2
East European non-market – Europe de l'Est à économie planifiée										
1991	668	2.8	462	2.1	148	0.7	222	1.5	370	1.0
1990	613	2.4	318	1.3	93	0.5	112	0.8	205	0.6
1985	150	1.0	46	0.6	22	0.1	38	0.4	60	0.2
1980	52	0.4	13	0.2	43	0.2	49	0.6	92	0.3
1975	15	0.2	7	0.1	35	0.3	21	0.4	56	0.3
Other³ – Autres³										
1991	709		427		366		252		618	
1990	730		495		244		76		320	
1985	324		148		440		372		812	
1980	205		118		684		305		989	
1975	376		344		5,454		1,183		6,637	

¹ See Table B1 or the Appendix for the list of countries included in each category. – Voir Tableau B1 ou l'Annexe pour les pays compris dans chaque catégorie.

² Numbers do not add up to totals as countries may belong to more than one category. – Les chiffres dans les groupes de pays n'égalent pas le total car les pays peuvent appartenir à plus d'une catégorie.

³ Includes "Not reported", which is not included in the calculation of percentages for the listed country groupings. – Comprend le "Non déclaré", qui n'est pas inclus dans le calcul des pourcentages pour les groupes de pays énumérés.

* In depth analysis of 1990 and 1991 elementary/secondary and college/trade data obtained from Employment and Immigration Canada indicates that historical (1975 to 1990) immigration records for these levels may be inflated by some 4% due to inclusion of duplicate records. The error has been corrected for 1991 data. Steps will be taken to correct historical data in future editions of the publication.

Une analyse détaillée des données relatives aux niveaux élémentaire/secondaire et collégial/travail, pour les années 1990 et 1991, obtenues d'Emploi et Immigration Canada (EIC) montre que l'information historique sur l'immigration (1975 à 1990) recueillie par EIC pourrait être haussée de 4% dû à un dédoublement des données. L'erreur a été corrigée pour les données de 1991. Des mesures seront prises pour corriger ces données historiques dans les prochaines éditions de la publication.

Table A7.

Percentage of Female International Students In Canada by Economic Development Category¹ of Country and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991

Economic development category/Year Catégorie de développement économique/année	Elementary/secondary Élémentaire/secondaire *		College/trade *		University – Université						Total		
	Élémentaire/secondaire *		Collège/métier *		Undergraduate		Graduate		Sub-total				
					1 ^{er} cycle		2 ^e et 3 ^e cycles		Sous-total				
	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	
TOTAL²													
1991	24,588	49.0	21,838	59.8	21,970	45.3	15,299	28.8	37,269	38.5	83,695	47.2	
1990	26,357	49.2	25,461	65.4	20,328 ^r	44.9	14,859 ^r	27.4	35,187	37.5	87,005	49.2	
1985	15,064	47.8	8,287	51.2	20,787	38.9	9,685	24.8	30,472	34.4	53,823	40.7	
1980	13,088	39.8	7,245	36.0	20,688	35.4	8,542	23.6	29,230	32.0	49,563	34.6	
1975	7,582	40.6	9,684	36.6	18,185	35.3	6,985	21.9	25,170	31.6	42,436	34.4	
Least developed – Moins avancés													
1991	750	43.2	1,106	37.4	804	38.2	898	22.4	1,702	29.8	3,558	35.0	
1990	819	41.9	840	37.3	711	35.7	877	22.1	1,588	28.2	3,247	34.0	
1985	248	53.2	203	39.9	452	26.1	566	14.3	1,018	19.5	1,469	28.0	
1980	267	53.9	400	26.5	581	21.7	439	11.2	1,020	17.2	1,687	25.2	
1975	335	53.4	639	28.0	402	14.9	256	7.4	658	12.0	1,632	26.8	
Other low income – Autres à revenu faible													
1991	2,184	46.9	7,965	71.0	2,397	39.0	5,658	24.1	8,055	28.5	18,204	49.3	
1990	2,507	52.1	11,106	78.3	2,338	36.8	6,325	23.6	8,663	27.2	22,276	55.5	
1985	882	47.8	666	43.1	1,387	33.1	2,401	18.9	3,788	24.1	5,336	30.4	
1980	492	40.9	635	31.0	1,436	28.6	1,447	12.8	2,883	20.7	4,010	24.8	
1975	416	41.6	1,834	29.0	1,112	23.0	1,011	11.3	2,123	17.4	4,373	24.6	
Lower middle income – Revenu moyen inférieur													
1991	847	47.0	1,239	52.3	1,119	35.0	1,411	28.0	2,530	31.1	4,616	39.7	
1990	879	50.1	1,111	61.1	840	35.6	946	26.4	1,786	30.7	3,776	44.2	
1985	943	65.3	1,512	75.4	1,733	25.5	1,010	24.4	2,743	25.1	5,198	47.0	
1980	672	47.8	1,346	20.7	1,307	29.6	764	20.3	2,071	26.2	4,089	27.9	
1975	353	55.2	899	30.4	766	30.3	411	20.2	1,177	26.8	2,429	32.2	
Upper middle income – Revenu moyen supérieur													
1991	2,447	48.2	1,901	45.5	4,001	44.0	1,847	19.7	5,848	36.3	10,196	40.9	
1990	2,686	48.1	2,267	48.5	4,058	44.2	1,735	19.5	5,793	36.8	10,746	42.1	
1985	2,031	43.7	1,825	30.2	4,396	42.4	1,233	19.0	5,629	37.3	9,485	37.3	
1980	3,658	32.4	1,725	33.7	6,083	31.2	1,039	21.2	7,122	29.7	12,505	31.1	
1975	849	36.5	1,493	35.2	1,514	30.3	534	18.2	2,048	27.1	4,390	31.7	
Newly industrialized – Nouvellement industrialisées													
1991	7,891	45.6	4,528	55.2	8,259	46.0	1,398	31.6	9,657	43.9	22,076	46.8	
1990	8,342	46.0	4,671	54.4	7,599	44.6	1,402	30.8	9,001	42.5	22,014	46.3	
1985	4,719	41.0	1,813	42.9	9,174	37.5	1,257	23.5	10,431	35.8	16,963	38.0	
1980	4,367	37.7	1,233	41.9	6,360	35.2	1,092	21.2	7,452	33.2	13,052	35.5	
1975	3,763	39.0	2,224	39.7	4,076	30.4	577	20.5	4,653	29.1	10,640	34.8	

See footnotes at the end of table.
Voir notes à la fin du tableau.

Tableau A7.

Pourcentage des étudiantes étrangères au Canada, selon la catégorie¹ de développement économique du pays et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991

Table A7.

Percentage of Female International Students in Canada by Economic Development Category¹ of Country and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991 – Concluded

Economic development category/Year Catégorie de développement économique/année	Elementary/secondary *		College/trade *		University – Université				Total	
	Élémentaire/secondaire *	Collège/métier *	Undergraduate		Graduate		Sub-total		No. Nbre	No. Nbre
			1 ^{er} cycle	2 ^e et 3 ^e cycles	Sous-total					
High income oil exporters – Exportateurs de pétrole à revenu élevé										
1991	123	44.7	126	9.5	141	20.6	306	8.2	447	12.1
1990	98	37.8	177	8.5	207	12.6	319	7.8	526	9.7
1985	50	34.0	585	3.2	222	20.3	241	10.4	463	15.1
1980	31	25.8	25	48.0	187	40.6	40	7.5	227	34.8
1975	5	20.0	36	5.6	19	10.5	10	–	29	6.9
Industrial market economies – Industriels à économie de marché										
1991	9,096	53.2	4,216	59.9	4,876	52.1	3,613	41.3	8,489	47.5
1990	9,781	52.5	4,653	62.5	4,445	54.0	3,386	38.3	7,831	47.2
1985	5,767	51.9	2,074	62.7	3,183	49.2	2,808	35.1	5,991	42.6
1980	3,375	47.9	1,775	49.0	4,194	45.8	3,407	31.4	7,601	39.3
1975	1,475	40.3	2,244	44.7	4,826	44.8	2,992	26.8	7,818	37.9
East European non-market – Europe de l'Est à économie planifiée										
1991	668	53.2	462	53.9	148	44.6	222	33.8	370	38.1
1990	613	46.3	318	49.1	93	41.9	112	42.9	205	42.4
1985	150	50.0	46	76.1	22	31.8	38	26.3	60	28.3
1980	52	48.1	13	53.8	43	41.9	49	38.8	92	40.2
1975	15	73.3	7	14.3	35	57.1	21	23.8	56	44.6
Other³ – Autres³										
1991	709	47.4	427	49.9	366	43.2	252	29.8	618	37.7
1990	730	45.8	495	51.3	244	38.5	76	26.3	320	35.6
1985	324	43.8	148	44.6	440	41.6	372	26.6	812	34.7
1980	205	33.7	118	43.2	684	47.7	305	28.2	989	41.7
1975	376	40.2	344	43.9	5,454	36.6	1,183	25.0	6,637	34.5

Tableau A7.

Pourcentage des étudiantes étrangères au Canada, selon la catégorie¹ de développement économique du pays et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991 – fin

Table A8.

Number and Percentage Distribution of International Students in Canadian Universities by Field and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991

Field of study/Year Domaine d'études/année	Bachelor's/first professional degree		Other Undergraduate		Master's		Doctoral		Other Graduate		Total international students		Canadian students	
	Baccalauréat/ premier grade professionnel		Autres du 1 ^{er} cycle		Maîtrise		Doctorat		Autres du 2 ^e /3 ^e cycles		Total des étudiants étrangers		Étudiants canadiens	
	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%
TOTAL														
1991	18,319	100.0	3,651	100.0	7,564	100.0	6,027	100.0	1,708	100.0	37,269	100.0	100.0	100.0
1990	17,191 ^r	100.0	3,137 ^r	100.0	7,197 ^r	100.0	5,915	100.0	1,747	100.0	35,187	100.0	100.0	100.0
1985	18,452	100.0	2,335	100.0	4,677	100.0	3,509	100.0	1,499	100.0	30,472	100.0	100.0	100.0
1980	17,904	100.0	2,784	100.0	4,240	100.0	2,780	100.0	1,522	100.0	29,230	100.0	100.0	100.0
1975	13,461	100.0	4,724	100.0	3,435	100.0	1,701	100.0	1,849	100.0	25,170	100.0	100.0	100.0
Education – Education														
1991	263	1.5	73	2.0	508	6.7	347	5.8	29	1.7	1,220	3.3	12.7	
1990	338 ^r	2.0	63 ^r	2.1 ^r	472	6.6	340	5.8	39 ^r	2.3	1,252 ^r	3.6	12.6	
1985	359	2.0	31	1.7	318	6.8	209	6.0	58	4.5	975	3.3	11.4	
1980	400	2.3	60	2.5	289	6.8	175	6.3	34	2.5	958	3.4	13.8	
1975	484	3.9	57	3.2	166	4.9	86	5.1	24	2.5	817	4.0	14.1	
Fine/applied arts – Beaux-arts/arts appliqués														
1991	389	2.2	79	2.2	116	1.5	37	0.6	7	0.4	628	1.7	3.0	
1990	375 ^r	2.2	84 ^r	2.7 ^r	99	1.4	29	0.5	6	0.3 ^r	593	1.7	2.9	
1985	280	1.5	20	1.1	54	1.2	12	0.3	5	0.4	371	1.3	3.0	
1980	338	1.9	32	1.3	72	1.7	14	0.5	10	0.7	466	1.7	3.1	
1975	361	2.9	33	1.9	39	1.1	6	0.4	13	1.4	452	2.2	2.7	
Humanities – Humanités														
1991	1,178	6.6	337	9.4	723	9.6	690	11.5	70	4.1	2,998	8.2	9.9	
1990	1,128	6.7	323 ^r	10.6 ^r	654 ^r	9.1	634	10.7	61	3.5 ^r	2,800 ^r	8.1	9.8	
1985	919	5.0	142	7.8	521	11.2	405	11.6	85	6.6	2,072	7.0	8.0	
1980	674	3.9	121	5.1	495	11.7	430	15.5	90	6.6	1,810	6.4	7.2	
1975	736	5.9	32	1.8	565	16.6	328	19.3	90	9.4	1,751	8.6	8.7	
Social sciences – Sciences sociales														
1991	6,495	36.5	663	18.5	2,075	27.4	992	16.5	244	14.5	10,469	28.6	31.8	
1990	6,117	36.4 ^r	605 ^r	19.8 ^r	1,934 ^r	26.9 ^r	917	15.5	276 ^r	16.0 ^r	9,849 ^r	28.4 ^r	32.0 ^r	
1985	6,432	35.0	233	12.8	1,313	28.1	669	19.1	130	10.0	8,777	29.6	29.6	
1980	4,850	27.8	269	11.3	1,358	32.1	768	27.7	166	12.2	7,411	26.3	28.5	
1975	3,020	24.2	206	11.7	1,196	35.0	525	30.9	168	17.5	5,115	25.2	23.6	
Agriculture/biological sciences – Agriculture/sciences biologiques														
1991	896	5.0	25	0.7	619	8.2	691	11.5	42	2.5	2,273	6.2	4.7	
1990	774	4.6	16	0.5	569 ^r	7.9	686	11.6	55 ^r	3.2 ^r	2,100 ^r	6.1 ^r	4.6	
1985	827	4.5	19	1.0	394	8.4	381	10.9	20	1.5	1,641	5.5	4.7	
1980	717	4.1	17	0.7	290	6.9	272	9.8	29	2.1	1,325	4.7	4.2	
1975	792	6.3	43	2.4	268	7.9	178	10.5	31	3.2	1,312	6.5	6.1	

See footnotes at the end of table.
Voir notes à la fin du tableau.

Tableau A8.

Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers dans les universités canadiennes selon le domaine et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991

Table A8.

Number and Percentage Distribution of International Students in Canadian Universities by Field and Level of Study, 1975, 1980, 1985, 1990 and 1991 – Concluded

Tableau A8.

Nombre et répartition en pourcentage des étudiants étrangers dans les universités canadiennes selon le domaine et le niveau d'études, 1975, 1980, 1985, 1990 et 1991 – fin

Field of study/Year Domaine d'études/année	Bachelor's/first professional degree	Other Undergraduate		Master's		Doctoral		Other Graduate		Total international students	Canadian students	
	Baccalauréat/ premier grade professionnel	Autres du 1 ^{er} cycle		Maîtrise		Doctorat		Autres du 2 ^e /3 ^e cycles		Total des étudiants étrangers	Étudiants canadiens	
	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%	No. Nbre	%
Engineering/applied sciences – Génie/sciences appliquées												
1991	2,546	14.3	133	3.7	1,852	24.5	1,561	25.9	72	4.3	6,164	16.8
1990	2,297	13.7	136	4.4	1,885	26.2	1,497	25.3	88	5.1	5,903	17.0
1985	2,291	12.5	213	11.7	1,103	23.6	827	23.6	39	3.0	4,473	15.1
1980	3,346	19.2	287	12.0	1,016	24.0	406	14.6	49	3.6	5,104	18.1
1975	2,483	19.9	224	12.7	661	19.4	213	12.5	43	4.5	3,624	17.8
Health professions – Professions de la santé												
1991	333	1.9	39	1.1	496	6.6	422	7.0	894	53.0	2,184	6.0
1990	308	1.8	41	1.3	455	6.3	427	7.2	884	51.3	2,115	6.1
1985	275	1.5	11	0.6	263	5.6	209	6.0	766	59.2	1,524	5.1
1980	332	1.9	16	0.7	145	3.4	111	4.0	812	59.4	1,416	5.0
1975	534	4.3	33	1.9	67	2.0	54	3.2	475	49.5	1,163	5.7
Mathematics/physical sciences – Mathématiques/sciences physiques												
1991	2,926	16.5	52	1.5	1,152	15.2	1,254	20.8	70	4.1	5,454	14.9
1990	2,674	15.9	67	2.2	1,106	15.4	1,356	22.9	60	3.5	5,263	15.2
1985	4,236	23.0	33	1.8	699	15.0	787	22.5	55	4.2	5,810	19.6
1980	2,031	11.7	55	2.3	566	13.4	597	21.5	46	3.4	3,295	11.7
1975	875	7.0	19	1.1	448	13.1	307	18.1	35	3.6	1,684	8.3
Others – Autres												
1991	2,745	15.4	2,184	60.9	19	0.3	26	0.4	260	15.4	5,234	14.3
1990	2,775	16.5	1,726	56.4	8	0.1	24	0.4	255	14.8	4,788	13.8
1985	2,760	15.0	1,123	61.5	3	0.1	6	0.2	137	10.6	4,029	13.6
1980	4,736	27.2	1,525	64.0	–	–	–	–	130	9.5	6,391	22.7
1975	3,213	25.7	1,121	63.4	3	0.1	1	0.1	80	8.3	4,418	21.7
Not reported¹ – Non déclaré¹												
1991	548	66	4	7	20	645						
1990	405	76	15	5	23	524						
1985	73	510	9	4	204	800						
1980	480	402	9	7	156	1,054						
1975	963	2,956	22	3	890	4,834						

¹ Not included in the calculation of percentages for the fields of study. – Non compris dans le calcul des pourcentages pour les domaines d'études.

Table A9.

Comparisons of Canadian and International Student Enrolments in Canadian Universities, 1975, 1980, 1985 and 1991

Tableau A9.

Comparaisons des effectifs canadiens et étrangers dans les universités canadiennes, 1975, 1980, 1985 et 1991

Academic and Social Characteristics Caractéristiques académiques et sociales	Canadian students Étudiants canadiens					International students Étudiants étrangers					International as % of total students Étrangers comme % du total des étudiants					
	1975 %					1975 %					1975 %					
	1980 %	1985 %	1990 %	1991 %	1980 %	1985 %	1990 %	1991 %	1980 %	1985 %	1990 %	1991 %	1980 %	1985 %	1990 %	1991 %
	1975 %	1980 %	1985 %	1990 %	1991 %	1975 %	1980 %	1985 %	1990 %	1991 %	1975 %	1980 %	1985 %	1990 %	1991 %	
Field of Study ¹ - Domaine d'études ¹	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	4.7 ^r	4.6 ^r	4.0 ^r	4.2	4.3	
Education – Éducation	14.1	13.8	11.4	12.6	12.7	4.0	3.4	3.3	3.6	3.3	1.4	1.2	1.2	1.2	1.2	
Fine/applied arts – Beaux-arts/arts appliqués	2.7	3.1	3.0	2.9	3.0	2.2	1.7	1.3	1.7	1.7	3.9	2.5	1.7	2.5	2.5	
Humanities – Humanités	8.7	7.2	8.0	9.8	9.9	8.6	6.4	7.0	8.1	8.2	4.7	4.1	3.6	3.5	3.6	
Social sciences – Sciences sociales	23.6	28.5	29.6	32.0 ^r	31.8	25.2	26.3	29.6	28.4 ^r	28.6	5.0	4.3	4.0	3.8	3.9	
Agriculture/biological sciences – Agriculture/sciences biologiques	6.1	4.2	4.7	4.6	4.7	6.5	4.7	5.5	6.1 ^r	6.2	5.0	5.1	4.7	5.5	5.6	
Engineering/applied sciences – Génie/sciences appliquées	7.7	7.3	6.9	6.4 ^r	6.6	17.8	18.1	15.1	17.0	16.8	10.4	10.8	8.4	10.5 ^r	10.3	
Health professions – Professions de la santé	6.3	5.9	6.2	5.9 ^r	6.0	5.7	5.0	5.1	6.1	6.0	4.3	3.9	3.3	4.3	4.3	
Mathematics/physical sciences – Mathématiques/sciences physiques	4.4	4.2	5.7	4.8 ^r	4.6	8.3	11.7	19.6	15.2	14.9	8.6	11.9	12.7	12.3 ^r	12.6	
Others – Autres	26.5	25.8	24.5	21.0 ^r	20.8	21.7	22.7	13.6	13.8 ^r	14.3	3.9	4.1	2.3	2.8	3.0	
Level – Niveau	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	4.5	4.7	4.1	4.2	4.3	
Bachelor's/first professional degree – Baccalauréat/premier grade professionnel	61.5	66.6	65.6	69.1	68.7	53.5	61.3	60.6	48.9 ^r	49.2	4.0	4.3	3.7	3.0	3.1	
Other undergraduate – Autres du 1 ^{er} cycle	27.0	22.0	23.0	19.8	19.9	18.8	9.5	7.7	8.9	9.8	3.2	2.1	1.4	1.9	2.2	
Master's – Maîtrise	5.7	7.2	7.1	6.9	7.1	13.6	14.5	15.3	20.5 ^r	20.3	10.2	9.0	8.4	11.5	11.4	
Doctoral – Doctorat	1.9	1.7	1.8	2.1	2.2	6.8	9.5	11.5	18.8	16.2	14.8	21.2	21.3	26.3	25.0	
Other Graduate – Autres du 2 ^{e/3^e} cycles	3.9	2.5	2.3	2.1	2.1	7.3	5.2	4.9	5.0	4.6	8.1	9.3	8.4	9.2	8.8	
Registration Status – Type de fréquentation	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	4.5	4.7	4.1	4.2	4.3	
Full-time – Plein temps	65.7	59.8	61.1	62.4	63.0	85.6	84.2	85.6	83.8	83.1	5.8	6.4	5.6	5.5	5.6	
Part-time – Temps partiel	34.3	40.2	38.9	37.6	37.0	14.4	15.8	14.4	16.2	16.9	1.9	1.9	1.5	1.8	2.0	
Age ¹ – Âge ¹	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	4.8 ^r	4.7	4.0 ^r	4.2	4.3	
Under 18 – Moins de 18	1.0	0.6	0.3	0.2	0.2	0.5	0.7	0.4	0.3	0.3	2.5	5.0	4.2	5.9	5.8	
18-21	42.9	36.2	34.9	35.6	35.1	36.7	32.0	26.6	23.9	24.9	4.1	4.1	3.1	2.9	3.1	
22-24	22.3	20.6	21.7	20.9	21.4	27.5	28.3	30.4	23.0	23.1	5.9	6.3	5.6	4.6	4.6	
25-29	16.9	16.9	16.6	16.0	16.0	22.3	23.6	24.7	26.8	25.8	6.3	6.4	5.9	6.8	6.7	
30-34	7.7	11.2	10.1	9.3	9.3	7.9	10.2	11.4	15.4	14.7	4.9	4.3	4.5	6.8	6.6	
35 and over – 35 et plus	9.2	14.4	16.5	17.9	18.1	5.1	5.2	6.5	10.9	11.2	2.7	1.7	1.6	2.6	2.7	
Sex – Sexe	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	4.5	4.7	4.1	4.2	4.3	
Male – Hommes	54.7	49.4	47.1	43.9	43.8	68.4	68.0	65.6	62.5	61.5	5.6	6.3	5.6	5.8	5.9	
Female – Femmes	45.3	50.6	52.9	56.1	56.2	31.6	32.0	34.4	37.5	38.5	3.2	3.0	2.7	2.8	3.0	

¹ Calculation of percentages does not include "Not reported". – Le calcul des pourcentages ne comprend pas le "Non déclaré".

SECTION B

Most Recent Academic Year

Année académique la plus récente

Pages 41-55

Table B1.

Number of International Students In Canada by Country of Citizenship and Level of Study, Economic Development Category and GNP per Capita, 1991

Tableau B1.

Nombre d'étudiants étrangers au Canada, selon le pays de citoyenneté et le niveau d'études, la catégorie de développement économique et le PNB par capita, 1991

Country of citizenship Pays de citoyenneté	Elementary/ secondary Élémentaire/ secondaire	College/ trade Collège/ métier	University – Université			Total	Development category ¹ Catégorie de développement économique ¹	GNP/capita ¹ (U.S.\$) PNB/capita ¹ (\$ É.-U.)
			Under- graduate	Graduate	Sub-total			
			1 ^{er} cycle	2 ^e et 3 ^e cycles	Sous-total			
TOTAL	24,588	21,838	21,970	15,299	37,269	83,695		
Africa - Afrique	1,242	1,915	2,751	3,347	6,098	9,255		
Algeria - Algérie	20	9	65	328	391	420	4	2,060
Angola	6	9	3	2	5	20	2	820
Benin - Bénin	8	5	20	53	73	86	1	360
Botswana	3	43	76	12	88	134	1	2,040
Burkina Faso	3	5	18	37	55	83	1	330
Burundi	3	8	26	57	83	94	1	220
Cameroon - Cameroun	29	43	189	122	311	383	3	940
Central African Republic - République Centrafricaine	1	2	10	8	18	19	1	390
Ceuta	-	-	2	1	3	3	-	-
Chad - Tchad	3	-	15	7	22	25	1	190
Comoro Islands - îles Comores	-	-	7	-	7	7	1	480
Congo	1	11	21	8	29	41	3	970
Djibouti	6	4	9	1	10	20	1	-
Egypt - Égypte	35	23	30	185	215	273	2	600
Ethiopia - Éthiopie	80	67	42	84	106	233	1	120
Gabon	15	17	90	22	112	144	4	3,220
Gambia - Gambie	3	3	18	7	25	31	1	280
Ghana	63	132	129	290	419	614	2	380
Guinea - Guinée	4	15	38	25	63	82	1	480
Guinea-Bissau - Guinée-Bissau	-	-	1	-	1	1	1	180
Guinea, Equatorial - Guinée Équatoriale	-	-	-	1	1	1	1	330
Ivory Coast - Côte d'Ivoire	17	48	149	95	244	307	3	730
Kenya	95	134	252	247	499	728	2	330
Lesotho	4	3	23	8	31	38	1	470
Liberia	3	3	3	2	5	11	1	450
Libya-Libye	50	96	68	101	189	315	8	5,410
Madagascar	4	4	13	32	45	53	2	230
Malawi	6	9	19	18	37	52	1	200
Mali	7	7	35	45	80	94	1	270
Mauritania - Mauritanie	-	2	8	20	28	28	1	500
Mauritius - île Maurice	5	18	98	20	118	141	4	2,250
Morocco - Maroc	34	123	194	403	597	754	3	950
Mozambique	-	-	2	1	3	3	1	80
Namibia - Namibie	1	-	10	-	10	11	3	1,030
Niger	6	5	27	38	65	76	1	310
Nigeria - Nigéria	85	103	83	192	275	443	2	270
Rwanda	7	13	44	78	120	140	1	310
Sao Tome/Principe - St-Thomas/Principe	-	-	1	2	3	3	1	380
Senegal - Sénégal	14	32	195	93	288	334	2	710
Seychelles	11	4	28	4	32	47	4	4,870
Sierra Leone	8	5	11	18	29	42	1	210
Somalia - Somalie	359	618	73	12	85	1,062	1	150
South Africa - Afrique du Sud	138	22	52	93	145	305	-	-
Spanish Sahara - Sahara Occidental	-	-	1	-	1	1	-	-
Sudan - Soudan	31	54	5	20	25	110	1	470
Swaziland	6	5	9	22	31	42	3	820
Tanzania - Tanzanie	25	55	80	78	138	218	1	120
Togo	3	8	32	39	71	82	1	410
Tunisia - Tunisie	9	49	176	222	398	456	3	1,420
Uganda - Ouganda	17	18	30	31	81	94	1	220
Zaire - Zaïre	13	40	148	73	221	274	2	230
Zambia - Zambie	19	24	26	48	74	117	2	420
Zimbabwe	21	21	83	60	123	165	2	640
Africa (Country not reported) - Afrique (Pays non déclaré)	1	-	6	10	16	17	-	-

See footnotes at the end of table.
Voir notes à la fin du tableau.

Table B1.

Number of International Students in Canada by Country of Citizenship and Level of Study, Economic Development Category and GNP per Capita, 1991 – Continued

Tableau B1.

Nombre d'étudiants étrangers au Canada, selon le pays de citoyenneté et le niveau d'études, la catégorie de développement économique et le PNB par capita, 1991 – suite

Country of citizenship Pays de citoyenneté	Elementary/ secondary	College/ trade	University – Université			Total	Development category ¹	GNP/capita ¹ (U.S.\$)
	Élémentaire/ secondaire	Collège/ métier	Under- graduate	Graduate	Sub-total			
			1er cycle	2e et 3e cycles	Sous-total	Catégorie de développement économique ¹	PBN/capita ¹ (\$ É.-U.)	
Asia – Asie	12,557	14,544	12,251	6,801	19,052	46,153		
Afghanistan	23	14	2	–	2	39	1	280
Bahrain – Bahreïn	1	–	5	12	17	18	4,8	8,360
Bangladesh	50	44	37	121	158	252	1	200
Bhutan – Bhoutan	1	–	1	5	6	7	1	190
Brunei	13	4	19	2	21	38	4,6	14,220
China – Chine	382	867	418	2,834	3,252	4,501	2	370
Cyprus – Chypre	–	7	34	7	41	48	4	8,040
Hong Kong	3,734	2,313	8,451	442	6,893	12,940	5	10,370
India – Inde	224	229	228	919	1,147	1,800	2	350
Indonesia – Indonésie	186	174	234	358	590	930	2	580
Iran	458	428	349	387	736	1,622	4	2,450
Iraq – Irak	47	23	25	19	44	114	4	2,350
Israel – Israël	311	83	68	86	154	528	4	10,970
Japan – Japon	2,003	2,085	479	223	702	4,790	7	25,430
Jordan – Jordanie	24	41	52	56	108	173	4	1,630
Kampuchea	–	1	–	–	–	1	2	..
Korea, North – Corée du Nord	5	3	14	26	40	48	3	..
Korea, South – Corée du Sud	755	507	99	128	227	1,489	4,5	5,400
Kuwait – Koweït	12	5	13	13	28	43	4,6	18,380
Laos	8	1	–	1	1	8	1	200
Lebanon – Liban	295	113	225	86	311	719	4	..
Macao	–	–	80	2	62	62	4	2,990
Malaysia – Malaisie	375	271	1,465	100	1,565	2,211	4	2,340
Maldives Islands – Îles Maldives	1	1	3	1	4	8	1	250
Myanmar (Burma – Birmanie)	1	9	12	8	18	28	1	420
Nepal – Népal	10	8	9	32	41	57	1	170
Oman	1	1	1	1	2	4	4,6	5,220
Pakistan	118	151	94	76	170	437	2	380
Palestine	–	–	3	1	4	4	..	..
Philippines	229	4,523	58	70	128	4,880	2	730
Qatar	–	1	–	–	–	1	4,6	11,610
Saudi Arabia – Arabie Saoudite	45	12	29	178	205	262	4,8	6,230
Singapore – Singapour	322	145	1,118	98	1,218	1,683	4,5	12,310
Sri Lanka	608	1,339	314	132	446	2,391	2	470
Syria – Syrie	19	11	17	17	34	64	3	990
Taiwan – Taiwan	2,179	1,004	242	78	318	3,501	4,5	5,300
Thailand – Thaïlande	78	78	25	185	190	342	3	1,420
Turkey – Turquie	29	51	30	106	136	218	3	1,630
United Arab Emirates – Émirats Arabes Unis	1	7	6	1	7	15	4,6	19,880
Vietnam – Viêt-nam	34	3	9	13	22	59	2	240
Yemen, North (Rep.) – Yémen du Nord (Rég.)	1	11	1	4	5	17	1	850
Yemen, South (Dem.) – Yémen du Sud (Dém.)	2	–	–	–	–	2	1	..
Asia (Country not reported) – Asie (Pays non déclaré)	–	–	2	1	3	3	..	..
Europe	4,341	2,040	2,946	2,357	5,303	11,684		
Albania – Albanie	4	6	–	–	–	10	3,8	930
Andorra – Andorre	–	–	–	1	1	1	..	..
Austria – Autriche	28	19	13	12	25	70	7	19,240
Belgium – Belgique	55	14	44	49	93	162	7	15,440
Bulgaria – Bulgarie	83	140	25	37	62	285	8	2,210
Czechoslovakia – Tchécoslovaquie	71	38	11	44	55	164	8	..
Denmark – Danemark	143	18	22	20	42	203	7	22,090
Faeroe Islands – îles Féroé	–	–	–	1	1	1	..	..
Finland – Finlande	134	21	30	18	48	203	7	28,070
France	394	292	1,033	880	1,713	2,399	7	19,480

See footnotes at the end of table.

Voir notes à la fin du tableau

Table B1.

Number of International Students in Canada by Country of Citizenship and Level of Study, Economic Development Category and GNP per Capita, 1991 – Continued

Country of citizenship Pays de citoyenneté	Elementary/ secondary Élémentaire/ secondaire	College/ trade Collège/ métier	University – Université			Total	Development category ¹ Catégorie de développement économique ¹	GNP/capita ¹ (\$ U.S.\$) PBN/capita ¹ (\$ É.-U.)
			Under- graduate 1 ^{er} cycle	Graduate 2 ^e et 3 ^e cycles	Sub-total			
			Sous-total					
Europe – Concluded (fin)								
Germany – Allemagne	664	93	296	228	524	1,281	7	22,730
Greece – Grèce	25	54	104	124	228	307	4,5	6,000
Hungary – Hongrie	73	42	17	27	44	159	8	2,780
Iceland – Islande	24	12	9	34	43	79	7	21,150
Ireland – Irlande	62	80	23	70	93	235	7	9,550
Italy – Italie	72	47	37	66	103	222	7	16,850
Liechtenstein	–	–	1	–	1	1	...	...
Luxembourg	1	1	2	1	3	5	7	28,770
Malta – Malte	–	4	1	9	10	14	4	6,630
Monaco	–	–	1	–	1	1	...	...
Netherlands – Pays-Bas	105	51	63	56	119	275	7	17,330
Norway – Norvège	103	23	85	28	113	239	7	23,120
Poland – Pologne	186	83	46	65	111	380	8	1,700
Portugal	119	88	87	28	115	322	5	4,890
Romania – Roumanie	61	41	14	17	31	133	8	1,840
Spain – Espagne	140	41	43	63	106	287	7	10,920
Sweden – Suède	185	39	92	20	112	338	7	23,880
Switzerland – Suisse	75	97	53	58	111	283	7	32,790
United Kingdom – Royaume-Uni	1,227	515	719	500	1,219	2,981	7	19,860
USSR – U.R.S.S.	190	112	35	32	67	369	8	...
Yugoslavia – Yougoslavie (Ex-)	119	69	35	69	104	292	4	3,060
Europe (Country not reported) – Europe (Pays non déclaré) –	–	–	5	–	5	5	–	–
North/Central America ² – Amériques du Nord/Centrale ²	4,680	2,347	3,317	1,743	5,060	12,087		
Antigua/Barbuda	10	21	40	1	41	72	4	4,800
Bahamas	52	17	189	14	203	272	4	11,510
Barbados – Barbades	43	91	124	30	154	288	4	8,540
Belize – Bélgica	14	3	8	7	15	32	4	1,970
Bermuda – Bermudes	32	21	268	9	277	330	4	...
British Virgin Islands – îles Vierges Britanniques	–	–	4	–	4	4	...	...
British West Indies – Antilles Britanniques	–	–	11	3	14	14	...	...
Canal Zone – Zone du canal de Panama	–	–	1	1	2	2	...	...
Cayman Islands – îles Caïmans	–	–	7	–	7	7	...	...
Costa Rica	33	12	14	28	42	87	4	1,910
Cuba	5	17	–	12	12	34	3	...
Dominica – Dominique	25	42	22	4	26	93	4	1,940
Dominican Rep. – Rép. Dominicaine	18	17	25	3	28	63	3	870
El Salvador	183	173	19	6	25	381	3	1,100
Grenada – Grenade	44	72	20	6	26	142	4	2,120
Guatemala	32	24	15	4	19	75	3	900
Haiti – Haïti	81	68	88	51	139	288	1	370
Honduras	16	17	18	–	18	51	3	590
Jamaica – Jamaïque	181	338	104	49	153	672	3	1,510
Leeward Island – île Sous-le-Vent	–	–	1	–	1	1	...	...
Martinique	–	–	3	1	4	4	4	4,950
Mexico – Mexique	442	327	72	173	245	1,014	4,5	2,490
Montserrat	–	–	3	–	3	3	...	...
Netherlands Antilles – Antilles Néerlandaises	–	–	6	1	7	7	4	...
Nicaragua	39	26	28	8	36	101	2	500
Panama	13	17	23	10	33	63	4	1,830
Puerto Rico – Porto-Rico	–	–	1	1	2	2	...	...
St. Kitts/Nevis – St-Kitts/Nevis	10	15	13	3	16	41	4	3,330
Saint Lucia – Sainte-Lucie	31	58	49	9	58	147	4	1,900

See footnotes at the end of table.
Voir notes à la fin du tableau.

Tableau B1.

Nombre d'étudiants étrangers au Canada, selon le pays de citoyenneté et le niveau d'études, la catégorie de développement économique et le PNB par capita, 1991 – suite

Table B1.

Number of International Students in Canada by Country of Citizenship and Level of Study, Economic Development Category and GNP per Capita, 1991 – Concluded

Country of citizenship Pays de citoyenneté	Elementary/ secondary Élémentaire/ secondaire	College/ trade Collège/ métier	University – Université			Total	Development category ¹ Catégorie de développement économique ¹	GNP/capita ¹ (U.S.\$) PBN/capita ¹ (\$ É.-U.)
			Under- graduate 1 ^{er} cycle	Graduate 2 ^e et 3 ^e cycles	Sub-total			
			Sous-total					
North/Central America² (Concluded) – Amériques du Nord/Centrale² (fin)								
St. Pierre/Miquelon – Saint-Pierre/Miquelon	-	-	3	-	3	3	...	...
St.Vincent/The Grenadines – St-Vincent/Les Grenadines	25	43	10	4	14	82	3	1,610
Trinidad/Tobago – Trinité/Tobago	165	217	382	77	459	841	4	3,470
United States – États-Unis	3,186	711	1,745	1,225	2,970	6,867	7	21,700
Virgin Islands(US) – îles Vierges(É-U)	-	-	-	1	1	1	...	...
Windward Island – île Windward	-	-	1	1	2	2	...	...
Americas ² (Country not reported) – Amériques ² (Pays non déclaré)	-	-	-	1	1	1	...	...
South America – Amérique du Sud								
Argentina – Argentine	91	36	33	96	129	256	4.5	2,370
Bolivia – Bolivie	6	9	9	4	13	28	2	620
Brazil – Brésil	224	54	53	233	286	564	4.5	2,680
Chile - Chili	38	27	23	52	75	140	4	1,940
Colombia – Colombie	67	62	40	93	133	282	3	1,290
Ecuador – Équateur	31	37	11	8	19	87	3	960
Guyana, French – Guyane Française	-	-	2	-	2	2	...	...
Guyana	47	121	62	24	86	254	2	370
Paraguay	2	2	2	2	4	8	3	1,110
Peru – Pérou	50	84	39	39	78	212	3	1,160
Suriname	10	3	1	-	1	14	4	3,050
Uruguay	12	7	8	15	23	42	4	2,560
Venezuela	92	75	55	79	134	301	4	2,470
Oceania – Océanie								
Australia – Australie	371	36	64	176	240	647	7	17,080
Fiji – Fidji	20	10	17	2	19	49	4	1,770
New Zealand – Nouvelle-Zélande	126	21	24	88	110	257	7	12,680
Papua-New Guinea – Papouasie-Nouvelle-Guinée	5	-	1	4	5	10	3	860
Samoa, Western – Samoa Occidental	2	1	-	-	-	3	1	730
Solomon Islands – îles Salomon	-	-	1	-	1	1	2	580
Tonga	2	1	1	1	2	5	3	1,010
Tuvalu	-	-	-	1	1	1	1	...
Vanuatu	2	1	-	-	-	3	1	860
Wake/Midway Islands – îles de Wake/Midway	-	-	-	1	1	1	...	...
Stateless – Apatrie	552	402	49	52	101	1,055	...	...
Not reported – Non déclaré	18	3	210	83	293	314	...	...

¹ See definition, page 18 or the Appendix. – Voir définition à la page 18 ou l'Annexe.

² Includes the Caribbean. – Comprend les Caraïbes.

Tableau B1.

Nombre d'étudiants étrangers au Canada, selon le pays de citoyenneté et le niveau d'études, la catégorie de développement économique et le PNB par capita, 1991 – fin

Table B2.

Number of International Students In Canada by Sex, Age Group and Level of Study, 1991

Tableau B2.

Nombre d'étudiants étrangers au Canada selon le sexe, le groupe d'âge et le niveau d'études, 1991

Sex/Age group Sexe/groupe d'âge	Elementary/ secondary Élémentaire/ secondaire	College/ trade Collège/ métier	University – Université						Total Sub-total Sous-total	
			Bachelor's Baccalaureat	Other under- graduate Autres du 1er cycle	Master's Maîtrise	Doctoral Doctorat	Other graduate Autres 2e/3e cycles			
TOTAL	24,588	21,838	18,319	3,651	7,564	6,027	1,708	37,269	83,895	
Under 12 – Moins de 12	6,616	–	–	–	–	–	–	–	–	6,616
12-17	9,849	531	103	7	–	–	–	–	110	10,490
18-21	5,826	5,382	8,220	855	68	2	18	9,163	20,371	
22-24	951	4,154	5,918	925	1,313	187	173	8,516	13,821	
25-29	847	5,203	2,785	877	3,291	2,146	403	9,502	15,352	
30 and over – 30 et plus	668	6,562	932	953	2,876	3,686	1,103	9,550	18,780	
Not reported – Non déclaré	31	6	361	34	16	6	11	428	465	
 Male – Hommes	 12,532	 8,771	 10,110	 1,904	 5,039	 4,648	 1,206	 22,907	 44,210	
Under 12 – Moins de 12	3,412	–	–	–	–	–	–	–	–	3,412
12-17	5,102	291	55	3	–	–	–	–	58	5,451
18-21	2,906	2,407	3,975	375	32	2	4	4,388	9,701	
22-24	523	1,911	3,464	482	758	129	85	4,918	7,352	
25-29	308	2,015	1,846	513	2,197	1,644	253	6,453	8,778	
30 and over – 30 et plus	265	2,145	551	515	2,040	2,867	859	6,832	9,242	
Not reported – Non déclaré	16	2	219	16	12	6	5	258	276	
 Female – Femmes	 12,056	 13,067	 8,209	 1,747	 2,525	 1,379	 502	 14,362	 39,485	
Under 12 – Moins de 12	3,204	–	–	–	–	–	–	–	–	3,204
12-17	4,747	240	48	4	–	–	–	–	52	5,039
18-21	2,920	2,975	4,245	480	36	–	14	4,775	10,670	
22-24	428	2,243	2,454	443	555	58	88	3,598	8,269	
25-29	339	3,188	939	364	1,094	502	150	3,049	6,576	
30 and over – 30 et plus	403	4,417	381	438	836	819	244	2,718	7,538	
Not reported – Non déclaré	15	4	142	18	4	–	6	170	189	

Table B3.**Number of International University Students in Canada by Registration Status, Field and Level of Study, 1991**

Field of Study	Bachelor's/first professional degree		Other undergraduate		Master's	
	Baccalauréat/premier grade professionnel		Autres du 1 ^{er} cycle		Maîtrise	
	Full-time	Part-time	Full-time	Part-time	Full-time	Part-time
	Plein temps	Temps partiel	Plein temps	Temps partiel	Plein temps	Temps partiel
TOTAL	15,905	2,414	1,541	2,110	6,590	974
Arts/sciences, general	2,131	552	39	38	4	3
Arts, general	875	199	23	18	1	-
Science, general	643	104	14	13	-	2
Other	613	249	2	7	3	1
Education	216	47	16	57	379	129
Fine/applied arts	330	59	28	51	100	16
Humanities	1,033	145	204	133	577	146
English	188	17	3	77	72	16
French	121	24	140	17	32	10
History	109	7	1	1	57	3
Other	615	97	60	38	416	117
Social sciences	5,667	828	212	451	1,786	289
Business, commerce, etc.	3,119	398	104	219	657	122
Economics	1,245	196	26	4	336	28
Law	56	2	9	2	119	21
Political science	301	31	3	4	133	25
Psychology	420	80	1	-	50	7
Sociology	163	43	58	1	69	10
Other	363	78	11	221	422	76
Agriculture/biological sciences	795	101	19	6	564	55
Agriculture	92	11	12	3	214	10
Biochemistry	149	20	1	-	25	2
Biology	390	50	4	-	187	14
Household sciences	119	19	-	3	31	10
Other	45	1	2	-	107	19
Engineering/applied sciences	2,384	162	92	41	1,687	165
Architecture	49	3	2	1	31	14
Engineering	2,304	157	89	40	1,573	139
Chemical	159	11	-	2	164	13
Civil	215	19	1	1	280	35
Electrical	785	50	6	4	419	42
Mechanical	299	25	3	-	261	14
Other engineering	846	52	79	33	449	35
Forestry	28	1	-	-	74	12
Other	3	1	1	-	9	-
Health professions	317	16	11	28	440	56
Dentistry	5	-	-	-	17	2
Medicine	160	3	3	14	293	34
Nursing	69	11	4	10	15	2
Pharmacy	24	-	2	-	31	-
Rehabilitation medicine	33	1	-	-	23	-
Other	26	1	2	4	61	18
Mathematics/physical sciences	2,525	401	18	34	1,045	107
Chemistry	184	39	-	4	181	11
Computer science	1,281	220	16	27	353	46
Mathematics	930	124	1	3	207	13
Physics	102	17	-	-	149	15
Other	28	1	1	-	155	22
Not reported	507	103	902	1,271	8	8

Tableau B3.

Nombre d'étudiants étrangers universitaires au Canada, selon le type de fréquentation, le domaine et le niveau d'études, 1991

Doctoral		Other graduate		Total		Domaine d'études	
Doctorat		Autres du 2 ^e /3 ^e cycles					
Full-time	Part-time	Full-time	Part-time	Full-time	Part-time		
Plein temps	Temps partiel	Plein temps	Temps partiel	Plein temps	Temps partiel		
5,601	426	1,340	368	30,977	6,292	TOTAL	
17	7	1	60	2,192	660	Arts/sciences, général	
4	7	-	-	903	224	Arts, général	
6	-	-	59	663	178	Sciences, général	
7	-	1	1	626	258	Autres	
285	62	16	13	912	308	Éducation	
37	-	7	-	502	126	Beaux-arts/arts appliqués	
594	96	48	22	2,456	542	Humanités	
90	6	6	4	359	120	Anglais	
46	14	7	1	346	66	Français	
63	4	-	1	230	16	Histoire	
395	72	35	16	1,521	340	Autres	
902	90	163	81	8,730	1,739	Sciences sociales	
136	4	63	37	4,079	780	Adm. des affaires, comm. etc.	
210	18	37	5	1,854	251	Économie	
32	5	11	4	227	34	Droit	
115	14	10	9	562	83	Science politique	
90	10	2	1	563	98	Psychologie	
98	5	4	3	392	62	Sociologie	
221	34	36	22	1,053	431	Autres	
669	22	34	8	2,081	192	Agriculture/sciences biologiques	
248	11	12	1	578	36	Agriculture	
47	-	-	3	222	25	Biochimie	
251	4	3	2	835	70	Biologie	
29	1	3	1	182	34	Sciences ménagères	
94	6	16	1	264	27	Autres	
1,517	44	36	36	5,716	448	Génie/sciences appliquées	
9	2	3	-	94	20	Architecture	
1,441	39	31	36	5,438	411	Génie	
155	-	3	-	481	26	Chimique	
280	8	8	8	784	71	Civil	
396	16	5	8	1,611	120	Électrique	
276	8	-	3	839	50	Mécanique	
334	7	15	17	1,723	144	Autres génie	
67	3	1	-	170	16	Forêtérie	
-	-	1	-	14	1	Autres	
392	30	879	15	2,039	145	Professions de la santé	
14	1	9	1	45	4	Art dentaire	
297	17	843	7	1,596	75	Médecine	
-	-	4	-	92	23	Sciences infirmières	
40	3	1	-	98	3	Pharmacie	
-	-	3	-	59	1	Réhabilitation	
41	9	19	7	149	39	Autres	
1,179	75	55	15	4,822	632	Mathématiques/sciences physiques	
347	8	10	6	722	68	Chimie	
191	21	30	7	1,871	321	Informatique	
255	14	13	1	1,406	155	Mathématiques	
184	11	1	1	436	44	Physique	
202	21	1	-	387	44	Autres	
9	-	101	118	1,527	1,500	Non déclaré	

Table B4.

Percentage of Female International Students in Canadian Universities by Field and Level of Study, 1991

Field of Study	Bachelor's/first professional degree		Other undergraduate		Master's	
	Baccalauréat/premier grade professionnel		Autres du 1 ^{er} cycle		Maitrise	
	No. Nbre	Female % Femmes	No. Nbre	Female % Femmes	No. Nbre	Female % Femmes
TOTAL	18,319	44.8	3,651	47.8	7,564	33.4
Arts/sciences, general	2,683	53.7	77	57.1	7	14.3
Arts, general	1,074	63.1	41	73.2	1	100.0
Science, general	747	41.5	27	37.0	2	-
Other	862	52.6	9	44.4	4	-
Education	263	67.3	73	60.3	508	52.2
Fine/applied arts	389	57.6	79	58.2	116	51.7
Humanities	1,178	57.2	337	67.4	723	48.5
English	205	76.6	80	75.0	88	56.8
French	145	70.3	157	68.8	42	69.0
History	116	44.0	2	100.0	60	40.0
Other	712	51.1	98	58.2	533	46.5
Social sciences	6,495	53.9	663	40.9	2,075	37.4
Business, commerce, etc.	3,517	51.5	323	42.4	779	31.1
Economics	1,441	49.2	30	33.3	364	31.9
Law	58	44.8	11	54.5	140	38.6
Political science	332	48.8	7	42.9	158	39.9
Psychology	500	72.8	1	-	57	50.9
Sociology	206	71.8	59	37.3	79	55.7
Other	441	63.7	232	40.1	498	45.8
Agriculture/biological sciences	896	56.3	25	56.0	619	39.9
Agriculture	103	50.5	15	60.0	224	34.8
Biochemistry	169	40.2	1	100.0	27	33.3
Biology	440	54.3	4	50.0	201	44.8
Household sciences	138	85.5	3	33.3	41	78.0
Other	46	58.7	2	50.0	126	30.2
Engineering/applied sciences	2,546	14.1	133	18.8	1,852	15.2
Architecture	52	34.6	3	66.7	45	35.6
Engineering	2,461	13.7	129	17.8	1,712	14.1
Chemical	170	30.6	2	50.0	177	21.5
Civil	234	12.4	2	100.0	315	14.3
Electrical	835	9.8	10	10.0	461	13.7
Mechanical	324	9.6	3	-	275	9.5
Other engineering	898	16.0	112	17.0	484	14.5
Forestry	29	6.9	-	-	86	22.1
Other	4	25.0	1	-	9	44.4
Health professions	333	55.9	39	69.2	496	49.4
Dentistry	5	40.0	-	-	19	47.4
Medicine	163	39.9	17	52.9	327	48.0
Nursing	80	85.0	14	100.0	17	88.2
Pharmacy	24	70.8	2	50.0	31	45.2
Rehabilitation medicine	34	64.7	-	-	23	69.6
Other	27	44.4	6	50.0	79	43.0
Mathematics/physical sciences	2,926	30.0	52	30.8	1,152	25.5
Chemistry	223	42.6	4	25.0	192	32.8
Computer science	1,501	21.5	43	30.2	399	25.8
Mathematics	1,054	40.6	4	50.0	220	25.5
Physics	119	20.2	-	-	164	17.1
Other	29	31.0	1	-	177	24.9
Not reported	610	43.4	2,173	47.5	16	31.3

Tableau 84.

Pourcentage des étudiantes étrangères dans les universités canadiennes, selon le domaine et le niveau d'études, 1991

Doctoral		Other graduate		Total		Domaine d'études	
Doctorat		Autres du 2 ^e /3 ^e cycles		Total			
No.	Female %	No.	Female %	No.	Female %		
Nbre	Femmes	Nbre	Femmes	Nbre	Femmes		
6,027	22.9	1,708	29.4	37,269	38.5	TOTAL	
24	58.3	61	26.2	2,852	53.2	Arts/sciences, général	
11	63.6	—	—	1,127	63.5	Arts, général	
6	50.0	59	25.4	841	40.2	Sciences, général	
7	57.1	2	50.0	884	52.3	Autres	
347	41.8	29	58.6	1,220	53.1	Éducation	
37	35.1	7	57.1	628	55.3	Beaux-arts/arts appliqués	
690	41.2	70	54.3	2,998	52.5	Humanités	
96	53.1	10	60.0	479	67.6	Anglais	
60	53.3	8	87.5	412	67.5	Français	
67	22.4	1	100.0	246	37.8	Histoire	
467	39.8	51	47.1	1,861	47.2	Autres	
992	26.8	244	36.1	10,469	46.8	Sciences sociales	
140	17.9	100	33.0	4,859	46.3	Adm. des affaires, comm. etc	
228	18.4	42	33.3	2,105	42.3	Économie	
37	16.2	15	33.3	261	37.2	Droit	
129	27.1	19	63.2	645	42.6	Science politique	
100	49.0	3	33.3	661	67.0	Psychologie	
103	29.1	7	42.9	454	54.4	Sociologie	
255	31.0	58	34.5	1,484	47.2	Autres	
691	26.9	42	38.1	2,273	42.5	Agriculture/sciences biologiques	
259	19.3	13	30.8	614	31.4	Agriculture	
47	31.9	3	66.7	247	38.5	Biochimie	
255	31.4	5	40.0	905	45.6	Biologie	
30	56.7	4	100.0	216	79.6	Sciences ménagères	
100	24.0	17	23.5	291	32.3	Autres	
1,561	8.4	72	26.4	6,164	13.2	Génie/sciences appliquées	
11	18.2	3	66.7	114	35.1	Architecture	
1,480	7.9	67	25.4	5,849	12.6	Génie	
155	7.1	3	33.3	507	20.3	Chimique	
288	6.6	16	31.3	855	11.7	Civil	
412	7.8	13	23.1	1,731	10.5	Électrique	
284	7.4	3	—	889	8.8	Mécanique	
341	10.0	32	25.0	1,867	14.7	Autres génie	
70	17.1	1	—	186	17.7	Forsterie	
—	—	1	—	15	33.3	Autres	
422	31.8	894	21.6	2,184	35.9	Professions de la santé	
15	13.3	10	50.0	49	36.7	Art dentaire	
314	35.7	850	20.0	1,671	30.7	Médecine	
—	—	4	100.0	115	87.8	Sciences infirmières	
43	18.6	1	—	101	39.6	Pharmacie	
—	—	3	—	60	63.3	Réhabilitation	
50	24.0	26	53.8	188	39.9	Autres	
1,254	18.3	70	21.4	5,454	25.8	Mathématiques/sciences physiques	
355	18.6	16	31.3	790	29.1	Chimie	
212	17.0	37	24.3	2,192	22.0	Informatique	
269	15.2	14	7.1	1,561	33.8	Mathématiques	
195	13.8	2	—	480	16.5	Physique	
223	15.2	1	—	431	20.2	Autres	
9	22.2	219	43.8	3,027	46.3	Non déclaré	

Table B5.

Number of International University Students In Canada by Province, Institution, Level of Study and as a Proportion of Total Enrolment, 1991

Tableau B5.

Nombre d'étudiants étrangers universitaires au Canada, selon la province, l'établissement et le niveau d'études ainsi que la proportion des inscriptions totales qu'ils représentent, 1991

Province/Institution	Bachelor's/ first professional degree	Other undergraduate	Master's	Doctoral	Other graduate	Total international students	Total students	Percent international students
Province/établissement	Baccalaureat/ premier grade professionnel	Autres du 1 ^{er} cycle	Maîtrise	Doctorat	Autres du 2 ^e /3 ^e cycles	Total des étudiants étrangers	Total des étudiants	Pourcentage des étudiants étrangers
CANADA	18,319	3,651	7,564	6,027	1,708	37,269	867,352	4.3
Newfoundland - Terre-Neuve	164	67	203	69	49	552	17,665	3.1
Memorial University of Newfoundland	164	67	203	69	49	552	17,665	3.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	44	8	12	-	-	62	3,560	1.7
Prince Edward Island, University of	44	6	12	-	-	62	3,560	1.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1,024	218	316	163	51	1,772	37,295	4.8
Acadia University	260	26	19	-	-	305	4,288	7.1
Atlantic School of Theology	-	-	1	-	-	1	115	0.9
Cape Breton, University College of	15	7	-	-	-	22	2,689	0.8
Dalhousie University	192	36	153	112	49	542	10,762	5.0
King's College, University of	8	1	-	-	-	9	738	1.2
Mount St. Vincent University	53	2	7	-	-	62	3,571	1.7
Nova Scotia Agricultural College	20	7	-	-	-	27	653	4.1
Nova Scotia College of Art and Design	38	3	3	-	-	44	633	7.0
Nova Scotia Teachers' College	3	-	-	-	-	3	602	0.5
Sainte Anne, Université	8	-	-	-	-	8	552	1.4
St. Francis Xavier University	67	64	2	-	-	133	3,665	3.6
Saint Mary's University	225	67	67	-	1	360	7,695	4.7
Technical University of Nova Scotia	135	5	64	51	1	256	1,332	19.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	392	47	192	107	6	744	23,798	3.1
Bethany Bible College	28	2	-	-	-	30	151	19.9
Moncton, Université de	68	20	30	2	-	120	7,749	1.5
Mount Allison University	41	6	1	-	-	48	2,047	2.3
New Brunswick, University of	236	18	161	105	6	526	11,953	4.4
St. Thomas University	19	1	-	-	-	20	1,898	1.1
Québec	3,454	1,530	2,233	1,739	691	9,647	249,783	3.9
Bishop's University	53	29	-	-	-	62	2,867	2.9
Collège Militaire Royal de Saint-Jean	-	-	-	-	-	-	311	-
Concordia University	546	127	179	118	62	1,032	25,844	4.0
Laval, Université	284	286	443	420	47	1,480	37,093	4.0
McGill University	1,228	223	562	537	242	2,792	27,653	10.1
Montréal, Université de	267	394	365	342	144	1,532	39,463	3.9
Ecole Polytechnique	154	6	137	111	37	445	5,558	8.0
Hautes Études Commerciales, École des	180	79	77	9	30	375	9,498	3.9
Québec, Université du	627	348	301	120	128	1,524	83,100	1.8
à Chicoutimi	44	17	27	8	1	97	7,383	1.3
à Hull	64	22	5	1	-	92	5,850	1.6
à Montréal	403	252	148	61	45	907	40,125	2.3
à Rimouski	23	7	28	13	14	85	6,247	1.4
à Trois-Rivières	68	43	72	16	12	211	10,849	1.9
en Abitibi-Témiscamingue	5	-	2	-	-	7	2,765	0.3
École de technologie supérieure	20	1	1	-	-	22	2,021	1.1
École nationale d'administration publique	-	-	7	-	12	19	1,120	1.7
Institut Armand Frappier	-	-	3	1	14	18	104	17.3
Institut national de la recherche scientifique	-	-	10	20	30	60	283	21.2
Télé-Université	-	6	-	-	-	6	6,353	0.1
Sherbrooke, Université de	115	38	149	82	1	385	18,396	2.1
Ontario	8,091	1,216	2,332	2,003	610	14,252	334,575	4.3
Brock University	198	14	26	-	-	238	11,119	2.1
Carleton University	543	132	203	95	26	999	20,958	4.8
Collège Dominicain de philosophie et de théologie	5	12	2	2	-	21	446	4.7
Guelph, University of	222	21	193	123	2	561	15,411	3.6
Lakehead University	81	27	40	-	-	148	6,870	2.2

Table B5.

Number of International University Students in Canada by Province, Institution, Level of Study and as a Proportion of Total Enrollment, 1991 – Concluded

Province/Institution	Bachelor's/ first professional degree	Other undergraduate	Master's	Doctoral	Other graduate	Total international students	Total students	Percent international students
Province/établissement	Baccalauréat/ premier grade professionnel	Autres du 1 ^{er} cycle	Maitrise	Doctorat	Autres du 2 ^e /3 ^e cycles	Total des étudiants étrangers	Total des étudiants	Pourcentage des étudiants étrangers
Ontario – Concluded – fin								
Laurentian University – Laurentienne, Université	75	9	12	–	–	96	11,483	0.8
McMaster University	309	12	139	173	38	671	17,574	3.8
Ontario Bible College	20	1	–	–	–	21	330	6.4
Ontario Theological Seminary	36	–	12	–	3	51	402	12.7
Ottawa, Université d' – Ottawa, University of	357	109	228	155	71	920	25,866	3.6
Queen's University	243	98	183	160	18	702	18,059	3.9
Redeemer College	12	–	–	–	–	12	500	2.4
Royal Military College of Canada	–	–	–	–	–	–	831	–
Ryerson Polytechnical Institute	527	439	–	–	–	966	20,576	4.7
Toronto, University of	2,057	113	666	757	363	3,956	56,916	7.0
Trent University	106	22	10	–	–	138	5,793	2.4
Waterloo, University of	508	91	201	211	17	1,028	24,689	4.2
Western Ontario, University of	563	46	168	169	65	1,011	29,988	3.4
Wilfrid Laurier University	46	11	22	1	–	80	8,860	0.9
Windsor, University of	418	6	81	66	4	575	16,269	3.5
York University	1,765	53	146	91	3	2,058	41,635	4.9
Manitoba	1,309	87	266	194	60	1,916	37,185	5.2
Brandon University	71	7	4	–	–	82	3,748	2.2
Canadian Mennonite Bible College	12	–	–	–	–	12	212	5.7
Canadian Nazarene College	–	2	–	–	–	2	58	3.4
Manitoba, University of	695	58	250	194	60	1,257	25,583	4.9
St. Andrew's College	5	–	–	–	–	5	23	21.7
Mennonite Brethren College of Arts	9	–	–	–	–	9	121	7.4
Winnipeg, University of	517	20	12	–	–	549	7,440	7.4
Saskatchewan	373	65	466	173	5	1,082	31,828	3.4
Canadian Bible College	–	–	–	–	–	–	377	–
Canadian Theological Seminary	9	–	9	–	1	19	132	14.4
Regina, University of	270	37	86	15	2	410	11,513	3.8
Saskatchewan, University of	87	26	370	158	2	643	19,531	3.3
Central Pentecostal College	1	2	–	–	–	3	85	3.5
Emmanuel and St. Chad, College of	6	–	–	–	–	6	20	30.0
Lutheran Theological Seminary	–	–	–	–	–	–	110	–
St. Andrew's College	–	–	1	–	–	1	60	1.7
Alberta	1,732	172	538	574	151	3,167	65,946	4.8
Alberta, University of	659	65	340	422	104	1,590	28,247	5.6
North American Baptist College	12	4	1	–	–	17	283	8.0
Athabasca, University of	2	36	–	–	–	38	7,779	0.5
Augustana University College	54	1	–	–	–	55	957	5.7
Calgary, The University of	661	58	197	152	47	1,115	22,190	5.0
Canadian Union College	17	–	–	–	–	17	295	5.8
Concordia College	12	–	–	–	–	12	1,447	0.8
Lethbridge, University of	294	4	–	–	–	298	4,147	7.2
Newman Theological College	2	2	–	–	–	4	221	1.8
The King's College	19	2	–	–	–	21	380	5.5
British Columbia – Colombie-Britannique	1,736	243	1,006	1,005	85	4,075	65,717	6.2
British Columbia, University of	520	161	627	722	63	2,093	31,395	6.7
Vancouver School of Theology	11	2	–	–	–	13	118	11.0
Northwest Baptist Theological College	1	2	–	–	–	3	139	2.2
Royal Roads Military College	2	–	–	–	–	2	332	0.6
Seminary of Christ The King	9	–	–	–	–	9	43	20.9
Simon Fraser University	789	43	257	152	22	1,283	17,165	7.4
Trinity Western University	215	–	–	–	–	215	1,544	13.9
Canadian Baptist Seminary College	–	–	1	–	–	1	28	3.6
Victoria, University of	189	35	121	131	–	476	14,953	3.2

Tableau B5.

Nombre d'étudiants étrangers universitaires au Canada, selon la province, l'établissement et le niveau d'études ainsi que la proportion des inscriptions totales qu'ils représentent, 1991 – fin

Tableau B6.

Tuition Fees¹ for Full-time International Students in Canadian Universities, 1991-92

No	Province/Institution Province/établissement	Undergraduate - 1 ^{er} cycle				
		Agriculture	Architecture	Arts	Commerce	Dentistry
						Art dentaire
Newfoundland - Terre-Neuve						
1	Memorial University of Newfoundland ²	-	-	1,544	1,544	-
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard						
2	Prince Edward Island, University of	3,820 ³	3,820 ³	3,820	3,820	3,820 ³
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse						
3	Acadia University	-	-	4,045	4,045	-
4	Cape Breton, University College of	-	-	3,967	3,967	-
5	Dalhousie University	-	-	3,895	3,915-4,315	4,095-4,535
6	King's College, University of	-	-	3,900-4,284	-	-
7	Mount Saint Vincent University	-	-	3,805	3,805	-
8	Nova Scotia Agricultural College	3,300	-	3,966	-	-
9	Nova Scotia College of Art and Design	-	-	-	-	-
10	Sainte-Anne, Université	-	-	3,735	3,735	-
11	St. Francis Xavier, University	-	-	3,925	3,925	-
12	Saint Mary's University	-	-	3,850	3,850	-
13	Technical University of Nova Scotia	-	4,128	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick						
14	Moncton, Université de	-	-	3,615	3,615	-
15	Mount Allison University	-	-	4,055	4,055	-
16	New Brunswick, University of	-	-	3,800	3,800	-
17	St. Thomas University	-	-	3,510	-	-
Québec						
18	Bishop's University	-	-	6,900	6,900	-
19	Concordia University	-	-	4,350-7,020	4,350-7,020	-
20	Laval, Université	7,060	7,060	7,060	7,060	7,060
21	McGill University	6,960	6,960	6,960	6,960	6,960
22	Montréal, Université de	-	6,960	6,960	-	6,960
23	Québec, Université du	-	6,960	6,960	6,960	6,960
24	Sherbrooke, Université de	-	-	6,960	6,960	-
Ontario						
25	Brock University	-	-	6,673	6,673	-
26	Carleton University	-	10,877	6,673	6,673	-
27	Collège dominicain de philosophie et de théologie	-	-	4,300-4,528	-	-
28	Guelph, University of	9,904	9,904	6,076	9,904	-
29	Lakehead University	-	-	6,681	10,894	-
30	Laurentian University - Université Laurentienne	-	-	6,237	6,237	-
31	McMaster University	-	-	5,905	5,905	-
32	Ottawa, Université d' - Ottawa, University of	-	-	6,496	6,496	-
33	Queen's University	-	-	6,067	6,067	-
34	Ryerson Polytechnical Institute	-	6,674	6,674	6,674	-
35	Toronto, University of	-	10,877	6,673	6,673-8,007	10,877
36	Trent University	-	-	6,673	-	-
37	Waterloo, University of	-	-	6,674	-	-
38	Western Ontario, University of	-	-	6,673	6,673	10,877
39	Wilfrid Laurier University	-	-	6,108	6,108	-
40	Windsor, University of	-	-	6,614	6,614	-
41	York University	-	-	6,509	6,509	-
Manitoba						
42	Brandon University ²	-	-	1,562	-	-
43	Manitoba, University of ^{2,4}	2,005	2,054	1,738	1,974	3,097
44	College universitaire de Saint Boniface ²	-	-	1,742	-	-
45	Winnipeg, University of ^{2,4}	-	-	1,530	-	-

See footnotes at the end of table

Tableau B6.

Frais de scolarité¹ pour les étudiants étrangers à plein temps dans les universités canadiennes, 1991-92

Education	Engineering	Undergraduate - 1 ^{er} cycle					Graduate	
		Household sciences	Law	Medicine	Music	Sciences	2 ^e /3 ^e cycles	
Éducation	Génie	Sciences domestiques	Droit	Médecine	Musique		No.	
1,544	1,544	-	-	1,544	1,544	1,544	1,002-1,244	1
4,032	3,820 ³	3,820	3,820 ³	3,820 ³	3,820	3,820	4,274 ⁵	2
4,045	4,045	4,045	-	-	4,045	4,045	5,030 ⁷	3
-	3,967	-	-	-	-	3,967	-	4
3,915	4,095	-	4,275	4,535	3,895	4,000	4,000-4,835	5
-	-	-	-	-	-	4,005	-	6
3,805	-	3,805	-	-	-	3,805	4,430	7
-	3,300	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	3,836-5,949	9
3,735	-	-	-	-	-	3,735	-	10
3,925	3,925	3,925	-	-	3,925	3,925	3,925	11
3,850	3,850	-	-	-	-	3,850	3,850	12
-	4,040-4,304	-	-	-	-	4,370	4,140	13
3,615	3,615	3,615	3,615	-	3,615	3,615	3,615	14
4,055	4,055	-	-	-	4,055	4,055	2,000 ⁷	15
3,800	3,800	3,800	-	-	-	3,800	3,540-4,480 ¹¹	16
3,945	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	6,900	6,900	8,900	18
-	5,220-8,424	-	-	-	-	4,350-7,020	6,525-8,775	19
7,060	7,060	-	7,060	7,060	7,060	7,060	7,060	20
6,960	6,960	6,960	6,960	6,960	6,960	6,960	6,960	21
6,960	6,960	6,960	6,960	6,960	6,960	6,960	6,960	22
6,960	6,960	6,960	6,960	6,960	6,960	6,960	6,960	23
6,960	6,960	-	6,960	6,960	-	6,960	6,960	24
6,873	-	-	-	-	6,673	6,673	1,058 ¹² -10,500	25
-	10,877	-	-	-	6,673	6,673	7,877	26
-	-	-	-	-	-	-	4,528	27
-	9,904	9,904	-	-	-	6,078	7,900	28
10,894	10,894	-	-	-	-	6,681	7,424-11,138 ^{7,8}	29
6,237	10,057	-	-	-	-	6,237	11,138	30
-	9,626	-	-	9,620	5,905	5,905	10,340 ⁹	31
6,496	10,589	-	6,496	10,589	6,498	6,496	7,154	32
9,890	9,890	-	6,067	9,890	6,067	6,067	4,894-9,998 ⁷	33
6,874	6,674	6,674	-	-	-	-	-	34
10,877	10,877	-	6,673	10,877	6,673	6,673	10,198 ^{8,8}	35
-	-	-	-	-	-	6,673	9,712 ^{7,8}	36
-	-	-	-	-	-	6,674	18,762	37
10,877	10,877	6,673	6,673	10,877	6,673	6,673	21,754	38
-	-	-	-	-	6,108	6,108	7,084	39
10,781	10,781	-	6,614	-	6,614	6,614	7,058 ⁷	40
8,509	-	-	6,534	-	6,524	6,509	11,112 ⁷	41
1,562	-	-	-	-	1,650	-	78 ¹³	42
1,736	2,155	1,853	2,195	3,097	1,878	1,932	2,182	43
1,742	-	-	-	-	-	2,029	-	44
1,530	-	-	-	-	-	1,530	-	45

Voir notes à la fin du tableau

Table B6.**Tuition Fees¹ for Full-time International Students at Canadian Universities, 1991-92 – Concluded**

No.	Province/Institution Provincre/établissement	Undergraduate – 1 ^{er} cycle				
		Agriculture	Architecture	Arts	Commerce	Dentistry
						Art dentaire
	Saskatchewan					
46	Regina, University of	3,128	3,128	3,128	3,128	3,128
47	Saskatchewan, University of ²	1,830	–	1,830	1,830	3,203
	Alberta					
48	Alberta, University of	2,826	–	2,826	2,826	4,128
49	Augustana University College	–	–	4,142	–	–
50	Calgary, University of	–	–	1,364	1,364	–
51	Concordia College	4,535	4,535	4,535	4,535	4,535
53	Lethbridge, University of	–	–	2,784	2,784	–
52	The King's College ²	–	–	3,000	3,000	–
	British Columbia – Colombie-Britannique					
54	British Columbia, University of	4,650	6,510	4,650-5,580	4,650-5,580	7,975
55	Seminary of Christ the King ²	–	–	2,050	–	–
56	Simon Fraser University	–	–	2,790-3,720	2,790-3,720	–
57	Trinity Western University ²	–	–	5,700	5,700	–
58	Victoria, University of	–	–	3,098	3,407	–

¹ Fees for universities which have reported on a trimester, semester or term basis have been doubled.² No differential fees for international students.³ Applies to the preparatory program of this faculty.⁴ Per course or credit in addition to the standard fee of around \$1,530 for most programs.⁵ Fees for the Doctor of Veterinary Medicine program are \$29,166 per year.⁶ For the regular program length, then a lesser fee per year/term until the degree requirements are completed.⁷ For 12 months.⁸ For the first year, then a lesser fee is charged for the remaining years of the program.⁹ Fees for the MBA program are \$7,208 per year.¹⁰ Fees for the MBA program are \$3,540 – \$8,100 per year.¹¹ In addition to this one time program fee, graduate students are charged an annual registration fee.¹² Per half course.¹³ Per course or credit.

Tableau B6.

Frais de scolarité¹ pour les étudiants étrangers à plein temps dans les universités canadiennes, 1991-92 – fin

Education	Engineering	Undergraduate – 1 ^{er} cycle					Graduate	
		Household sciences	Law	Medicine	Music	Sciences	2 ^{de} /3 ^{de} cycles	
Éducation	Génie	Sciences domestiques	Droit	Médecine	Musique		No.	
3,128 1,830	3,128 2,013	– –	3,128 2,013	3,128 3,203	3,128 1,830	3,128 1,830	1,896 2,288	46 47
2,826 – 1,364 4,535 2,784 3,000	3,391 – 1,704 4,535 – –	2,826 – – 4,535 – –	2,826 – 1,364 4,535 – –	4,126 – 5,452 ⁷ 4,535 – –	2,826 – 1,364 4,535 2,784 3,000	2,826 4,142 1,364 4,535 2,784 3,000	4,165 – 3,410 ⁷ 4,535 3,264 –	48 49 50 51 52 53
4,650-5,580 – 2,790-3,720 5,700 3,098	4,805 – 3,720-4,960 – 3,893	4,650-5,580 – – – –	4,960 – – 3,960	7,975 – – – 3,098	5,580 – – 5,700 3,098	4,650-5,580 – 2,790-3,720 5,700 3,098	1,847 – 1,854 ⁷ ,8,10 – 2,262 ⁷ ,8	54 55 56 57 58

¹ Les frais des universités qui ont fait rapport sur une base de trimestre, de semestre ou de session ont été doublés.² Pas de frais de scolarité différentiels pour les étudiants étrangers.³ S'applique au programme préparatoire de cette faculté.⁴ Par cours ou par crédit en plus des frais ordinaires d'environ \$1,530 pour la plupart des programmes.⁵ Les frais de scolarité pour le doctorat en médecine vétérinaire se chiffrent à \$29,166 par année.⁶ Pour la durée normale du programme, ensuite des frais moindres par année/session jusqu'à la fin du programme d'étude.⁷ Pour 12 mois.⁸ Pour la première année, ensuite des frais moindres pour les années suivantes du programme.⁹ Les frais de scolarité pour le programme de MBA se chiffrent à \$7,208 par année.¹⁰ Les frais de scolarité pour le programme de MBA se chiffrent à \$3,540 – \$8,100 par année.¹¹ En plus des frais rattachés à l'admission à ce programme, des frais annuels d'inscription sont perçus aux étudiants du 2^{de}/3^{de} cycles.¹² Par demi-cours.¹³ Par cours ou par crédit.

SECTION C

Official Development Assistance

Aide publique au développement

Pages 59-65

Table C1.

International Students and Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) and Studying in Canada by Region of Origin, Province of Study or Training and Sex, 1991¹

Tableau C1.

Étudiants étrangers et stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement(APD) et fréquentant des établissement aux Canada, selon la région d'origine, la province d'études ou de stage et le sexe, 1991¹

Location of study or training/Province	Africa – Afrique		Americas/Caribbean		Asia/Oceania		Europe		Total	
	Students	Trainees	Amériques/Caraïbes	Students	Trainees	Asie/Océanie	Students	Trainees	Students	Trainees
Lieu d'étude ou de stage/province	Étudiants	Stagiaires	Étudiants	Stagiaires	Étudiants	Stagiaires	Étudiants	Stagiaires	Étudiants	Stagiaires
Canada	2,465	980	433	550	1,117	1,261	12	1	4,027	2,792
Newfoundland – Terre-Neuve	6	1	1	3	20	2	–	–	27	6
Prince Edward Island – île-du-Prince-Édouard	4	8	1	7	1	4	–	–	6	19
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	205	28	62	48	91	69	3	–	361	145
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	95	9	16	6	68	2	–	–	179	17
Québec	1,243	515	87	78	177	178	1	–	1,508	771
Ontario	588	238	178	158	385	388	2	1	1,153	785
Manitoba	79	19	9	69	67	44	1	–	156	132
Saskatchewan	47	10	18	6	65	57	1	–	131	73
Alberta	99	32	10	34	78	164	1	–	188	230
British Columbia – Colombie-Britannique	98	69	51	86	156	204	3	–	308	359
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	–	–	–	1	–	–	–	–	–	1
Yukon	–	–	–	1	–	–	–	–	–	1
Multi-Province ²	1	51	–	53	9	149	–	–	10	253
Total	2,465	980	433	550	1,117	1,261	12	1	4,027	2,792
Male – Hommes	1,785	761	247	408	804	933	7	–	2,843	2,102
Female – Femmes	680	219	186	142	313	328	5	1	1,184	690

¹ In addition to students and trainees attending educational institutions or being trained in Canada, ODA also sponsors students and trainees in the country of origin and in third countries (see appendix B, table 2 for the total number of ODA students and trainees sponsorship). – Outre les étudiants suivant des cours dans des établissements canadien et les stagiaires suivant des stages au Canada, l'APD subventionne aussi des étudiants et des stagiaires dans le pays d'origine ou dans un troisième pays (voir annexe B, tableau 2 pour le nombre total des étudiants et des stagiaires subventionnés par l'APD).

² Students who have studied or obtained training in more than one province. – Les étudiants qui ont poursuivi des études ou qui ont fait des stages dans plus qu'une province.

Source: Technical Co-operation Directorate, Canadian International Development Agency (CIDA). – Direction de la coopération technique, Agence canadienne de développement international (ACDI).

Table C2.

International Students and Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) and Studying in Canada by Country of Citizenship and Sex, 1991

Country of Citizenship Pays de citoyenneté	Students - Étudiants			Trainees - Stagiaires			Total		
	Male Hommes	Female Femmes	Total	Male Hommes	Female Femmes	Total	Male Hommes	Female Femmes	Total
TOTAL	2,843	1,184	4,027	2,102	690	2,792	4,945	1,874	6,819
Africa - Afrique	1,761	671	2,432	742	211	953	2,503	882	3,385
Algeria - Algérie	247	38	285	68	10	78	315	48	363
Angola	-	-	-	1	-	1	1	-	1
Benin - Bénin	21	17	38	8	1	9	29	18	47
Botswana	24	20	44	2	5	7	26	25	51
Burkina Faso	22	12	34	12	6	18	34	18	52
Burundi	31	1	32	8	2	8	37	3	40
Cameroon - Cameroun	73	19	92	49	10	59	122	29	151
Cape Verde Is. - îles du Cap-Vert	-	-	-	1	-	1	1	-	1
Central African Republic - République Centrafricaine	6	2	8	1	-	1	7	2	9
Chad - Tchad	12	5	17	1	-	1	13	5	18
Comoro Islands - îles Comores	5	2	7	1	-	1	6	2	8
Congo	1	1	2	4	1	5	5	2	7
Djibouti	2	-	2	-	-	-	2	-	2
Egypt - Égypte	21	4	25	57	2	59	78	6	84
Ethiopia - Éthiopie	22	5	27	14	1	15	36	6	42
Francophone Africa Regional - Francophonie de l'Afrique régionale	2	-	2	-	-	-	2	-	2
Gabon	3	7	10	16	1	17	19	8	27
Gambia - Gambie	7	8	15	4	-	4	11	8	19
Ghana	55	25	80	16	7	23	71	32	103
Guinea - Guinée	16	7	23	4	-	4	20	7	27
Guinea-Bissau - Guinée-Bissau	2	1	3	-	1	1	2	2	4
Ivory Coast - Côte d'Ivoire	24	5	29	18	1	17	40	6	48
Kenya	193	104	297	33	7	40	226	111	337
Lesotho	15	14	29	1	1	2	16	15	31
Liberia	-	2	2	-	-	-	-	2	2
Madagascar	12	12	24	3	1	4	15	13	28
Malawi	20	14	34	3	2	5	23	16	39
Mali	26	21	47	22	8	30	48	29	77
Mauritania - Mauritanie	19	4	23	1	-	1	20	4	24
Mauritius - île Maurice	12	6	18	1	1	2	13	7	20
Morocco - Maroc	164	32	196	74	22	96	238	54	292
Mozambique	3	-	3	1	-	1	4	-	4
Namibia - Namibie	-	-	-	1	-	1	1	-	1
Niger	36	8	44	35	8	43	71	16	87
Nigeria - Nigéria	77	17	94	17	5	22	94	22	116
Rwanda	56	34	90	15	9	24	71	43	114
St. Helena - Sainte-Hélène	1	-	1	-	-	-	1	-	1
Senegal - Sénégal	55	24	79	49	5	54	104	29	133
Seychelles	4	8	12	-	2	2	4	10	14
Sierra Leone	10	6	16	3	2	5	13	8	21
Somalia - Somalie	-	2	2	-	-	-	-	2	2
South Africa - Afrique du Sud	32	19	51	41	39	80	73	58	131
Sudan - Soudan	7	3	10	1	2	3	8	5	13
Swaziland	28	23	51	3	3	6	31	26	57
Tanzania - Tanzanie	39	33	72	22	1	23	61	34	95
Togo	23	7	30	9	2	11	32	9	41
Tunisia - Tunisie	145	24	169	52	10	82	197	34	231
Uganda - Ouganda	24	16	40	10	7	17	34	23	57
Zaire - Zaire	35	6	41	12	6	18	47	12	59
Zambia - Zambie	51	7	58	10	10	20	81	17	78
Zimbabwe	78	46	124	42	10	52	120	56	176
Americas/Caribbean - Amériques/Caraïbes	247	186	433	408	142	550	655	328	983
Anguilla	1	-	1	2	3	5	3	3	6
Antigua/Barbuda	4	3	7	13	6	19	17	9	28
Argentina - Argentine	4	8	12	30	6	36	34	14	48
Bahamas	2	2	4	3	-	3	5	2	7
Barbados - Barbade	8	6	14	6	5	11	14	11	25
Belize - Bélgica	7	1	8	4	5	9	11	6	17
Bermuda - Bermudes	1	1	2	-	-	-	1	1	2
Bolivia - Bolivie	-	4	4	7	5	12	7	9	16

Tableau C2.

Étudiants étrangers et stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon le pays de citoyenneté et le sexe, 1991

Table C2.

International Students and Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) and Studying in Canada by Country of Citizenship and Sex, 1991 – Continued

Tableau C2.

Étudiants étrangers et stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon le pays de citoyenneté et le sexe, 1991 – suite

Country of Citizenship Pays de citoyenneté	Students – Étudiants			Trainees – Stagiaires			Total		
	Male Hommes	Female Femmes	Total	Male Hommes	Female Femmes	Total	Male Hommes	Female Femmes	Total
Americas/Caribbean (Concluded) – Amériques/Caraïbes (fin)									
Brazil – Brésil	3	7	10	22	13	35	25	20	45
British Virgin Islands – îles Vierges Britanniques	1	4	5	2	3	5	3	7	10
Caribbean Regional – Région des caraïbes	2	–	2	1	–	1	3	–	3
Chile – Chili	6	1	7	15	4	19	21	5	26
Colombia – Colombie	10	15	25	34	7	41	44	22	66
Costa Rica	15	9	24	18	5	23	33	14	47
Dominica – Dominique	7	4	11	5	1	6	12	5	17
Dominican Republic – République Dominicaine	2	1	3	8	2	10	10	3	13
Eastern Caribbean – Caraïbes de l'est	–	1	1	1	1	2	1	2	3
Ecuador – Équateur	1	2	3	41	6	47	42	8	50
El Salvador	–	–	–	1	–	1	1	–	1
Grenada – Grenade	11	1	12	12	–	12	23	1	24
Guatemala	2	3	5	5	1	6	7	4	11
Guyana	26	13	39	13	1	14	39	14	53
Haiti – Haïti	20	15	35	6	3	9	26	18	44
Honduras	–	–	–	3	1	4	3	1	4
Jamaica – Jamaïque	25	24	49	38	21	59	63	45	108
Mexico – Mexique	6	5	11	25	14	39	31	19	50
Montserrat	3	3	6	3	–	3	6	3	9
Nicaragua	3	3	6	9	10	19	12	13	25
Panama	–	1	1	2	–	2	2	1	3
Paraguay	–	1	1	1	2	3	1	3	4
Peru – Pérou	3	3	6	9	3	12	12	6	18
St. Kitts/Nevis – St-Kitts/Nevis	10	5	15	6	1	7	16	6	22
Saint Lucia – Sainte-Lucie	20	14	34	6	4	10	26	18	44
St. Vincent/The Grenadines – Saint Vincent/Les Grenadines	8	4	12	8	3	11	16	7	23
Suriname	–	–	–	1	1	2	1	1	2
Trinidad/Tobago – Trinité/Tobago	28	12	40	24	4	28	52	16	68
Turks/Caicos Islands – îles Turks/Caicos	3	4	7	4	–	4	7	4	11
Uruguay	4	5	9	3	–	3	7	5	12
Venezuela	1	1	2	17	1	18	18	2	20
Asia/Oceania – Asie/Océanie									
ASEAN – ANASE	2	1	3	3	4	7	5	5	10
Bangladesh	42	12	54	19	3	22	61	15	76
Bhutan – Bhoutan	2	–	2	2	–	2	4	–	4
China – Chine	135	44	179	474	141	615	609	185	794
Cook Islands – îles Cook	–	1	1	2	–	2	2	1	3
Fiji – Fidji	1	–	1	4	4	8	5	4	9
India – Inde	98	16	114	71	21	92	169	37	208
Indonesia – Indonésie	331	102	433	131	30	161	462	132	594
Iran	–	–	–	1	–	1	1	–	1
Israel – Israël	1	–	1	1	–	1	2	–	2
Jordan – Jordanie	9	2	11	19	8	27	28	10	38
Korea, North – Corée du Nord	–	–	–	4	–	4	4	–	4
Korea, South – Corée du Sud	–	–	–	2	–	2	2	–	2
Laos	1	–	1	1	–	1	2	–	2
Lebanon – Liban	14	7	21	–	–	–	14	7	21
Malaysia – Malaisie	16	6	22	44	24	68	60	30	90
Maldive Islands – îles Maldives	2	–	2	–	–	–	2	–	2
Myanmar (Burma – Birmanie)	–	2	2	–	–	–	–	2	2
Nepal – Népal	22	2	24	18	4	22	40	6	46
Pakistan	10	9	19	34	13	47	44	22	66
Papua New Guinea – Papouasie-Nouvelle-Guinée	2	1	3	3	1	4	5	2	7
Philippines	15	27	42	20	24	44	35	51	86
Samoa, Western – Samoa Occidentale	3	–	3	1	2	3	4	2	6
Singapore – Singapour	3	6	9	7	2	9	10	8	18
Solomon Islands – îles Salomon	1	–	1	–	–	–	1	–	1
Sri Lanka	27	14	41	10	1	11	37	15	52

Table C2.

International Students and Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) and Studying in Canada by Country of Citizenship and Sex, 1991 – Concluded

Tableau C2.

Étudiants étrangers et stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon le pays de citoyenneté et le sexe, 1991 – fin

Country of Citizenship Pays de citoyenneté	Students – Étudiants			Trainees – Stagiaires			Total		
	Male Hommes	Female Femmes	Total	Male Hommes	Female Femmes	Total	Male Hommes	Female Femmes	Total
Asia/Oceania (Concluded) – Asie/Océanie (fin)									
Taiwan – Taiwan	–	–	–	1	–	1	1	–	1
Thailand – Thaïlande	81	66	147	68	51	119	149	117	266
Turkey – Turquie	1	4	5	1	1	2	12	5	17
Vanuatu	2	–	2	1	1	2	3	1	4
Vietnam – Viêt-nam	6	–	6	–	1	1	6	1	7
Yemen, North (Rep.) – Yémen du Nord (Rég.)	1	–	1	–	–	–	1	–	1
Europe									
Cyprus – Chypre	7	5	12	0	1	1	7	6	13
Malta – Malte	6	–	6	–	–	–	6	–	6
	1	5	6	–	1	1	1	6	7

Source: Technical Co-operation Directorate, Canadian International Development Agency (CIDA) – Direction de la coopération technique, Agence canadienne de développement international (ACDI).

Table C3.

International Students and Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) and Studying In Canada by Funding Agency or Program and Sex, 1991

Funding Agency/Program Organisme/programme de financement	Students - Étudiants			Trainees - Stagiaires			Total		
	Male Hommes	Female Femmes	Total	Male Hommes	Female Femmes	Total	Male Hommes	Female Femmes	Total
	TOTAL			2,843 1,184 4,027			2,102 690 2,792		
Canadian International Development Agency (CIDA) - Agence canadienne de développement international (ACDI)									
Americas Branch - Direction générale des Amériques	2,434	1,058	3,492	2,043	668	2,711	4,477	1,726	6,203
Africa and the Middle East Branch ¹ - Direction générale de l'Afrique et du Moyen-Orient ¹	87	54	141	140	15	155	227	69	296
Asia Branch - Direction générale de l'Asie	1,013	309	1,322	438	123	561	1,451	432	1,883
Canadian Partnership Branch ² - Direction générale du partenariat canadien ²	511	197	708	836	232	868	1,147	429	1,576
Professional Services Branch Scholarship Programs ³ - Programmes de bourses de la direction générale des services professionnels ³	507	310	817	829	298	1,127	1,336	608	1,944
Commonwealth Scholarship Program ⁴ - Programmes de bourses du Commonwealth ⁴	318	188	504	-	-	-	316	186	504
International Development Research Centre (IDRC) - Centre de recherche pour le développement international (CRDI)	332	106	438	-	-	-	332	106	438
International Centre for Ocean Development (ICOD) - Centre (international d'exploitation des océans (CIEO))	39	14	53	11	7	18	50	21	71
Petro-Canada International Assistance Corporation (PCIAC) - Corporation Petro-Canada pour l'assistance internationale (PCIAC)	38	6	44	14	7	21	52	13	65
-	-	-	-	34	8	42	34	8	42

¹ A new agency representing a merger between the Asia Branch and the Francophone Africa Branch. - Une nouvelle agence représentant une fusion de la direction générale de l'Asie et de la direction générale de l'Afrique francophone.

² A new agency representing a merger between the Business Co-operation Branch and the Special Programs Branch. - Une nouvelle agence représentant une fusion de la direction générale de la coopération avec le monde des affaires et la direction générale des programmes spéciaux.

³ Canadian Fellowship program for French-speaking Countries. Africa 2000 Scholarship Program, Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada Fellowship Program and World Maritime University Scholarship Program. - Programme canadien de bourses pour les pays francophones, programme de bourses pour l'Afrique 2000, programme de bourses du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada et programme de bourses de l'Université maritime mondiale.

⁴ Administered by External Affairs Canada as of April 1st, 1988. - Administré par Affaires extérieures Canada à partir du 1^{er} avril, 1988.

Source: Technical Co-operation Directorate, Canadian International Development Agency (CIDA) - Direction de la coopération technique, Agence canadienne de développement international (ACDI).

Tableau C3.

Étudiants étrangers et stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon l'organisme ou le programme de financement et le sexe, 1991

Funding Agency/Program Organisme/programme de financement	Students - Étudiants			Trainees - Stagiaires			Total		
	Male Hommes	Female Femmes	Total	Male Hommes	Female Femmes	Total	Male Hommes	Female Femmes	Total
	TOTAL			2,843 1,184 4,027			2,102 690 2,792		
Canadian International Development Agency (CIDA) - Agence canadienne de développement international (ACDI)									
Americas Branch - Direction générale des Amériques	2,434	1,058	3,492	2,043	668	2,711	4,477	1,726	6,203
Africa and the Middle East Branch ¹ - Direction générale de l'Afrique et du Moyen-Orient ¹	87	54	141	140	15	155	227	69	296
Asia Branch - Direction générale de l'Asie	1,013	309	1,322	438	123	561	1,451	432	1,883
Canadian Partnership Branch ² - Direction générale du partenariat canadien ²	511	197	708	836	232	868	1,147	429	1,576
Professional Services Branch Scholarship Programs ³ - Programmes de bourses de la direction générale des services professionnels ³	507	310	817	829	298	1,127	1,336	608	1,944
Commonwealth Scholarship Program ⁴ - Programmes de bourses du Commonwealth ⁴	318	188	504	-	-	-	316	186	504
International Development Research Centre (IDRC) - Centre de recherche pour le développement international (CRDI)	332	106	438	-	-	-	332	106	438
International Centre for Ocean Development (ICOD) - Centre (international d'exploitation des océans (CIEO))	39	14	53	11	7	18	50	21	71
Petro-Canada International Assistance Corporation (PCIAC) - Corporation Petro-Canada pour l'assistance internationale (PCIAC)	38	6	44	14	7	21	52	13	65
-	-	-	-	34	8	42	34	8	42

Table C4.

International Students Sponsored With Canadian Official Development Assistance (ODA) and Studying in Canada by Field, Level of Study and Sex, 1991

Field of Study Domaine d'études	Diploma Diplôme		Undergraduate 1 ^{er} cycle		Master's Maîtrise		Doctoral Doctorat		Total	
	No. Nbre	Female % Femmes	No. Nbre	Female % Femmes	No. Nbre	Female % Femmes	No. Nbre	Female % Femmes	No. Nbre	Female % Femmes
	TOTAL	38.9	590	41.2	2,026	29.5	1,033	19.0	4,027	29.4
Accounting/Auditing – Comptabilité/Apurement	2	50.0	11	54.5	22	13.6	1	–	36	27.8
Agriculture	29	31.0	47	44.7	174	28.2	144	13.9	394	25.1
Architecture	3	–	–	–	11	45.5	2	–	16	31.3
Arts/Humanities – Arts/Humanités	20	15.0	13	69.2	44	38.6	28	25.0	105	34.3
Communications	5	60.0	7	57.1	25	32.0	14	14.3	51	33.3
Computer Science – Informatique	9	44.4	63	28.6	118	28.8	36	22.2	226	28.3
Economics – Économie	–	–	22	40.9	108	26.9	49	26.5	179	28.5
Education – Éducation	2	–	27	55.6	134	48.3	75	30.7	238	42.0
Energy – Énergie	1	100.0	–	–	11	9.1	5	–	17	11.8
Engineering/Technology – Génie/Tехнология	39	28.2	122	13.9	424	11.3	220	5.0	805	10.8
Environment – Environnement	2	–	7	42.9	54	38.9	24	25.0	87	34.5
Finance/Credit – Finance/Crédit	–	–	1	–	4	25.0	5	–	10	10.0
Fisheries – Pêches	6	50.0	1	–	14	35.7	10	40.0	31	38.7
Forestry – Forêt	–	–	30	6.7	68	19.1	15	20.0	113	15.9
Geography – Géographie	9	55.6	4	50.0	25	28.0	26	19.2	64	29.7
Geology/Mining/Metallurgy – Géologie/Exploitation minière/ Métallurgie	3	–	6	16.7	45	20.0	24	8.3	78	15.4
Health/Nutrition – Santé/ Nutrition	10	60.0	42	73.8	89	57.3	49	34.7	190	55.3
Human Settlement/Urban development – Peuplement/ Développement urbain	–	–	2	50.0	30	20.0	24	20.8	56	21.4
International Trade – Commerce international	1	100.0	1	–	1	–	4	50.0	7	42.9
Language/Linguistics – Langues/ Linguistique	1	–	4	75.0	25	60.0	14	50.0	44	56.8
Law – Droit	–	–	2	50.0	18	38.9	2	50.0	22	40.9
Management/Administration – Administration/Gestion	33	51.5	67	58.2	280	42.9	38	18.4	418	43.8
Mathematics/Statistics – Mathématiques/Statistique	–	–	11	45.5	47	19.1	43	18.6	101	21.8
Natural Sciences – Sciences naturelles	26	3.8	56	48.2	162	26.5	102	21.6	346	26.9
Secretarial/Clerical – Secrétaire/Travail de bureau	3	100.0	1	100.0	–	–	–	–	4	100.0
Social Sciences – Sciences sociales	156	44.2	35	68.6	85	38.8	67	32.8	343	43.1
Surveying – Arpentage	–	–	1	–	6	16.7	7	–	14	7.1
Tourism/Hotel Management/ Catering – Tourisme/Gestion des hôtels/Approvisionnement	14	71.4	5	60.0	–	–	1	–	20	65.0
Transportation – Transport	4	–	–	–	–	–	3	–	7	–
Other – Autres	–	–	1	100.0	2	50.0	1	100.0	4	75.0
Not Reported – Non déclaré	–	–	1	–	–	–	–	–	10	–

Source: Technical Co-operation Directorate, Canadian International Development Agency (CIDA). – Direction de la coopération technique, Agence canadienne de développement international (ACDI).

Tableau C4.

Étudiants étrangers subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon le domaine, le niveau d'études et le sexe, 1991

Table C5.

International Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) and Studying in Canada by Field of Study, Type of Training and Sex, 1991

Tableau C5.

Stagiaires étrangers subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon le domaine d'études, le genre de stage et le sexe, 1991

Field of Study Domaine d'études	Practical Attachment		Technical/Study Tours		Short Courses		Conferences		Total	
	Stage pratique		Voyages d'études/Perfectionnement		Cours de courte durée		Conférences			
	No. Nbre	Female % Femmes	No. Nbre	Female % Femmes	No. Nbre	Female % Femmes	No. Nbre	Female % Femmes	No. Nbre	Female % Femmes
TOTAL	744	30.8	1,023	20.7	708	27.1	317	18.0	2,792	24.7
Accounting/Auditing – Comptabilité/Apurement	21	23.8	17	35.3	3	33.3	–	–	41	29.3
Agriculture	49	22.4	43	11.6	38	13.2	4	0.0	134	15.7
Architecture	3	33.3	1	–	–	–	–	–	4	25.0
Arts/Humanities – Arts/Humanités	8	25.0	6	–	–	–	–	–	14	14.3
Communications	26	34.6	10	20.0	9	22.2	–	–	45	28.9
Computer Science – Informatique	26	34.6	22	22.7	33	18.2	–	–	81	24.7
Economics – Economie	9	44.4	8	16.7	7	–	13	30.8	35	25.7
Education – Éducation	52	40.4	95	21.1	109	33.0	15	6.7	271	28.8
Energy – Énergie	53	5.7	38	13.2	19	26.3	2	–	112	11.6
Engineering/Technology – Génier/Technologie	114	18.4	134	9.0	55	7.3	80	12.5	383	12.3
Environment – Environnement	29	20.7	5	40.0	33	15.2	15	20.0	82	19.5
Finance/Credit – Finance/Crédit	5	40.0	7	–	1	–	–	–	13	15.4
Fisheries – Pêches	5	–	10	30.0	–	–	–	–	15	20.0
Forestry – Forêt	9	11.1	69	15.9	6	33.3	–	–	84	16.7
Geography – Géographie	3	33.3	3	–	–	–	–	–	6	16.7
Geology/Mining/Metallurgy – Géologie/Exploitation minière/Métallurgie	17	23.5	13	–	24	8.3	–	–	54	11.1
Health/Nutrition – Santé/Nutrition	99	45.5	57	47.4	25	68.0	10	10.0	191	47.1
Human Settlement/Urban development – Peuplement/Développement urbain	19	26.3	60	15.0	1	100.0	–	–	80	18.8
International Trade – Commerce international	23	26.1	60	20.0	21	14.3	12	8.3	116	19.0
Language/Linguistics – Langues/Linguistique	2	–	2	50.0	–	–	–	–	4	25.0
Law – Droit	3	33.3	6	16.7	30	30.0	–	–	39	28.2
Management/Administration – Administration/Gestion	113	49.6	279	20.8	191	34.0	49	22.4	632	30.1
Mathematics/Statistics – Mathématiques/Statistique	4	–	8	50.0	3	–	–	–	15	28.7
Natural Sciences – Sciences naturelles	10	60.0	18	5.6	7	–	12	16.7	47	19.1
Secretarial/Clerical – Secrétariat/Travail de bureau	–	–	2	100.0	–	–	–	–	2	100.0
Social Sciences – Sciences sociales	12	33.3	32	71.9	47	53.2	26	76.9	117	61.5
Surveying – Arpentage	5	20.0	2	–	–	–	–	–	7	14.3
Tourism/Hotel Management/Catering – Tourisme/Gestion des hôtels/Approvisionnement	4	50.0	9	22.2	1	100.0	1	100.0	15	40.0
Transportation – Transport	14	7.1	7	–	37	–	78	3.8	136	2.9
Other – Autres	1	–	2	–	7	42.9	–	–	10	30.0
Not Reported – Non déclaré	6	33.3	–	–	1	–	–	–	7	28.6

Source: Technical Co-operation Directorate, Canadian International Development Agency (CIDA). – Direction de la coopération technique, Agence canadienne de développement international (ACDI).

Appendix A – Groups of Countries – Annexe A – Groupes de pays

Country Organizations – Organisations de pays

Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) – Association des Nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE)

Brunei – Brunei
Indonesia – Indonésie
Malaysia – Malaisie
Philippines
Singapore – Singapour
Thailand – Thaïlande

Commonwealth

Antigua Barbuda
Australia – Australie
Australian Dependencies/Associated States – Dépendances Australiennes/États Associés
Ashmore/Cartier Islands Territory – Territoire des îles Ashmore/Cartier
Australian Antarctic Territory – Territoire Antarctique Australien
Christmas Island – île Christmas
Cocos (Keeling) Islands – îles Cocos(Keeling)
Coral Sea Islands Territory – Territoire des îles de la Mer de Corail
Heard/McDonald Islands – îles Heard/McDonald
Norfolk Island – île Norfolk
Bahamas
Bangladesh
Barbados – Barbade
Belize
Botswana
Brunei – Brunei
Canada
Cyprus – Chypre
Dominica – Dominique
Gambia – Gambie
Ghana
Grenada – Grenade
Guyana – Guyane
India – Inde
Jamaica – Jamaïque
Kenya
Kiribati
Lesotho
Malawi
Malaysia – Malaisie
Maldives Islands – îles Maldives
Malta – Malte
Mauritius – île Maurice
Namibia – Namibie
Nauru
New Zealand – Nouvelle-Zélande

Country Organizations (Continued) – Organisations de pays (suite)

Commonwealth – Continued (suite)

New Zealand Dependencies/Associated States – Dépendances Néo-Zélandaises/États Associés
Cook Islands – îles Cook
Niue
Ross Dependency – Dépendance Ross
Tokelau
Nigeria
Pakistan
Papua New Guinea – Papouasie-Nouvelle-Guinée
St. Kitts Nevis – St-Kitts/Nevis
Saint Lucia – Sainte-Lucie
Samoa, Western – Samoa Occidental
St. Vincent/The Grenadines – St-Vincent/Les Grenadines
Seychelles
Sierra Leone
Singapore – Singapour
Solomon Islands – îles Salomon
Sri Lanka
Swaziland
Tanzania – Tanzanie
Tonga
Trinidad/Tobago – Trinité/Tobago
Tuvalu
Uganda – Ouganda
United Kingdom – Royaume-Uni
England – Angleterre
Ireland, Northern – Irlande du Nord
Scotland – Écosse
Wales – Pays de Galles
United Kingdom Dependencies/Associated States – Dépendances du Royaume-Uni/États Associés
Anguilla
Bermuda – Bermudes
British Antarctic Territory – Territoire Antarctique Britannique
British Indian Ocean Territory – Territoire de l'Océan Indien Britannique
British Virgin Islands – îles Vierges Britanniques
British West Indies – Antilles Britanniques
Cayman Islands – îles Caimans
Chanel Islands – îles de la Manche
Falkland Islands – îles Falkland
Gibraltar
Hong Kong
Isle of Man – île de Man
Leeward Island – île Sous-le-Vent
Montserrat
Pitcairn Islands – îles Pitcairn
Saint Helena – Sainte-Hélène
Ascension
Tristan da Cunha

See footnotes at end of section – Voir notes à la fin de la section

Country Organizations (Continued) – Organisations de pays (suite)

Commonwealth – Concluded (fin)

United Kingdom Dependencies/Associated States
(Concluded) – Dépendances du Royaume-Uni/États Associés (fin)
South Georgia/South Sandwich Islands – Les îles Georgie/Sandwich du Sud
Turks/Caicos Islands – Îles Turks/Caïcos
Windward Island – Île Windward

Vanuatu

Zambia – Zambie

Zimbabwe

Organization for International Economic Co-operation (OIEC) – Organisation pour la coopération internationale économique (OCIE)

Bulgaria – Bulgarie
Czechoslovakia – Tchécoslovaquie
Cuba
Germany – Allemagne
Hungary – Hongrie
Mongolia – Mongolie
Poland – Pologne
Romania – Roumanie
USSR – U.R.S.S.
Vietnam – Viêt-nam
Yugoslavia – Yougoslavie (Ex-)

European Economic Community (EEC) – Communauté économique européenne (CEE)

Belgium – Belgique
Denmark – Danemark
France
Germany – Allemagne
Greece – Grèce
Ireland – Irlande
Italy – Italie
Luxembourg
Netherlands – Pays-Bas
Portugal
Spain – Espagne
United Kingdom – Royaume-Uni
England – Angleterre
Ireland, Northern – Irlande du Nord
Scotland – Ecosse
Wales – Pays de Galles

Francophonie

Belgium – Belgique
Benin – Bénin
Burkina Faso
Burundi
Cameroon – Cameroun
Canada
Cape Verde Islands – Îles du Cap-Vert
Central African Republic – République Centrafricaine

Country Organizations (Continued) – Organisations de pays (suite)

Francophonie – Concluded (fin)

Chad – Tchad
Comoro Islands – Îles Comores
Congo
Djibouti
Dominica – Dominique
Egypt – Égypte
France
French Dependencies/Associated States – Dépendances françaises/États Associés
Andorra – Andorre
Guadeloupe
Guyana, French – Guyane française
Martinique
Mayotte
New Caledonia – Nouvelle-Calédonie
Polynesia, French – Polynésie française
Reunion – Réunion
Saint Pierre/Miquelon – Saint-Pierre/Miquelon
Wallis/Futuna Islands – Îles Wallis/Futuna

Gabon

Guinea – Guinée

Guinea, Equatorial – Guinée Équatoriale

Guinea-Bissau – Guinée-Bissau

Haiti – Haïti

Ivory Coast – Côte d'Ivoire

Laos

Lebanon – Liban

Luxembourg

Madagascar

Mali

Mauritania – Mauritanie

Mauritius – Île Maurice

Monaco

Morocco – Maroc

Niger

Rwanda

Saint Lucia – Sainte-Lucie

Senegal – Sénégal

Seychelles

Switzerland – Suisse

Togo

Tunisia – Tunisie

Vanuatu

Vietnam – Viêt-nam

Zaire – Zaïre

Latin American Economic Groupings and the Caribbean Community and Common Market¹ – Groupes économiques latino-américains et la communauté et le marché commun des Caraïbes¹

Antigua/Barbuda
Argentina – Argentine
Bahamas
Barbados – Barbade
Belize
Bolivia – Bolivie
Brazil – Brésil

See footnotes at end of section – Voir notes à la fin de la section

Country Organizations (Continued) – Organisations de pays (suite)

Latin American Economic Groupings and the Caribbean Community and Common Market¹ (Concluded) – Groupes économiques latino-américains et la communauté et le marché commun des Caraïbes¹ (fin)

Chile – Chili
 Colombia – Colombie
 Costa Rica
 Cuba
 Dominica – Dominique
 Dominican Republic – République Dominicaine
 Ecuador – Équateur
 El Salvador
 Grenada – Grenade
 Guatemala
 Guyana
 Haiti – Haïti
 Honduras
 Jamaica – Jamaïque
 Martinique
 Mexico – Mexique
 Netherlands Antilles – Antilles Néerlandaises
 Nicaragua
 Panama
 Panama, Canal Zone – Panama, Zone du Canal
 Paraguay
 Peru – Pérou
 St. Kitts/Nevis – St-Kitts/Nevis
 Saint Lucia – Sainte-Lucie
 St. Vincent/The Grenadines – St-Vincent/Les Grenadines
 Suriname
 Trinidad/Tobago – Trinité/Tobago
 United Kingdom Dependencies/Associated States – Dépendances du Royaume-Uni/États Associés
 Anguilla
 British Virgin Islands – îles Vierges Britanniques
 Montserrat
 Uruguay
 Venezuela
 Virgin Islands(US) – îles Vierges(É-U)

League of Arab States (LAS) – Ligue des États arabes (LEA)

Algeria – Algérie
 Bahrain – Bahreïn
 Djibouti
 Iraq – Irak
 Jordan – Jordanie
 Kuwait – Koweït
 Lebanon – Liban
 Libya – Libye
 Mauritania – Mauritanie
 Morocco – Maroc
 Oman
 Palestine

Country Organizations (Continued) – Organisations de pays (suite)

League of Arab States (LAS) (Concluded) – Ligue des États arabes (LEA) (fin)

Qatar
 Saudi Arabia – Arabie Saoudite
 Somalia – Somalie
 Sudan – Soudan
 Syria – Syrie
 Tunisia – Tunisie
 United Arab Emirates – Émirats Arabes Unis
 Yemen, North (Rep.) – Yémen du Nord (Rég.)
 Yemen, South (Dem.) – Yémen du Sud (Dém.)

Organization for Economic Co-operation and Development (OECD) – Organisation de coopération et de développement économique (OCDE)

Australia – Australie
 Austria – Autriche
 Belgium – Belgique
 Canada
 Denmark – Danemark
 Finland – Finlande
 France
 Germany – Allemagne
 Greece – Grèce
 Iceland – Islande
 Ireland – Irlande
 Italy – Italie
 Japan – Japon
 Luxembourg
 Netherlands – Pays-Bas
 New Zealand – Nouvelle-Zélande
 Norway – Norvège
 Portugal
 Spain – Espagne
 Sweden – Suède
 Switzerland – Suisse
 Turkey – Turquie
 United Kingdom – Royaume-Uni
 England – Angleterre
 Ireland, Northern – Irlande du Nord
 Scotland – Écosse
 Wales – Pays de Galles
 United States – États-Unis
 Yugoslavia – Yougoslavie (Ex-)

Organization of the Petroleum Exporting Countries (OPEC) – Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP)

Algeria – Algérie
 Ecuador – Équateur
 Gabon
 Indonesia – Indonésie
 Iran
 Iraq – Irak
 Kuwait – Koweït

See footnotes at end of section – Voir notes à la fin de la section

Country Organizations (Concluded) – Organisations de pays (fin)

Organization of the Petroleum Exporting Countries (OPEC) (Concluded) – Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) (fin)

Libya – Libye
 Nigeria
 Qatar
 Saudi Arabia – Arabie Saoudite
 United Arab Emirates – Émirats Arabes Unis
 Venezuela

Southern African Development Coordination Conference (SADCC) – Conférence de coordination de développement de l'Afrique australe (CCDA)

Angola
 Botswana
 Lesotho
 Malawi
 Mozambique
 Swaziland
 Tanzania – Tanzanie
 Zambia – Zambie
 Zimbabwe

Economic Development Category Classification of Countries² – Classification des pays selon la catégorie de développement économique²

Least Developed Countries (LLDCs) – Pays les moins avancés (PMA)

Afghanistan
 Bangladesh
 Benin – Bénin
 Bhutan – Bhoutan
 Botswana
 Burkina Faso – Bourkina
 Burundi
 Cape Verde Islands – îles du Cap-Vert
 Central African Republic – République Centrafricaine
 Chad – Tchad
 Comoro Islands – îles Comores
 Djibouti
 Ethiopia – Éthiopie
 Gambia – Gambie
 Guinea, Equatorial – Guinée Équatoriale
 Guinée – Guinée
 Guinea-Bissau – Guinée-Bissau
 Haiti – Haïti
 Kiribati
 Laos
 Liberia

Economic Development Category Classification of Countries² (Continued) – Classification des pays selon la catégorie de développement économique² (suite)

Least Developed Countries (LLDCs) (Concluded) – Pays les moins avancés (PMA) (fin)

Lesotho
 Malawi
 Maldives – îles Maldives
 Mali
 Mauritania – Mauritanie
 Mozambique
 Myanmar (Burma – Birmanie)
 Nepal – Népal
 Niger
 Rwanda
 Samoa, Western – Samoa Occidental
 São Tomé/Principe – St-Thomas/Principe
 Sierra Leone
 Somalia – Somalie
 Sudan – Soudan
 Tanzania – Tanzanie
 Togo
 Tuvalu
 Uganda – Ouganda
 Vanuatu
 Yemen, North (Rep.) – Yémen du Nord (RÉP.)
 Yemen, South (Dem.) – Yémen du Sud (Dém.)

Other Low Income Countries (OTHER LICs) – Autres pays à revenu faible (AUTRES PRF)

Angola
 Bolivia – Bolivie
 China – Chine
 Egypt – Égypte
 Ghana
 Guyana
 India – Inde
 Indonesia – Indonésie
 Kampuchea
 Kenya
 Madagascar
 French Dependencies/Associated States –
 Dépendances françaises/États Associés
 Mayotte
 Nicaragua
 Nigeria – Nigéria
 Pakistan
 Philippines
 United Kingdom Dependencies/Associated States –
 Dépendances du Royaume-Uni/États Associés
 Saint Helena – Sainte-Hélène
 Senegal – Sénégal
 Solomon Islands – îles Salomon
 Sri Lanka
 Vietnam – Viêt-nam
 Zaire – Zaïre
 Zambia – Zambie
 Zimbabwe

See footnotes at end of section – Voir notes à la fin de la section

Economic Development Category
Classification of Countries²
(Continued) – Classification des pays
selon la catégorie de développement
économique² (suite)

Lower Middle Income Countries (LIMICs) –
Pays à revenu intermédiaire: tranche
inférieure (PRITI)
 Albania³ – Albanie³
 Cameroon – Cameroun
 Colombia – Colombie
 Congo
 Cuba
 Dominican Republic – République Dominicaine
 Ecuador – Équateur
 El Salvador
 French Dependencies/Associated States –
 Dépendances françaises/États Associés
 Wallis/Futuna Islands – îles Wallis/Futuna
 Guatemala
 Honduras
 Ivory Coast – Côte d'Ivoire
 Jamaica – Jamaïque
 Korea, North (Dem.) – Corée du Nord (dém.)
 Mongolia – Mongolie
 Morocco – Maroc
 Namibia – Namibie
 New Zealand Dependencies/Associated States -
 Dépendances Néo-Zélandaises/États Associés
 Cook Islands – îles Cook
 Tokelau
 Pacific Island Trust Territory
 Papua New Guinea – Papouasie-Nouvelle-Guinée
 Paraguay
 Peru
 Saint Vincent/The Grenadines – Saint-Vincent/Les
 Grenadines
 Swaziland
 Syria – Syrie
 Thailand – Thaïlande
 Tonga
 Tunisia – Tunisie
 Turkey – Turquie
 United Kingdom Dependencies/Associated States –
 Dépendances du Royaume-Uni/États Associés
 Anguilla
 Turks/Caicos Islands – îles Turks/Caïcos

Upper Middle Income Countries (UMICs) –
Pays à revenu intermédiaire: tranche
supérieure (PRITS)
 Algeria – Algérie
 Antigua/Barbuda
 Argentina – Argentine
 Bahamas
 Bahrain³ – Bahreïn³
 Barbados – Barbade
 Belize – Bélgica

Economic Development Category
Classification of Countries² (Continued) –
Classification des pays selon la catégorie
de développement économique² (suite)

Upper Middle Income Countries (UMICs) (Concluded)
– Pays à revenu intermédiaire: tranche supérieure
(PRITS) (fin)
 Bermuda – Bermudes
 Brazil – Brésil
 Brunei³ – Brunéi³
 Chile – Chili
 Costa Rica
 Cyprus – Chypre
 Dominica – Dominique
 Fiji – Fidji
 French Dependencies/Associated States – Dépendances
 françaises/États Associés
 Guadeloupe
 Guyana, French – Guyane française
 Martinique
 New Caledonia – Nouvelle-Calédonie
 Polynesia, French – Polynésie française
 Reunion – Réunion
 Saint Pierre/Miquelon – Saint-Pierre/Miquelon
 Gabon
 Greece – Grèce
 Grenada – Grenade
 Guyana
 Iran
 Iraq – Irak
 Israel – Israël
 Jordan – Jordanie
 Korea, South (Rep.) – Corée du sud (RÉP.)
 Kuwait³ – Koweït³
 Lebanon – Liban
 Libya³ – Libye³
 Macao
 Malaysia – Malaisie
 Malta – Malte
 Mauritius, Island – île Maurice
 Mexico – Mexique
 Nauru
 Netherlands Antilles – Antilles Néerlandaises
 New Zealand Dependencies/Associated States –
 Dépendances Néo-Zélandaises/États Associés
 Niue
 Oman³
 Panama
 Panama, Canal Zone, –
 Panama, Zone du Canal
 Portugal
 Qatar³
 St. Kitts/Nevis – St-Kitts/Nevis
 Saint Lucia – Sainte-Lucie
 Saudi Arabia³ – Arabie Saoudite³
 Seychelles
 Singapore – Singapour
 Suriname
 Taiwan – Taïwan
 Trinidad/Tobago – Trinité/Tobago

See footnotes at end of section – Voir notes à la fin de la section

**Economic Development Category
Classification of Countries²**
**(Continued) – Classification des pays
selon la catégorie de développement
économique² (suite)**

**Upper Middle Income Countries (UMICs)
(Concluded) – Pays à revenu intermédiaire:
tranche supérieure (PRITS) (fin)**
 United Arab Emirates³ – Émirats Arabes Unis³
 United Kingdom Dependencies/Associated States –
 Dépendances du Royaume-Uni/États Associés
 Cayman Islands – îles Caïmans
 Falkland Islands – îles Falkland
 Gibraltar
 Hong Kong
 Montserrat
 Virgin Islands – îles Vierges
 Uruguay
 Venezuela
 Yugoslavia – Yougoslavie (Ex-)

**Newly Industrialized Countries (NICs) –
Pays nouvellement industrialisés (PNI)**
 Argentina – Argentine
 Brazil – Brésil
 Greece – Grèce
 United Kingdom Dependencies/Associated States –
 Dépendances du Royaume-Uni/États Associés
 Hong Kong
 Korea, South (Rep.) – Corée du sud (Rép.)
 Mexico – Mexique
 Portugal
 Singapore – Singapour
 Taiwan – Taïwan

**High Income Oil Exporters (HIOE) – Pays
exportateurs de pétrole à revenu élevé
(PEPRE)**
 Bahrain³ – Bahreïn³
 Brunei³ – Brunéi³
 Kuwait³ – Koweït³
 Libya³ – Libye³
 Oman³
 Qatar³

See footnotes at end of section – Voir notes à la fin de la section

**Economic Development Category
Classification of Countries² (Concluded) –
Classification des pays selon la catégorie
de développement économique² (fin)**

**Industrial Market Economies (IME) – Pays
industriels à économie de marché (PIEM)**
 Saudi Arabia³ – Arabie Saoudite³
 United Arab Emirates³ – Émirats Arabes Unis³
 Australia – Australie
 Austria – Autriche
 Belgium – Belgique
 Canada
 Denmark – Danemark
 Finland – Finlande
 France
 Germany – Allemagne
 Iceland – Islande
 Ireland – Irlande
 Italy – Italie
 Japan – Japon
 Luxembourg
 Netherlands – Pays-Bas
 New Zealand – Nouvelle-Zélande
 Norway – Norvège
 Spain – Espagne
 Sweden – Suède
 Switzerland – Suisse
 United Kingdom – Royaume-Uni
 England – Angleterre
 Ireland, Northern – Irlande du Nord
 Scotland – Écosse
 Wales – Pays de Galles
 United States – États-Unis

**East European Non-market Economies (EENE) –
Pays de l'Europe de l'est à économie planifiée
(PEEEP)**
 Albania³ – Albanie³
 Bulgaria – Bulgarie
 Czechoslovakia – Tchécoslovaquie
 Hungary – Hongrie
 Poland – Pologne
 Romania – Roumanie
 USSR – U.R.S.S.

Footnotes - Notes

- 1 The Latin American and Caribbean groups include the following organizations: – Les groupes latino-américains et caraïbes comprennent les organisations suivantes:
 - Andean Group, the – Le groupe Andéan
 - Caribbean Community and Common Market, the (CARICOM) – La communauté et le marché commun des Caraïbes
 - Central American Common Market (CACM) – Marché commun centro-américain (MCCA)
 - Latin American Economic System (LAES) – Système économique latino-américain (SELA)
 - Latin American Integration Association (LAIA) – Association latino-américaine d'intégration (ALADI)
 - United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) – Commission économique des Nations Unies pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC)
 - Urupabol
- 2 The income thresholds for grouping developing countries remain, with few exceptions, at \$700 and \$1300 as in previous years, but referring to per capita GNP in 1987 instead of 1983. – Les délimitations de revenu utilisées pour grouper les pays en voie de développement demeurent, avec quelques exceptions, les mêmes que celles des années précédentes (\$700 et \$1300), mais se rapportent au PNB par habitant de 1987 au lieu de 1983.
- 3 Recent information indicates that the "High-Income Oil Exporter" category has been dropped and relevant countries are now included in the "Upper Middle Income Country (UMICs)" group as reported for 1988 by the Secretariat of the Development Assistance Committee, Development Co-operation Directorate, OECD. The same information also indicates that Albania is now reported in the "Lower Middle Income Country (LMICs)" group instead of the "East European Non-market Economies (EENE)" group. These countries will be listed in both categories until further information on the new classification is published. – Des renseignements récents indiquent que la catégorie "Pays exportateurs de pétrole à revenu élevé (PEPRE)" a été éliminée et les pays qui en font partie sont maintenant inclus dans le groupe de "Pays à revenu intermédiaire: Tranche supérieure (PRITS)" comme annoncé par le Secrétariat du Comité d'aide au développement, Direction de coopération pour le développement, OCDE. La même information nous apprend que l'Albanie est maintenant incluse dans le groupe de "Pays à revenu intermédiaire: Tranche inférieure (PRITI)" et non pas dans les "Pays de l'Europe de l'Est à économie planifiée (PEEP)". En attendant la publication de nouvelles informations, ces pays seront placés dans les deux catégories.

Source :

- Development Assistance Committee, 1989 Report: Development Co-operation, Development Co-operation Directorate, Publications Services, OECD, 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France. Annual. – Comité d'aide au développement, Rapport 1989: Coopération pour le développement, Direction de la coopération pour le développement, Service des publications, OCDE, 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 16, France. Annuel.
- Dominique et Michèle Frémy, Quid 1986, Edition Robert Lafont, S.A. et Sté des Encyclopédies Quid, 6, place St-Sulpice, 75006 Paris, 1985.
- List of countries included in the 1989 developing country classification, Secretariat of the Development Assistance Committee, Development Co-operation Directorate, OECD – Liste de pays inclus dans la classification de 1989 des pays en voie de développement. Secrétariat du Comité d'aide au développement, Direction de la coopération pour le développement, OCDE.
- List of the "Francophonie" countries obtained from the Summit and Francophone Affairs, Political and International Security Affairs Branch, External Affairs Canada – Liste des pays de la Francophonie obtenue du Sommet et affaires francophones, Secteur des affaires politiques et de la sécurité internationale, Affaires extérieures Canada.
- List of the "Association de coopération culturelle et technique de la Francophonie" – Liste de l'Association de coopération culturelle et technique de la Francophonie
- List of countries which participated in the "Francophonie" Summit meeting in Quebec City, Canada, June 1989 – Liste des pays qui ont participé au Sommet de la Francophonie dans la ville de Québec, Canada, juin 1989.
- The Europa World Year Book, 1989, Volume I, Europa Publications, Ltd, 18 Bedford Square, London, WC1B 3JN, England. Annual.
- The Statesman's Year-Book, Statistical and Historical Annual of the States of the World for the Year 1989-1990, 125th. Edited by John Paxton, the Macmillan Press Ltd, Little Essex Street, London, WC2R 3LF, Great Britain. Annual.

Source : – Concluded (fin)

- World Development Report 1989: World Development Indicators, International Bank for Reconstruction and Development, The World Bank, 1818 H Street, N.W., Washington D.C. 20433, U.S.A. Annual. – Rapport sur le développement dans le monde 1989: Indicateurs du développement dans le monde, Banque internationale pour la reconstruction et le développement, Banque mondiale, 1818 H Street, N.W., Washington D.C. 20433, U.S.A. Annuel.
- Yearbook of International Organizations, 1989/90, Edited by Union of International Associations, 7th edition, Published December 1989, K.G. Saur Verlag KG, Heilmannstrasse 17, D-8000 München 71, Federal Republic of Germany. Annual.

Appendix B

Other Related Information

International Students Worldwide

The number of international postsecondary students studying outside their home country had reached the million mark around 1985. While steady, the growth has been slow since then (from 0.2% to 3%, annually). By comparison, the 1975-1980 period recorded a 36% increase. (Table 1 in this section).

In 1989, Canada ranked sixth (49,000 international postsecondary students) in the world behind the United States (349,000), France (144,000), West Germany (95,000), the USSR (75,000) and the United Kingdom (62,000). Other industrialized countries with large numbers of international students (25,000 to 11,000) are in descending order: Australia, Japan, Belgium, Switzerland, Italy, Austria, Sweden and The Vatican.

A number of Third World countries are also making significant contributions to education of international students. Leading among these are Saudi Arabia (19,000), Syria (14,000), Egypt (11,000), India and Brazil (10,000), Turkey (8,000), Argentina (7,000), Yugoslavia and Greece (6,000) and the Philippines and Singapore (5,000).

Canadian Students Abroad

In 1989, approximately 21,000 Canadian students were attending postsecondary institutions all over the world. The great majority of these or 81% were in the United States, 16% in Europe (mostly in the United Kingdom, France and Germany) and 2% in Asia and Oceania (mostly in Australia and Israel). The total number has not changed much since 1980. As was the case for growth in the total number of international students worldwide, most of the increase in the number of Canadian students outside Canada was experienced between 1975 and 1980 (6,000 or 41%). Steadily increasing flow of Canadian students abroad, over the current decade, has occurred only to Australia, Belgium, China, India, Spain and Portugal. (Table 1 in this section).

Annexe B

Autres informations connexes

Étudiants étrangers dans le monde

Le nombre d'étudiants postsecondaires étrangers dans le monde a franchi la barre du million vers 1985. Bien qu'elle ait été stable, la croissance s'est ralentie depuis cette année-là (de 0.2 % à 3 % par an). À titre de comparaison, une hausse de 36 % avait été enregistrée durant la période de 1975 à 1980. (Tableau 1 dans cette section).

En 1989, le Canada occupe le sixième rang mondial (49,000 étudiants postsecondaire étrangers), après les États-Unis (349,000), la France (144,000), l'Allemagne de l'Ouest (95,000), l'URSS (75,000) et le Royaume-Uni (62,000). Les autres pays industrialisés où l'on dénombre un nombre important d'étudiants étrangers (entre 25,000 et 11,000) sont par ordre décroissant: l'Australie, le Japon, la Belgique, la Suisse, l'Italie, l'Autriche, la Suède et Le Vatican.

Un certain nombre de pays du Tiers-Monde apportent également une contribution considérable à l'éducation d'étudiants étrangers. Parmi les plus importants, mentionnons l'Arabie Saoudite (19,000), la Syrie (14,000), l'Egypte (11,000), l'Inde et le Brésil (10,000), la Turquie (8,000), l'Argentine (7,000), la Yougoslavie et la Grèce (6,000) et, enfin, les Philippines et Singapour (5,000).

Étudiants canadiens à l'étranger

En 1989, environ 21,000 étudiants canadiens fréquentent des établissement d'enseignement postsecondaire un peu partout dans le monde. La grande majorité est aux États-Unis (81%), mais 16 % de ces étudiants se retrouvent en Europe (surtout au Royaume-Uni, en France et en Allemagne) et 2 %, en Asie et en Océanie (principalement en Australie et en Israël). Le nombre total n'a pas varié beaucoup depuis 1980. Tout comme c'était le cas pour l'augmentation du nombre d'étudiants étrangers dans le monde, la croissance la plus importante du nombre des étudiants canadien à l'étranger a eu lieu entre 1975 et 1980 (6,000 ou 41%). Durant les dix dernières années, des hausses constantes n'ont été observées qu'en Australie, en Belgique, en Chine, en Inde, en Espagne et au Portugal. (Tableau 1 dans cette section).

Table 1

Leading Hosts Countries of International Students and Canadian Students Abroad, 1975, 1980, 1985 to 1989¹

Country No.	International Students by Leading Host Country Étudiants étrangers selon les principaux pays d'accueil						
	1975	1980	1985	1986	1987	1988	1989
1 Total	716,672 e	975,604 e	1,065,204 e	1,063,019 e	1,085,291 e	1,111,738 e	1,141,176 e
2 Africa	29,303 e	32,476	22,577 e	22,294 e	22,555 e	22,202 e	22,274 e
3 Algeria	1,574	1,810	2,479	2,780	2,700 e	2,648	2,600 e
4 Egypt ²	21,500 e	21,751	12,235	11,025	10,729	10,500 e	10,500 e
5 Ivory Coast ³	1,383 r	2,314	1,422	1,000 e	1,000 e	1,000 e	1,000 e
6 Morocco ⁴	1,804	1,641	2,064	3,000 e	3,621	4,000 e	4,000 e
7 Senegal ⁵	2,118	3,065	2,378	2,474	2,456	1,952	1,900 e
8 Togo ⁶	478	1,114	650 e	640 e	535	500 e	674
9 Tunisia	446	781	1,349	1,375	1,514	1,602	1,600 e
10 Asia	76,234 e	106,383 e	100,836 e	98,313 e	98,461 e	100,601 e	104,111 e
11 China	800 e	1,381	3,250	4,343	4,408	4,500 e	4,993
12 India	8,880	14,000 e	10,000 e	10,000 e	10,000 e	10,000 e	10,000 e
13 Iran	650	850 e	135	88	80	117	120 e
14 Iraq	4,476	6,000 e	1,500 e	1,000 e	1,000 e	1,000 e	1,000 e
15 Israel	3,000 e	3,000 e	3,000 e	3,000 e	3,000 e	3,000 e	3,000 e
16 Japan ⁷	5,541	6,543	12,442	14,960	17,641	20,373	23,816
17 Korea	469	1,015	978 r	1,327	1,327 r	1,598 r	2,057
18 Kuwait	2,871	2,892	5,985	4,983	5,152	5,253	5,000 e
19 Lebanon	26,000 e	31,028	15,000 e	10,000 e	5,000 e	2,000 e	1,000 e
20 Pakistan ⁸	1,582	2,000 e	1,109	1,000 e	1,000 e	1,000 e	1,000 e
21 Philippines	3,000 e	7,901	4,600 e	4,600 e	4,680	5,306	5,304
22 Qatar	200 e	1,099	1,300 e	1,309	1,440	1,452	1,417
23 Saudi Arabia	4,026	14,298	17,607	17,971	18,000 e	18,500 e	18,500 e
24 Singapore	1,800 e	1,709	4,000 e	4,500 e	4,500 e	5,000 e	5,000 e
25 Syria ⁹	7,032	6,267	12,909	12,309	13,000 e	14,000 e	14,000 e
26 Turkey	5,907	6,400 e	7,021	6,923	8,233	7,502	7,904
27 Europe	351,629 e	450,801 e	516,308 e	510,494 e	525,188 e	532,341 e	562,773 e
28 Austria ¹⁰	10,320	12,300 e	15,388	15,740	16,174	16,580	17,306
29 Belgium ¹¹	9,748	12,875	24,761	20,095	22,555	23,000 e	23,000 e
30 Bulgaria ¹²	2,533	3,988	7,254	7,860	7,364	7,121	7,223
31 Czechoslovakia	3,370	3,642	4,175	4,534	4,803	5,056	5,107
32 Denmark	1,958	3,035	3,167	3,400	4,534	3,500 e	3,500 e
33 Finland ¹⁰	529	610	979	1,024	1,168	1,230	1,300 e
34 France ¹³	93,750	110,763	131,979	126,762	123,928	125,574	143,640
35 Germany, East (Ex-)	5,386	7,106	9,231	9,613	10,351	13,343	15,000 e
36 Germany, West (Ex-)	53,560	61,841	79,354	81,724	85,749	91,926	95,000 e
37 Greece	10,049	7,673	6,500 e	6,500 e	6,500 e	6,500 e	6,500 e
38 Hungary ¹⁴	2,572	2,742	2,485	2,479	2,573	2,569	2,538
39 Ireland ¹⁴	1,513	2,845	2,606	2,554	2,500 e	2,500 e	2,500 e
40 Italy	18,921	29,447	26,268	23,259	28,815 r	21,411 r	20,199
41 Netherlands ¹⁵	1,900 e	4,128	5,705	7,873	8,351	8,500 e	8,500 e
42 Poland	2,438	2,912	2,986	3,113	3,447	3,619	4,118
43 Portugal	672	1,318	2,047	3,396	3,500 e	3,500 e	3,608
44 Romania	4,971	15,888	10,774	8,000 e	7,062	6,000 e	6,000 e
45 Spain	8,909	10,997	12,000 e	12,000 e	12,500 e	12,500 e	12,500 e
46 Sweden	8,000 e	9,500 e	10,400 e	10,400 e	10,500 e	10,650	10,700 e
47 Switzerland ¹⁶	10,113	14,716	17,396	13,576	13,925	14,462	20,914
48 The Vatican ¹⁷	5,740	9,104	9,775	10,440	9,882	10,567	11,000
49 United Kingdom ¹⁸	49,032	56,003	53,694	56,726	59,220	62,000 e	62,000 e
50 U.S.S.R.	43,287	62,942	70,000 e	72,000 e	73,000 e	74,000 e	74,737
51 Yugoslavia (Ex-)	2,358	4,426	7,384	7,426	6,787	6,233	5,883

See footnotes at the end of the table

Tableau 1

Principaux pays d'accueil d'étudiants étrangers et les étudiants canadiens à l'étranger, 1975, 1980, 1985, 1985 à 1989

Canadian Students Abroad								Pays	No.		
Les étudiants canadiens à l'étranger											
1975	1980	1885	1986	1987	1988	1989	Total				
14,115 e	19,917 e	18,678 e	18,612 e	20,565 e	18,613 e	20,858 e			1		
8 e	13 e	9 e	9 e	9 e	9 e	9 e	Afrique		2		
1 e	1 e	1 e	1 e	1 e	1	1 e	Algérie		3		
2 e	2	2 e	2 e	2 e	2 e	2 e	Égypte ²		4		
1 e	4	1 e	1 e	1 e	1 e	1 e	Côte d'Ivoire ³		5		
1 e	1 e	1	1 e	1 e	1 e	1 e	Maroc ⁴		6		
1	3	2	2 e	2 e	2 e	2 e	Sénégal ⁵		7		
1 e	1 e	1 e	1 e	1 e	1 e	1	Togo ⁶		8		
1 e	1 e	1 e	1	1 e	1	1 e	Tunisie		9		
228 e	235 e	269 e	282 e	299 e	318 e	331 e	Asie		10		
15 e	31	26	35	38	40 e	51	Chine		11		
9	30 e	40 e	40 e	50 e	50 e	60 e	Inde		12		
2	1 e	1 e	1 e	1 e	1 e	1 e	Iran		13		
..	..	..	..	..	..	..	Irak		14
100 e	100 e	100 e	100 e	100 e	100 e	100 e	Israël		15		
52	29	70 e	74	80 e	81	73	Japon ⁷		16		
4 e	8	7	7 e	7	19 r	20 e	Corée		17		
1 e	1 e	1 e	1 e	2	1 e	1 e	Koweït		18		
..	..	..	..	..	..	..	Liban		19
..	..	..	..	..	..	..	Pakistan ⁸		20
40 e	30 e	20 e	20 e	16	21	20 e	Philippines		21		
..	..	..	..	..	..	..	Qatar		22
1 e	2	1 e	1	1 e	1 e	1 e	Arabie Saoudite		23		
..	..	..	..	..	..	..	Singapour		24
2	1 e	1	1 e	1 e	1 e	1 e	Syrie ⁹		25		
2 e	2 e	2 e	2	3	3	3	Turquie		26		
2,893 e	2,570 e	3,325 e	3,423 e	3,421 e	3,327 e	3,262 e	Europe		27		
45	40 e	56	46	41	41	39	Autriche ¹⁰		28		
14	50	76	75	83	90 e	90 e	Belgique ¹¹		29		
..	..	..	..	..	..	..	Bulgarie ¹²		30
..	..	..	..	..	..	..	Tchécoslovaquie		31
14	25	31	25	22	30	30 e	Danemark		32		
15	11 *	18	16	15 *	17	20	Finlande ¹⁰		33		
1,092	798	1,000 e	1,046	1,067	921	949	France ¹³		34		
..	..	..	..	..	..	..	Allergagne de l'Est (Ex-)		35
289	330	429	436	400 e	399	400 e	Allergagne de l'Ouest (Ex-)		36		
31	38	50 e	Grèce		37						
5	5 e	14	11	12	14	13	Hongrie ¹⁴		38		
58	66	70 e	80 e	84	90	0	Irlande ¹⁴		39		
66	148	85 e	70 e	75 e	60	53	Italie		40		
30 e	70 e	74	70	71	90	90 e	Pays-Bas ¹⁵		41		
39	40 e	18	18	20	17	23	Pologne		42		
2	5	30 e	54	50 e	50 e	83	Portugal		43		
10 e	10 e	15 e	15 e	15 e	17	15 e	Roumanie		44		
12	6	20 e	50 e	80 e	110	110 e	Espagne		45		
13	36	40 e	50 e	60 e	63	60 e	Suède		46		
107	100 e	138	157	129	122	118	Suisse ¹⁶		47		
54	107	112	120 e	124	128	102	Le Vatican ¹⁷		48		
972	660	1,014	1,000 e	1,003	993	1,000 e	Royaume-Uni ¹⁸		49		
10 e	10 e	10 e	10 e	10 e	10 e	8	U.R.S.S.		50		
15	15	25 e	24	10 e	15	9	Yougoslavie (Ex-)		51		

Voir notes à la fin du tableau

Table 1**Leading Host Countries of International Students and Canadian Students Abroad, 1975, 1980, 1985 to 1989¹ – Concluded**

Country	International Students by Leading Host Country Étudiants étrangers selon les principaux pays d'accueil							
	No.	1975	1980	1985	1986	1987	1988	1989
52 North/Central America¹⁹								
53 Barbados		400 e	621	700 e	700 e	700 e	700 e	700 e
54 Canada ²⁰		34,854	36,475	38,759	37,124	37,098	42,549	49,024
55 College/Trade		9,684	7,245	8,287	8,813	9,981	13,142 r	16,863
56 University		25,170	29,230	30,472 r	28,311 r	27,117 r	29,407 r	32,161
57 Cuba		1,100 e	2,026	3,161	4,075	4,143	4,660	4,057
58 Guatemala ²¹		1,038	1,017	1,000 e	1,000 e	1,000 e	1,000 e	1,000 e
59 Mexico		2,000 e	1,000 e	1,000 e	1,000 e	1,000 e	1,000 e	1,000 e
60 Panama		477	848	890	900 e	900 e	900 e	900 e
61 United States		179,350	311,882	343,780	349,610	356,187 r	366,350	348,745
62 South America		28,966 e	20,834 e	17,500 e	17,550 e	17,545 e	17,550 e	17,550 e
63 Argentina		14,526	7,500 e	7,000 e	7,000 e	7,000 e	7,000 e	7,000 e
64 Brazil		13,500 e	12,800	10,000 e	10,000 e	10,000 e	10,000 e	10,000 e
65 Chile ²²		940	534	500 e	550 e	545	550 e	550 e
66 Oceania		11,321	11,241	18,693	19,959 e	20,514 e	21,885	29,042
67 Australia		8,356	8,777	16,075	17,000 e	17,500 e	18,207	25,447
68 New Zealand ²³		2,965	2,464	2,618	2,959	3,014	3,678	3,595
69 Not reported²⁴	

^a = Figure obtained from Embassy.^e = Estimate.

1 Source: UNESCO Statistical Yearbook.

2 Egypt: data exclude theological institutions such as Al-Azhar University and from 1985 refer to universities only.

3 Ivory Coast: data refer to University of Abidjan only.

4 Morocco: until 1986, data refer to universities only.

5 Senegal: from 1985, data refer to universities only.

6 Togo: from 1984, data refer to universities only.

7 Japan: universities and junior colleges only.

8 Pakistan: from 1985, data refer to universities only.

9 Syria: until 1984, data refer to universities only.

10 Austria and Finland: data refer to universities and equivalent degree-granting institutions only.

11 Belgium: until 1983, data refer to universities and equivalent degree-granting institutions only.

12 Bulgaria: until 1985, data refer to universities only.

13 France: all data refer to universities, and from 1984 to public universities only.

14 Hungary and Ireland: data refer to full-time students only.

15 Netherlands: until 1986, data refer to full-time students only.

16 Switzerland: until 1979 data refer to universities and equivalent degree-granting institutions only.

17 The Vatican: data refer to students in higher institutions under the authority of the Holy See.

18 United Kingdom: data refer to full-time universities, advanced courses in technical colleges and colleges of education.

19 North/Central America: include the Caribbean.

20 Source for Canada data: Postsecondary Education, Statistics Canada.

21 Guatemala: in 1975, data refer to university of San Carlos only.

22 Chile: from 1984, data refer to public universities only.

23 New Zealand: data exclude part-time students at technical institutes, teacher training colleges community colleges and senior technical divisions.

24 Not Reported: estimate based on 90% reporting up to 1985 and 95% reporting since then for data shown by country of origin. The estimate also takes into consideration data reported by region rather than specific country of origin.

Tableau 1

Principaux pays d'accueil d'étudiants étrangers et les étudiants canadiens à l'étranger, 1975, 1980, 1985 à 1989
– fin

1975	1980	1885	1986	1987	1988	1989	Pays		No.
							Canadian Students Abroad		
							Les étudiants canadiens à l'étranger		
9,543 e	15,133 e	13,230 e	13,856 e	15,693 e	13,904 e	16,118 e	Amériques du Nord/Centrale ¹⁹	52	
..	..	..	..	..	..	..	Barbades	53	
..	..	..	..	..	..	..	Canada ²⁰	54	
..	..	..	..	..	..	..	Collège/métier	55	
..	..	..	..	..	..	..	Université	56	
1 e	1 e	1 e	1 e	1	2	3	Cuba	57	
1	1 e	1 e	1 e	1 e	1 e	1 e	Guatemala ²¹	58	
..	..	..	..	..	..	..	Mexique	59	
1 e	1 e	1	1 e	1 e	1 e	1 e	Panama	60	
9,540	15,130	13,227	13,853	15,690	13,900	16,113	États-Unis	61	
13 e	6 e	6 e	6 e	9 e	9 e	9 e	Amérique du Sud	62	
10 e	4 e	4 e	4 e	4 e	4 e	4 e	Argentine	63	
..	..	..	..	..	..	..	Brésil	64	
3	2 e	2 e	2 e	5 *	5 e	5 e	Chili ²²	65	
148	150 e	141 e	150 e	155 e	160 e	136 e	Océanie	66	
111	130 e	121	130 e	135 e	140	116	Australie	67	
37	20	20 e	20 e	20 e	20 e	20 e	Nouvelle-Zélande ²³	68	
1,282 e	1,810 e	1,698 e	886 e	979 e	886 e	993 e	Non déclaré ²⁴	69	

^{*} = Donnée obtenue de l'Ambassade.^e = Estimation.

1 Source: Annuaire statistique de l'UNESCO.

2 Égypte: les données n'incluent pas les établissements d'enseignement théologiques tel que l'université al-azkar et depuis 1985 se réfèrent aux universités seulement.

3 Côte d'Ivoire: les données se réfèrent à l'Université d'Abidjan seulement.

4 Maroc: jusqu'en 1986, les données se réfèrent aux universités seulement.

5 Sénégal: à partir de 1985, les données se réfèrent aux universités seulement.

6 Togo: à partir de 1984, les données se réfèrent aux universités seulement.

7 Japon: universités et 'junior colleges' seulement.

8 Pakistan: à partir de 1985, les données se réfèrent aux universités seulement.

9 Syrie: jusqu'en 1984, les données se réfèrent aux universités seulement.

10 Autriche et Finlande: les données se réfèrent aux universités et établissements conférant des grades équivalents seulement.

11 Belgique: jusqu'en 1983, les données se réfèrent aux universités et établissements conférant des grades équivalents seulement.

12 Bulgarie: jusqu'en 1985, les données se réfèrent aux universités seulement.

13 France: toutes les données se réfèrent aux universités, et à partir de 1984 aux universités publiques seulement.

14 Hongrie et Irlande: les données se réfèrent aux étudiants à plein temps seulement.

15 Pays-Bas: jusqu'en 1986, les données se réfèrent aux étudiants à plein temps seulement.

16 Suisse: jusqu'en 1979, les données se réfèrent aux universités et établissements conférant des grades équivalents seulement.

17 Le Vatican: les données se réfèrent aux étudiants dans les institutions du troisième degré sous l'autorité du Saint-Siège.

18 Royaume-Uni: les données se réfèrent aux études et recherches universitaires à plein temps, aux cours supérieurs dans les collèges techniques et aux 'colleges of education'.

19 Amériques du Nord/Centrale: comprend les Caraïbes.

20 Source pour les données du Canada: Section de l'enseignement postsecondaire, Statistique Canada.

21 Guatemala: en 1975, les données se réfèrent à l'Université de San Carlos seulement.

22 Chili: à partir de 1984, les données se réfèrent aux universités publiques seulement.

23 Nouvelle-Zélande: les données excluent les étudiants à temps partiel dans les instituts techniques, les écoles normales, les collèges communautaires et les unités techniques supérieures.

24 Non déclaré: l'estimation est basée sur la non-déclaration de 10% jusqu'en 1985 et de 5% par la suite pour les données présentées par pays d'origine. L'estimation tient compte aussi des données déclarées par région et non spécifiquement par pays d'origine.

Canadian Official Development Assistance (ODA)

In 1991, the Canadian International Development Agency (CIDA) sponsored 4,000 international students and 2,800 professional trainees within Canada as well as 14,400 individuals (students and trainees) outside Canada. (Table 2 in this section). Individuals sponsored for study or training outside Canada are found mostly in the country of origin (12,000) and the remaining 2,000 are attending institutions in a third country.

ODA direct funding for international students attending postsecondary institutions in Canada amounted to \$50 million in 1991. In addition to these direct ODA costs and based on a CIDA calculation of the imputed subsidy for international students from developing countries (\$93 million) in 1990 (Footnote 1, Table 3 in this section), it is estimated that total government expenditure to subsidize indirectly the education of all international students in Canada was approximately \$210 million.

ODA funding was also provided to international students attending postsecondary schools outside Canada, in their own or in another country (\$6 million) and to trainees in Canada (\$22 million) and abroad (\$10 million). (Table 2 in this section).

Contribution of Foreign Students to the Canadian Economy

Based on a study conducted by the Vancouver Board of Trade¹ in 1986, "...earlier analyses [had] indicated that each foreign student studying in Canada on average contributes some \$10,000 annually to the Canadian economy [and that] approximately three quarters of this amount is from sources outside of Canada." Ignoring inflation and contributions generated within Canada, the direct contribution of foreign students to the Canadian economy in 1991, would therefore, amount to some \$628 million.

According to the Board of Trade report, international student expenditures funded from sources outside Canada can be classified the same as revenue from Canadian export. Therefore, these expenditures involve a multiplier effect and would result in a substantial economic contribution that may outweigh ODA subsidies estimated above.

¹ The Vancouver Board of Trade, "The Education in Canada of Students from other Countries" (unpublished report), World Trade Centre, Vancouver, June 1986.

Aide publique du Canada au développement (APD)

En 1991, l'Agence canadienne de développement international (ACDI) a subventionné 4,000 étudiants étrangers et 2,800 stagiaires recevant une formation professionnelle au Canada ainsi que 14,400 personnes (étudiants et stagiaires) à l'étranger. (Tableau 2 dans cette section). La plus part des personnes subventionnées pour des études ou pour un stage à l'étranger se trouvent dans le pays d'origine (12,000) et les 2,000 qui restent fréquentent des établissements dans un troisième pays.

Le financement direct accordé par l'APD aux étudiants étrangers fréquentant des établissements d'enseignement postsecondaire au Canada s'élevait à \$50 millions. Outre ce financement direct et selon les calculs de l'ACDI de la subvention imputée aux étudiants étrangers de pays en développement (\$93 millions en 1990) (Note 1, Tableau 3 dans cette section), on estime à environ \$210 millions la subvention gouvernementale indirecte de l'éducation pour l'ensemble de tous les étudiants étrangers au Canada.

Le financement de l'APD est de plus accordé aux étudiants étrangers fréquentant les établissements d'enseignement postsecondaire de leur pays ou d'un pays autre que le Canada (\$6 millions) et aux stagiaires au Canada (\$22 millions) et à l'étranger (\$10 millions). (Tableau 2 dans cette section).

Contribution des étudiants étrangers à l'économie canadienne

Selon les résultats d'une étude menée par la Chambre de commerce de Vancouver¹ en 1986, "...des analyses antérieures ont démontré que chaque étudiant étranger poursuivant ses études au Canada injecte quelque \$10,000 par an dans l'économie canadienne et qu'environ les trois quarts de cette somme provient de l'extérieur du Canada [traduction libre]". Si l'on fait abstraction de l'inflation et des contributions émanant du Canada, la contribution directe des étudiants étrangers à l'économie canadienne en 1991 s'élèverait à quelque \$650 millions.

Selon le rapport de la Chambre de commerce, les dépenses des étudiants étrangers financées par des sources à l'extérieur du Canada peuvent être classées comme des recettes tirées de l'exportation. Donc, ces dépenses impliquent un effet multiplicateur et aurait comme résultat une contribution économique assez importante qui pourrait contrebalancer la subvention APD estimée plus haut.

¹ Vancouver Board of Trade, *The Education in Canada of Students from Other Countries* (rapport non publié), World Trade Centre, Vancouver, juin 1986.

Table 2

International Students and Trainees Sponsored with Canadian Official Development Assistance (ODA) by Region of Origin, Location of Study or Training and Sex, 1991

Tableau 2

Étudiants étrangers et stagiaires subventionnés grâce à l'Aide publique du Canada au développement(APD), selon la région d'origine, le lieu d'études ou de stage et le sexe, 1991

Location of study or training/Province	Africa - Afrique		Americas/Caribbean		Asia/Oceania		Europe		Total	
	Students	Trainees	Amériques/Caraïbes	Students	Trainees	Asie/Océanie	Students	Trainees	Students	Trainees
Lieu d'étude ou de stage/province	Étudiants	Stagiaires	Étudiants	Stagiaires	Étudiants	Stagiaires	Étudiants	Stagiaires	Étudiants	Stagiaires
Canada	2,465	980	433	550	1,117	1,261	12	1	4,027	2,792
Male - Hommes	1,785	761	247	408	804	933	7	-	2,843	2,102
Female - Femmes	680	219	186	142	313	328	5	1	1,184	690
Country of Origin - Pays d'origine	331	6,076	95	3,409	61	2,335	-	-	487	11,820
Male - Hommes	184	3,983	56	1,798	40	1,132	-	-	280	6,913
Female - Femmes	147	2,093	39	1,611	21	1,203	-	-	207	4,907
Third Country - Troisième Pays	192	509	344	661	77	347	-	-	613	1,517
Male - Hommes	119	355	221	486	57	268	-	-	397	1,109
Female - Femmes	73	154	123	175	20	79	-	-	216	408
Total	2,988	7,565	872	4,620	1,255	3,943	12	1	5,127	16,129
Male - Hommes	2,088	5,099	524	2,692	901	2,333	7	0	3,520	10,124
Female - Femmes	900	2,466	348	1,928	354	1,610	5	1	1,607	6,005

Source: Technical Co-operation Directorate, Canadian International Development Agency (CIDA). - Direction de la coopération technique, Agence canadienne de développement international (ACDI).

Table 3

**Canadian Official Development Assistance (ODA)
Direct Funding¹ for International Students and
Trainees by Country of Citizenship and Location
of Study or Training, 1991**

Country of Citizenship	Students - Étudiants		Trainees - Stagiaires		Total		
	Own or Third Country		Own or Third Country		Own or Third Country		
	Canada	Pays d'origine ou troisième pays	Canada	Pays d'origine ou troisième pays	Canada	Pays d'origine ou troisième pays	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
TOTAL	50,215,540	5,673,304	22,319,026	9,847,083	72,534,566	15,520,387	88,054,953
Africa - Afrique	29,948,820	2,562,857	7,248,768	4,934,928	37,197,588	7,497,785	44,695,373
Algeria - Algérie	1,083,131	-	505,507	-	1,588,638	-	1,588,638
Angola	-	-	3,801	110,228	3,801	110,228	114,029
Benin - Bénin	616,301	157,811	50,058	10,264	666,359	168,075	834,434
Botswana	611,424	72,711	39,107	102,216	650,531	174,927	825,458
Burkina Faso	500,457	107,375	120,380	165,176	620,837	272,551	893,388
Burundi	574,405	6,664	81,940	1,148	656,345	7,812	664,157
Cameroon - Cameroun	1,573,335	29,005	423,202	274,018	1,996,537	303,023	2,299,560
Cape Verde Is. - Îles du Cap-Vert	-	-	12,900	11,906	12,900	11,906	24,806
Central African Republic - République Centrafricaine	103,201	-	4,806	5,736	108,007	5,736	113,743
Chad - Tchad	328,072	2,748	14,731	11,472	342,803	14,220	357,023
Comoro Islands - Îles Comores	119,455	-	5,295	-	124,750	-	124,750
Congo	42,600	-	33,463	9,278	76,063	9,278	85,341
Djibouti	32,481	16,790	-	-	32,481	16,790	49,271
Egypt - Égypte	281,422	-	481,995	370,370	763,417	370,370	1,133,787
Ethiopia - Ethiopie	254,491	63,476	187,454	65,659	441,945	129,135	571,080
Francophone Africa Region - Francophonie de l'Afrique régionale	22,822	-	-	-	22,822	-	22,822
Gabon	163,625	-	158,987	3,795	322,612	3,795	326,407
Gambia - Gambie	246,742	-	52,406	13,370	299,148	13,370	312,518
Ghana	802,819	10,000	121,071	49,562	923,890	59,562	983,452
Guinea - Guinée	303,836	41,523	16,607	83,781	320,443	125,304	445,747
Guinea-Bissau - Guinée-Bissau	50,018	-	14,274	46,000	64,292	46,000	110,292
Ivory Coast - Côte d'Ivoire	464,912	248,495	125,747	439,313	590,659	687,808	1,278,467
Kenya	4,098,151	259,097	283,797	503,225	4,381,948	762,322	5,144,270
Lesotho	385,794	85,216	12,624	98,304	398,418	183,520	581,938
Liberia	26,667	-	-	-	26,667	-	26,667
Madagascar	457,177	8,688	42,036	7,590	499,213	16,278	515,491
Malawi	538,444	124,841	45,481	165,978	583,925	290,819	874,744
Mali	771,221	33,788	257,589	336,483	1,028,810	370,271	1,399,081
Mauritania - Mauritanie	446,739	22,053	11,211	11,385	457,950	33,438	491,285
Mauritius - Île Maurice	242,908	-	14,929	36,448	257,837	36,448	294,285
Morocco - Maroc	1,840,623	20,000	529,796	72,328	2,370,419	92,328	2,462,747
Mozambique	33,587	63,628	860	8,438	34,447	72,066	106,513
Namibia - Namibie	-	31,610	860	8,165	860	39,775	40,635
Niger	680,729	82,981	485,074	307,138	1,165,803	390,119	1,555,922
Nigeria - Nigéria	1,178,712	34,973	90,949	51,354	1,269,661	86,327	1,355,988
Rwanda	1,886,291	7,968	370,268	297,735	2,256,559	305,703	2,562,262
SADC - CCDA	-	-	-	22,056	-	22,056	22,056
Saint Helena - Sainte-Hélène	16,218	-	-	-	16,218	-	16,218
Sao Tomé/Principe - St-Thomas/Principe	-	-	-	3,795	-	3,795	3,795
Senegal - Sénégal	1,128,879	257,933	456,793	253,926	1,585,672	511,859	2,097,531
Seychelles	182,896	5,152	16,600	9,868	199,496	15,020	214,516
Sierra Leone	219,992	8,688	26,458	12,835	246,450	21,523	267,973
Somalia - Somalie	40,000	17,224	-	-	40,000	17,224	57,224

See footnotes at the end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3

Subvention directe¹ des étudiants étrangers et stagiaires grâce à l'Aide publique du Canada au développement (APD), selon le pays de citoyenneté et le lieu d'études ou de stage, 1991

Table 3

**Canadian Official Development Assistance (ODA)
Direct Funding¹ for International Students and
Trainees by Country of Citizenship and Location
of Study or Training, 1991 – Continued**

Country of Citizenship Pays de citoyenneté	Students – Étudiants		Trainees – Stagiaires		Total		Total	
	Own or Third Country		Own or Third Country		Own or Third Country			
	Canada	Pays d'origine ou troisième pays	Canada	Pays d'origine ou troisième pays	Canada	Pays d'origine ou troisième pays		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Africa (Concluded) – Afrique (fin)								
South Africa – Afrique du Sud	442,527	–	624,769	10,156	1,067,296	10,156	1,077,452	
Sudan – Soudan	102,587	11,664	13,829	535	116,416	12,199	128,615	
Swaziland	610,479	31,109	77,340	98,612	687,819	129,721	817,540	
Tanzania – Tanzanie	1,056,992	359,190	151,167	151,251	1,208,159	510,441	1,718,600	
Togo	466,510	–	90,143	1,750	556,653	1,750	558,403	
Tunisia – Tunisie	1,389,732	29,876	392,072	485	1,781,804	30,361	1,812,165	
Uganda – Ouganda	481,082	14,000	104,602	42,691	585,684	56,691	642,375	
Zaire – Zaïre	539,948	–	140,059	19,440	680,007	19,440	699,447	
Zambia – Zambie	877,528	56,239	180,708	68,488	1,058,236	124,727	1,182,963	
Zimbabwe	1,630,858	240,341	375,023	561,177	2,005,881	801,518	2,807,399	
Americas/Caribbean – Amériques/Caraïbes	4,486,013	2,304,324	4,256,113	2,386,222	8,742,126	4,690,546	13,432,672	
Anguilla	5,738	45,172	80,398	32,555	86,136	77,727	163,863	
Antigua/Barbuda	86,158	113,120	132,975	106,067	219,133	219,187	438,320	
Argentina – Argentine	125,181	10,000	315,573	12,060	440,754	22,060	462,814	
Bahamas	46,252	–	39,681	2,852	85,933	2,852	88,785	
Barbados – Barbades	139,136	–	72,406	17,841	211,542	17,841	229,383	
Belize – Bélgica	79,297	1,224	107,843	11,549	187,140	12,773	199,913	
Bermuda – Bermudes	13,067	–	–	–	13,067	–	13,067	
Bolivia – Bolivie	32,371	13,328	61,566	30,717	93,937	44,045	137,982	
Brazil – Brésil	118,611	–	213,135	46,538	331,746	46,538	378,284	
British Virgin Islands –								
Îles Vierges Britanniques	60,072	69,129	38,336	68,067	98,408	137,196	235,604	
Caribbean Region – Région des Caraïbes	26,500	34,806	6,224	8,900	32,724	43,706	76,430	
Central America Region –								
Région de l'Amérique Centrale	–	–	–	2,841	–	2,841	2,841	
Chile – Chili	78,942	20,000	162,199	66,561	241,141	86,561	327,702	
Colombia – Colombie	160,314	32,042	881,421	86,942	1,041,735	118,984	1,160,719	
Costa Rica	240,025	106,624	95,954	31,127	335,979	137,751	473,730	
Cuba	–	–	–	16,650	–	16,650	16,650	
Dominica – Dominique	112,796	197,170	40,246	172,290	153,042	369,460	522,502	
Dominican Republic –								
République Dominicaine	45,842	11,803	65,924	86,547	111,766	98,350	210,116	
Eastern Caribbean –	5,248	3,715	14,714	–	19,962	3,715	23,677	
Ecuador – Équateur	27,671	–	494,280	114,615	521,951	114,615	636,566	
El Salvador	–	–	2,893	4,140	2,893	4,140	7,033	
Grenada – Grenade	143,190	236,591	94,429	200,150	237,619	436,741	674,360	
Guatemala	46,056	–	17,112	133,653	63,168	133,653	196,821	
Guyana – Guyane	480,704	8,688	128,331	9,656	609,035	18,344	627,379	
Haiti – Haïti	435,993	10,750	27,555	113,216	463,548	123,966	587,514	
Honduras	–	–	20,205	56,450	20,205	56,450	76,655	
Jamaica – Jamaique	490,479	136,253	242,404	64,942	732,883	201,195	934,078	
Mexico – Mexique	73,377	6,664	127,792	9,639	201,169	16,303	217,472	
Montserrat	77,649	100,050	23,168	100,860	100,817	200,910	301,727	

See footnotes at the end of table.
Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3

**Subvention directe¹ des étudiants étrangers et stagiaires
grâce à l'Aide publique du Canada au développement
(APD), selon le pays de citoyenneté et le lieu d'études ou
de stage, 1991 – suite**

Table 3

**Canadian Official Development Assistance (ODA)
Direct Funding¹ for International Students and
Trainees by Country of Citizenship and Location
of Study or Training, 1991 – Continued**

Tableau 3

**Subvention directe¹ des étudiants étrangers et stagiaires
grâce à l'Aide publique du Canada au développement
(APD), selon le pays de citoyenneté et le lieu d'études
ou de stage, 1991 – suite**

Country of Citizenship Pays de citoyenneté	Students – Étudiants		Trainees – Stagiaires		Total		Total	
	Own or Third Country		Own or Third Country		Own or Third Country			
	Canada	Pays d'origine ou troisième pays	Canada	Pays d'origine ou troisième pays	Canada	Pays d'origine ou troisième pays		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Americas/Caribbean (Concluded) – Amériques/Caraïbes (fin)								
Netherlands Antilles – Antilles Néerlandaises	–	–	–	914	–	914	914	
Nicaragua	94,446	44,762	83,587	37,929	178,033	82,691	260,724	
Panama	17,865	–	6,923	6,939	24,788	6,939	31,727	
Paraguay	17,865	–	9,301	1,352	27,166	1,352	28,518	
Peru – Pérou	71,144	69,072	38,050	63,057	109,194	132,129	241,323	
Puerto Rico – Porto-Rico	–	–	–	3,334	–	3,334	3,334	
St. Kitts/Nevis – St-Kitts/Nevis	151,663	226,422	74,632	151,847	226,295	378,269	604,564	
Saint Lucia – Sainte-Lucie	371,629	328,540	110,101	177,968	481,730	506,508	988,238	
St. Vincent/The Grenadines – Saint Vincent/Les Grenadines	140,540	278,399	95,149	188,823	235,689	467,222	702,911	
Suriname	–	–	12,000	7,758	12,000	7,758	19,758	
Trinidad/Tobago – Trinité/Tobago	320,678	–	206,762	118,656	527,440	118,656	646,096	
Turks/Caicos Islands – Îles Turks/Caicos	68,034	–	43,482	1,984	111,516	1,984	113,500	
Uruguay	75,700	200,000	13,883	4,550	89,583	204,550	294,133	
Venezuela	5,780	–	55,479	13,686	61,259	13,686	74,945	
Asia/Oceania – Asie/Océanie	15,623,759	806,123	10,812,757	2,525,933	26,436,516	3,332,056	29,768,572	
Afghanistan	–	5,000	–	–	–	5,000	5,000	
ASEAN – ANASE	73,700	–	42,100	4,032	115,800	4,032	119,832	
Bangladesh	721,519	37,740	149,344	181,510	870,863	219,250	1,090,113	
Bhutan – Bhoutan	17,865	–	5,531	–	23,396	–	23,396	
China – Chine	2,112,402	807	5,734,204	170,734	7,846,606	171,541	8,018,147	
Cook Islands – Îles Cook	12,375	–	7,602	30,106	19,977	30,106	50,083	
Fiji – Fidji	15,399	34,164	36,189	76,697	51,588	110,861	162,449	
French Polynesia – Polynésie française	–	–	–	3,705	–	3,705	3,705	
India – Inde	1,539,735	32,346	557,105	100,495	2,096,840	132,841	2,229,681	
Indonesia – Indonésie	6,074,195	317,443	1,101,215	538,295	7,175,410	855,738	8,031,148	
Iran	–	–	4,806	–	4,806	–	4,806	
Israel – Israël	9,806	–	5,182	–	14,988	–	14,988	
Jordan – Jordanie	137,689	–	184,831	–	322,520	–	322,520	
Kiribati	–	–	–	18,496	–	18,496	18,496	
Korea, North – Corée du Nord	–	–	15,204	–	15,204	–	15,204	
Korea, South – Corée du Sud	–	–	6,527	–	6,527	–	6,527	
Laos	9,540	–	4,806	–	14,346	–	14,346	
Lebanon – Liban	407,453	–	–	–	407,453	–	407,453	
Malaysia – Malaisie	246,939	10,225	417,538	54,190	664,477	64,415	728,892	
Maldives Islands – Îles Maldives	37,076	–	–	–	37,076	–	37,076	
Myanmar (Burma – Birmanie)	17,187	–	–	15,000	17,187	15,000	32,187	
Nepal – Népal	322,483	42,125	221,857	134,555	544,340	176,680	721,020	
New Caledonia – Nouvelle Calédonie	–	–	–	8,103	–	8,103	8,103	
Niue	–	–	–	2,769	–	2,769	2,769	
Pakistan	364,123	29,905	840,277	33,576	1,204,400	63,481	1,267,881	
Papua New Guinea – Papouasie-Nouvelle-Guinée	51,804	–	21,146	53,859	72,950	53,859	126,809	
Philippines	457,576	137,672	300,304	284,785	757,880	422,457	1,180,337	

See footnotes at the end of table.
Voir notes à la fin du tableau.

Table 3

**Canadian Official Development Assistance (ODA)
Direct Funding¹ for International Students and
Trainees by Country of Citizenship and Location
of Study or Training, 1991 – Concluded**

Country of Citizenship Pays de citoyenneté	Students – Étudiants		Trainees – Stagiaires		Total		
	Own or Third Country		Own or Third Country		Own or Third Country		
	Canada	Pays d'origine ou troisième pays	Canada	Pays d'origine ou troisième pays	Canada	Pays d'origine ou troisième pays	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Asia/Oceania (Concluded) – Asie/Océanie (fin)							
Samoa, Western – Samoa Occidental	53,897	–	13,732	10,098	67,629	10,098	77,727
Singapore – Singapour	86,687	–	55,242	2,180	141,929	2,180	144,109
Solomon Islands – îles Salomon	16,192	–	–	54,939	16,192	54,939	71,131
South Pacific – Pacifique du Sud	–	46,630	–	95,482	–	142,112	142,112
Sri Lanka	523,158	69,570	68,490	88,026	591,648	157,596	749,244
Taiwan – Taiwan	–	–	4,004	–	4,004	–	4,004
Thailand – Thaïlande	2,116,563	12,496	965,284	359,410	3,081,847	371,906	3,453,753
Tokelau	–	–	–	6,474	–	6,474	6,474
Tonga	–	–	–	49,539	–	49,539	49,539
Turkey – Turquie	49,736	–	43,183	26,200	92,919	26,200	119,119
Tuvalu	–	–	–	40,204	–	40,204	40,204
Vanuatu	36,487	–	2,248	32,884	38,735	32,884	71,619
Vietnam – Viêt-nam	90,897	30,000	4,806	49,590	95,703	79,590	175,293
Yemen, North (Rep.) – Yémen du Nord (Rég.)	21,276	–	–	–	21,276	–	21,276
Europe	156,948	–	1,388	–	158,336	–	158,336
Cyprus – Chypre	77,317	–	–	–	77,317	–	77,317
Malta – Malte	79,631	–	1,388	–	81,019	–	81,019

¹ Direct student subsidy includes tuition and additional fees, stipends, accommodation, travel and related expenses for Canadian sponsored students.

In addition to these direct costs, CIDA estimates that the total imputed international student subsidy was around \$93 million in 1990. This subsidy refers to government expenditures on postsecondary education which indirectly subsidize the education of international students. As per the ODA reporting guidelines set out by the Development Assistance Committee (DAC) of the OECD, and an agreement with CIDA and the Department of Finance, a) only postsecondary government expenditures are considered, b) government postsecondary expenditures on capital improvements, scholarships and student assistance have been excluded, and c) all international students from developing countries eligible to receive Canadian ODA and who are studying in development related fields have been counted, whether they are funded privately or by ODA.

The basic formula used to estimate the imputed international postsecondary student cost was to calculate the average subsidy for any postsecondary full-time equivalent student by province and type of institution (college/trade or university). This average subsidy is then reduced by the amount of differential fees paid by international students. The average international postsecondary student subsidy thus computed is multiplied by the number of eligible international students from each ODA country and the results are added up to obtain the total imputed international student cost for ODA countries.

¹ La subvention directe reçue par les étudiants subventionnés par le Canada comprend les frais scolaires et supplémentaires, les traitements, les frais de subsistance, les frais de voyage et tout autres frais connexes.

En plus de ces coûts directs, la subvention imputable aux étudiants étrangers s'élevait à environ 93 millions de dollars en 1990. Cette subvention se réfère aux dépenses gouvernementales sur l'enseignement postsecondaire qui subventionnent indirectement l'éducation des étudiants étrangers. Suivant les directives établies par le Comité d'Aide au Développement (CAD) de l'OCDE pour les rapports de l'APD, d'une entente avec l'ACDI et le ministère des Finances, a) seule les dépenses postsecondaires du gouvernement sont considérées, b) les dépenses postsecondaires du gouvernement sur l'amélioration de capital, les bourses et l'aide aux étudiants ont été exclues, et c) tous les étudiants étrangers venant de pays en voies de développement et éligibles à recevoir l'Aide publique du Canada au développement et qui étudient présentement dans un domaine connexe au développement sont inclus, qu'ils soient financés par des ressources personnelles ou par l'APD.

La formule de base utilisée pour estimer le coût imputé à l'éducation des étudiants postsecondaires étrangers était de calculer la subvention moyenne reçue par n'importe quel étudiant postsecondaire en équivalence à temps plein par province et type d'établissement (collège/métier ou université). Cette subvention moyenne est ensuite réduite du montant des frais différencielles payés par les étudiants étrangers. La subvention moyenne des étudiants étrangers ainsi calculée est multipliée par le nombre d'étudiants éligibles de chaque pays APD et le résultat est additionné pour obtenir le coût imputé aux étudiants étrangers venant de pays APD.

Source: Technical Co-operation Directorate, Canadian International Development Agency (CIDA) – Direction de la coopération technique, Agence canadienne de développement international (ACDI).

Tableau 3

**Subvention directe¹ des étudiants étrangers et stagiaires
grâce à l'Aide publique du Canada au développement
(APD), selon le pays de citoyenneté et le lieu d'études ou
de stage, 1991 – fin**

CURRENT PUBLICATIONS ON EDUCATION FROM STATISTICS CANADA

Title

General

Education Statistics. Bilingual

Financial Statistics of Education. *annual,* Bilingual

Advance Statistics of Education. *Annual,* Bilingual

Education in Canada: A statistical review. *Annual,* Bilingual

Decade of Education Finance, 1970-71 to 1979-80. *Occasional,* Bilingual

Historical Compendium of Education Statistics: From Confederation to 1975. *Occasional,* Bilingual

Education Statistics for the Seventies. *Occasional,* Bilingual

Elementary-Secondary

Elementary-secondary School Enrolment. *Annual,* Bilingual

Minority and Second Language Education, Elementary and Secondary Levels. *Annual,* Bilingual

College Education

Community Colleges and Related Institutions: Postsecondary Enrolment and Graduates. *Annual,* Bilingual

Education Staff of Community Colleges and Vocational Schools. *Annual, Bilingual*

University Education

Universities: Enrolment and Degrees. *Annual,* Bilingual

Tuition and Living Accommodation Costs at Canadian Universities. *Annual, Bilingual*

Teachers in Universities. *Annual, Bilingual*

DERNIÈRES PUBLICATIONS SUR L'ÉDUCATION DE STATISTIQUE CANADA

Titre

Général

Bulletin des statistiques de l'éducation. Bilingue 81-002

Statistiques financières de l'éducation. *Annuel,* Bilingue 81-208

Statistiques de l'enseignement – Estimations. *Annuel,* Bilingue 81-220

L'éducation au Canada: Revue statistique. *Annuel,* Bilingue 81-229

Une décennie des finances de l'éducation, 1970-71 à 1979-80. *Hors série,* Bilingue 81-560

Recueil de statistiques chronologiques de l'éducation: de la naissance de la confédération à 1975. *Hors série,* Bilingue 81-568

Les statistiques sur l'éducation pour les années soixante-dix. *Hors série,* Bilingue 81-569

Élémentaire-secondaire

Effectifs des écoles primaires et secondaires. *Annuel,* Bilingue 81-210

Langue de la minorité et langue seconde dans l'enseignement, niveau élémentaire et secondaire. *Annuel,* Bilingue 81-257

Enseignement collégial

Collèges communautaires et établissements analogues: effectifs et diplômés postsecondaires. *Annuel,* Bilingue 81-222

Personnel enseignant des collèges communautaires et des écoles de formation professionnelles. *Annuel,* Bilingue

Enseignement supérieur

Université: Inscriptions et grades décernés. *Annuel,* Bilingue 81-204

Frais de scolarité et de subsistance dans les universités canadiennes. *Annuel,* Bilingue 81-219

Enseignants dans les universités. *Annuel,* Bilingue 81-241

CURRENT PUBLICATIONS ON EDUCATION FROM STATISTICS CANADA

Title

University Education – Concluded

Salaries and Salary Scales of Full-time Teaching Staff at Canadian Universities. *Annual*, Bilingual

Salaries and Salary Scales of Full-time Teaching Staff at Canadian Universities. *Preliminary*, Bilingual

Salaries and Salary Scales of Full-time Teaching Staff at Canadian Universities, *Supplementary*, Bilingual

University Finance, Trend Analysis 1980-81 to 1989-90, *Annual*, Bilingual

University Graduates and Jobs; Changes during the 1970's. *Occasional*, English, French

Data for several of the above publications originate from computerized data files. The following computerized data systems permit considerable flexibility for users to request more detailed statistics according to their specific requirements:

Elementary-secondary Students and Graduates

Elementary-secondary Teachers

Community College Students and Graduates

Community College Teachers

University Students and Graduates

University Teachers

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price: Canada \$13.95, U.S. \$17.00, Other Countries \$20.00.

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

DERNIÈRES PUBLICATIONS SUR L'ÉDUCATION DE STATISTIQUE CANADA

Titre

Enseignement supérieur – fin

Traitements et échelles de traitement des enseignants à plein temps des universités canadiennes, *Annuel*, Bilingue

Traitements et échelles de traitement des enseignants à plein temps des universités canadiennes. *Préliminaire*, Bilingue

Traitements et échelles de traitement des enseignants à plein temps des universités canadiennes, *Supplémentaire*, Bilingue

Finance des universités, Analyses des tendances 1980-81 à 1989-90, *Annuel*, Bilingue

Les diplômés des universités et leurs emplois: Changement durant les années 70, *Hors série*, Français, Anglais

Les données qui sont présentées dans plusieurs des publications mentionnées ci-haut sont tirées de banques de données. Les systèmes informatisés mentionnés ci-dessous permettent la flexibilité nécessaire à répondre aux demandes des utilisateurs pour des statistiques détaillées selon des besoins spécifiques:

Enseignants dans les écoles élémentaires-secondaires

Étudiants et diplômés des écoles élémentaires-secondaires

Enseignants dans les collèges communautaires

Étudiants et diplômés des collèges communautaires

Enseignants dans les universités

Étudiants et diplômés des universités

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

No 11-204F au catalogue, prix: Canada \$13.95, É.-U. \$17.00, Autres pays \$20.00.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

JOIN THE

Celebration!

WITH THE MOST USEFUL
AND ATTRACTIVE
CANADA YEAR BOOK
EVER PUBLISHED.

On the occasion of the nation's 125th anniversary of Confederation, the **1992 Canada Year Book** takes a unique look at the fascinating highlights in the development of Canada since 1867.

Exceptionally popular among business people, journalists, librarians, parliamentarians, educators and diplomats for 125 years, the **1992 Canada Year Book** is designed as a comprehensive reference source for the latest on economic, political, and social information on Canada and Canadians. And for the first time, this "special collector's" edition presents picturesque vignettes on Canada's past with informative, easy-to-read text.

Special features include:

- a new 22cm X 30cm (9" X 12") format
- larger typeface
- over 300 rare archival photos
- historical perspectives on Canada's past
- 22 chapters, 607 pages bound in deluxe hard cover

Time and time again, you'll reach for this compact encyclopedia to answer questions on all aspects of Canada.

- THE LAND
- THE PEOPLE
- THE NATION
- THE ECONOMY
- ARTS AND LEISURE

Available in separate English and French editions, the **Canada Year Book** (Cat. No. 11-402E) sells for \$49.95 (plus \$5.05 shipping and handling) in Canada, US \$60 in the United States, and US\$70 in other countries (includes shipping and handling).

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, using your VISA or MasterCard, call toll-free 1-800-267-6677 or fax your order to (613) 951-1584. Please do not send confirmation.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010138968

PARTICIPEZ

à la fête

EN VOUS PROCURANT
L'ANNUAIRE DU CANADA
LE PLUS UTILE ET LE PLUS
ATTRAYANT JAMAIS PUBLIÉ.

L'Annuaire du Canada de 1992, qui marque le 125e anniversaire de la Confédération, jette un regard unique sur les grands moments de l'évolution du pays depuis 1867.

Cet ouvrage, particulièrement populaire depuis 125 ans auprès des gens d'affaires, des journalistes, des bibliothécaires, des parlementaires, des enseignants et des diplomates, est conçu comme un ouvrage de référence où l'on retrouve les données économiques, politiques et sociales les plus récentes sur le Canada et les Canadiens. Cette édition spéciale présente, pour la première fois, de pittoresques illustrations se rapportant à l'histoire du Canada de même que des textes informatifs et faciles à lire.

Au nombre des caractéristiques spéciales, on compte :

- un nouveau mode de présentation :
22cm x 30 cm (9" x 12")
- des caractères plus gros
- plus de 300 photos d'archives rares
- des perspectives historiques sur le passé du Canada
- 22 chapitres, 607 pages reliées par une couverture rigide de luxe.

Cette encyclopédie compacte est un ouvrage indispensable pour répondre à vos questions portant sur tous les aspects du Canada.

- LE TERRITOIRE
- LA POPULATION
- LA NATION
- L'ÉCONOMIE
- LES ARTS ET LES LOISIRS

Vous pouvez vous procurer l'Annuaire du Canada (no 11-402F au Catalogue), en version française ou anglaise, pour 49.95 \$ (plus 5.05 \$ pour frais d'expédition et de manutention) au Canada, 60 \$ (devises américaines) aux États-Unis et 70 \$ (devises américaines) dans les autres pays (frais d'expédition et de manutention compris).

Pour commander, prière d'écrire au Service des Ventes des publications de Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou de communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste qui figure dans la publication).

Pour accélérer les commandes, utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou composez sans frais le 1-800-267-6677 (téléphone) ou le (613) 951-1584 (télécopieur). Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

CANADA A PORTRAIT

A CELEBRATION
OF OUR GREAT NATION

UN PORTRAIT DU CANADA

POUR CÉLÉBRER LA
GRANDEUR DE NOTRE PAYS

Canada challenges the imoginotion. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africons than they do to fellow Conodions in British Columbio. Or o country with an island that hos a glacier bigger than Ireland. Imagine o country with two million lakes, and the world's longest coostline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of **Canada: A Portrait** as a celebration of our great notion. Drawn from Statistics Canada's rich polette of notionol data, it points o picture of where we ore sociolly, economically, culturally and politolically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

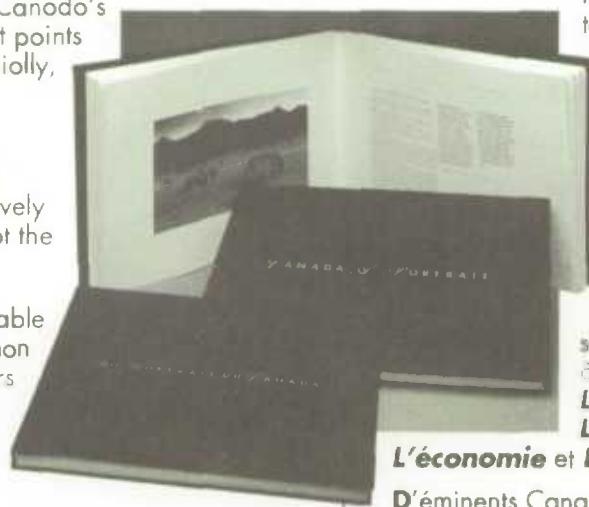
Experience this lond's remarkable natrual regions and diverse human landscape through six chapters entitled: **This Land**, **The People**, **The Society**, **Arts and Leisure**, **The Economy**, and **Canada in the World**.

Eminent Conodians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey stor Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

Canada: A Portrait is a beoutiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, **Canada: A Portrait** (Catalogue No. 11-403E) is ovoilable in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write **Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6** or contact the neorest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering coll toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA and MasterCord or fax your order to **(613) 951-1584**.



Le Canada est un pays qui déifie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africoins que de leurs compatriotes de la Colombie-Britonniqne. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canodo a créé la 54^e édition d'**Un portrait du Canada** pour célébrer la grandeur de notre pays. C'est à partir du riche éven-tail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mises en valeur par un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés : **Le territoire**, **La population**, **La société**, **Les arts et les loisirs**, **L'économie** et **Le Canada dans le monde**.

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canodo.

Un portrait du Canada... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, **Un portrait du Canada** (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux États-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à **Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le **1-800-267-6677** et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au **(613) 951-1584**.

INFOMAT

Don't start your week without it

Get a jump on your work week by making sure you have the most current economic and social information in Canada. Travelling by first class mail or courier, Statistics Canada's digest, Infomat, arrives at the beginning of each week to help you monitor key economic indicators and keep up with the most current data releases from Canada's national statistical agency.

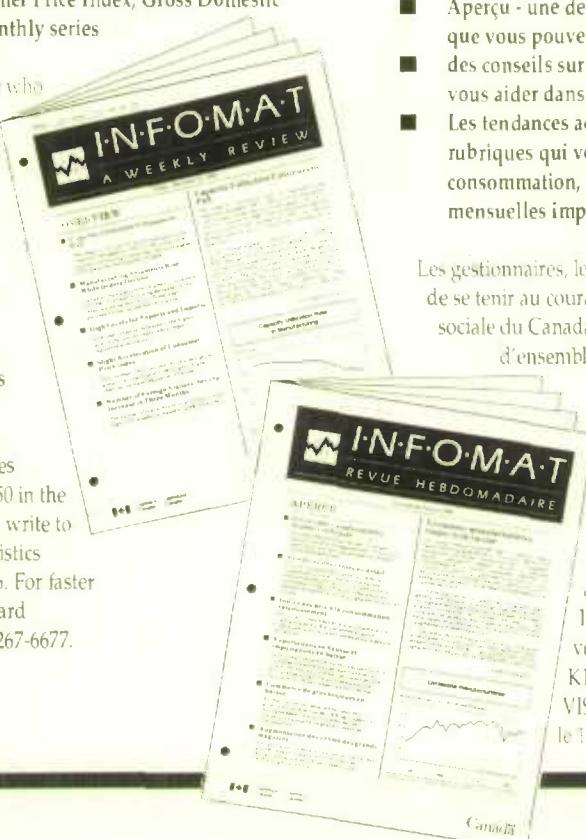
In eight fact-filled pages, Infomat highlights the findings of Statistics Canada surveys and brings them to your desk each week, often long before detailed reports are published. Throughout the year you'll get the first results of over 100 ongoing surveys and many special surveys—from manufacturing shipments to the health of Canadians or post graduate employment to part-time workers.

Each week, Infomat presents you with,

- concise summaries of fresh facts from over 100 ongoing surveys
- charts and graphs that let you instantly scan the trends
- Overview - an outline of the subjects covered in each issue that you can scan in 30 seconds
- guidance on how to obtain special reports to assist you in your more detailed research.
- Current Trends and Latest Monthly Statistics sections that bring you up to date on the Consumer Price Index, Gross Domestic Product and 21 other key monthly series

Managers, analysts and researchers who are responsible for keeping up to date on changes in Canada's economic and social climate can count on Infomat — as a quick overview of the latest trends and as a weekly reminder of key indicators and data releases. Many subscribers use Infomat's highlights to add authority to their industry analyses, investment plans or corporate reports.

To order Infomat (11-002E), 50 issues annually for \$125 in Canada, US\$150 in the U.S. and US\$175 in other countries, write to Publications Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, Canada, K1A 0T6. For faster service, use your VISA or MasterCard and call toll-free in Canada, 1-800-267-6677.



votre première lecture de la semaine

Commencez votre semaine de travail en vous assurant que vous avez sous la main les dernières informations économiques et sociales au Canada. Voyageant en courrier de première classe ou par messagerie, Infomat, le condensé de Statistique Canada, arrive au début de chaque semaine pour vous aider à suivre les principaux indicateurs économiques et vous tenir au courant des dernières données publiées par l'organisme national d'enquêtes du pays.

En huit pages remplies de données, Infomat présente les faits saillants des enquêtes de Statistique Canada et les dépose sur votre bureau chaque semaine, bien avant que des rapports détaillés ne soient publiés. Tout au long de l'année, vous avez les premiers résultats de plus de 100 enquêtes permanentes et de nombreuses enquêtes spécialisées, qui vont des expéditions des fabricants à la santé des Canadiens ou de l'emploi des diplômés universitaires aux travailleurs à temps partiel.

Chaque semaine, Infomat vous offre :

- des résumés de faits tout récents provenant de plus de 100 enquêtes différentes
- des diagrammes et des graphiques qui vous donnent immédiatement les tendances
- Aperçu - une description des sujets traités dans chaque numéro, que vous pouvez parcourir en 30 secondes
- des conseils sur la façon d'obtenir des rapports spéciaux pour vous aider dans vos recherches plus poussées
- Les tendances actuelles et Dernières statistiques mensuelles, rubriques qui vous tiennent à jour sur l'indice des prix à la consommation, le produit intérieur brut et 21 autres séries mensuelles importantes.

Les gestionnaires, les analystes et les chercheurs qui ont la responsabilité de se tenir au courant de l'évolution de la conjoncture économique et sociale du Canada peuvent compter sur Infomat pour avoir une vue d'ensemble des dernières tendances et disposer ainsi d'un aide-mémoire hebdomadaire des principaux indicateurs et données publiés. Plusieurs abonnés utilisent les faits saillants d'Infomat pour relever l'autorité de leurs analyses industrielles, projets d'investissements ou rapports financiers.

Pour commander Infomat (11-002F), 50 numéros par an pour 125 \$ au Canada, 150 \$ US aux États-Unis et 175 \$ US dans les autres pays, écrivez à Publications, vente et service, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6. Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais au Canada le 1-800-267-6677.